

А Т Ж М П Л Ъ Р И Л Ъ
Р Ъ С Б О Ю Л У И
Ф Р А Н Ц О З И Л О Р,
ш и
А Т О Я Р Ч В Р К Л О Р
Д Е Л А
М О С К В А.

ш. ч. л.

ТЪЛМЪЧИТЕ ДЕ ПРЕ НЕМЦІЕ ДЕ ОУН ЮБИТОРІЮ ДЕ
НѢМЪЛ РЪМЖНЕСК. ШИ КЪ КІЕЛТЪЛА ДЪМНЪЛЪИ
ЛЪВЪІТЪ ЛЯЗЪРЪ ДАТЕ А ТИПАРЮ.



Л А Б У Д А

А Врѣмска Типографіе а Оуниверситатей Оун-
гріцїи. 1814.

Взгъдъ Четиторю!

Нѣ пѣцини ани сѣнт, де кѣнд ѡчепѣна
Францозій рѣзмирицѣ ѡ цѣра лѣр, ши де
ачи ѡнаинте нѣ врѣрѣ сѣ айѣз Краю стѣ-
паниторю прѣсте дѣншій, чи ѡши ѡток-
мирѣ Республикѣ. Кѣ каре ѡ фрѣнчилѣр
грѣ фѣптѣ се ѡцицѣ ѡчѣл Рѣзѣою ѡ Ѣвропа,
ѡкѣрѣѣ сѣжршит ѡбѣѡ ѡкѣм нѣдѣждѣим
сѣл вѣдѣм, мѣлци ани стѣгѣрилѣ ѡшилѣр
Францозѣци прѣтѣтѣндѣнѣ зѣвѣрдѣте флѣ-
тѣрѣ бирѣитѣоаре, кѣт нѣ нѣмай Францозій
се кредѣ пре сѣне ѡфи нѣбирѣици, ши
кѣм кѣ прѣсте скѣртѣ врѣме ѣи вѣр стѣ-
пни прѣсте тѣатѣ Ѣвропа; чи ши ѡлци
мѣлци се ѡлѣнекѣ кѣ ѡчѣѣши пѣрѣре.

Чи кѣм ѣсте фѣрѣ норѣкѣлѣи нѣстѣтѣор-
никѣ, ши жѣкѣрилѣ лѣи фѣарте скѣмѣз
тѣоаре, ѣтѣ кѣнд гѣндѣ Францозій, кѣ ѣи
цин норѣкѣл де пѣр, кѣт ниѣи ѡдѣтѣ сѣ
нѣсе поатѣ сѣмѣлѣ дѣн бирѣитѣоарѣлѣ лѣр
мѣни, ѣтѣ ле вѣни зѣвѣрдѣре ка сѣсѣ сколѣлѣ
кѣ Рѣзѣою ѡсѣпра Мѣскалѣилѣр; карѣи, вѣ-
нинѣ Францозій кѣ ѡдрѣзѣнѣре ѡсѣпра лѣр,
ѡ чѣт, ѡчѣт, трѣгѣндѣсѣ ѡнапѣи, фѣчѣрѣ

кале врьжмашилар Францозий кьтръ четъ
 тѣ Москва. Оунде ажънгъндъ ачѣштѣ, чѣи
 май норочицъ пре лѣме афѣ се сокотѣ;
 пѣнтръ кь нѣ се лдоа, кь Мѣскалалъ акѣм
 вѣ фѣ силитъ а чѣре, шѣ афаче паче дѣпъ
 пазчѣртѣ лѣи Бонапартѣ, шѣ аша Францо-
 зий шѣ де аичѣ се вѣр аѣврна бирѣиторѣ;
 чѣ токма фѣпта ачѣа, кь карѣ кредѣ
 Францозий кь вѣр аѣкорона бирѣинцеле сале
 чѣле май денанте, токма ачѣа фѣ лар а-
 чепѣтѣа дѣрѣрилар шѣ а неферичирѣи. а-
 тѣмплѣрилѣ Францозилар, шѣ фѣга лар
 чѣ амаръ дин цѣра мѣскалалѣи ѡ пѣю ѣѣ
 аѣнаинтѣ четиторилар Рѣмѣни а Кьртичи-
 ка ачѣста, нѣ пѣнтръ чѣва добѣндъ а мѣ,
 чѣ пѣнтръ петрѣчѣртѣ четиторилар, шѣ пѣн-
 тръ ка шѣ Рѣмѣнилар чѣлар чѣ нѣ цѣа
 лимѣи стрѣине, сѣ фѣе кѣноскѣте ачѣсте
 мѣри лѣкѣрѣи алѣ Еврѣпей кѣ прилѣжѣа
 Францозѣи Рѣзѣмирицъ кѣзѣте, шѣ фѣеце
 карѣле сѣ вѣзъ скимѣрилѣ норѣкѣлѣи а
 лѣмѣ ачѣста, шѣ сѣсе аѣвѣцъ а нѣсе аѣре-
 динца норѣкѣлѣи, карѣле ачѣлѣа, кѣи пѣр-
 тинѣше май тарѣ, пре оѣрѣмъ сѣ фѣче кѣм-
 пѣнтъ врьжмаш.



Fama

ВЪСТѢ САЗ АЯУДА
ЛЪН

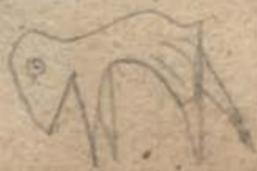
НАПОЛЕОН БОНАПАРТЕ.

Ка а оўней Кзпгтѣнїе май маре а ѡшилвр
Французѣщї.

Ризкоделе чѣле дин тѣю але лѣи Наполеон,
каре лѣс фижѣт ѣл а Італїа, мѣ атемеат ла-
ѣда, аколѣ аѣ афлат ѡ ѡасте фѣарте апри-
ѣаѣтѣ, рѣсипитѣ, слаѣ аѣрѣкаѣтѣ, шї кѣ плѣ-
тѣ пѣѣннѣ. Наполеон Бонапартѣ аѣкѣ де
департѣ аѣрѣтѣ ѡсташилвр лѣи Італїа чѣ во-
гѣтѣ, аѣтрѣ карѣ, де ле мѣсте бѣл ка сѣшї май
аѣнаѣце старѣ, де лїпсѣ мѣсте а аѣтра. Аѣѣ-
ста аѣцелегѣнѣ ѡсташїи лѣи, тѣатѣ кѣ ѡ и-
нїмѣ, шї кѣ ѡ бѣе ѣра гѣта але фѣче. Про-

А

ТИВ-



Тивничій лѣи, нефіиндѣи асѣмене, ꙗ тоатѣ
вѣтѣиле аѣ фост кирѣици, ши пѣнтрѣ ачѣа аѣ
ши аѣвѣт ѡстаѣи лѣи кѣтрѣ дѣнсѣа маре нѣ-
дѣжде ши ꙗдрѣнѣре.

Ѣа аѣ ашезѣт аспре свѣорднѣициѣ саѣ
ѡрѣндѣѣи, ши аѣ стрѣнс ѡ ѡасте маре фѡар-
те, карѣ ꙗтрѣ тоатѣ кирѣинѣеле лѣи дѣ маре
аѣвѣторѣи ꙗѣ фост; ши аѣа норѡкѣа тот кѣ ѣа
аѣ фост пѣнѣ ла ꙗкеарѣ пѣчиѣ.

Дѣспре кѣлѣторѣа лѣи ꙗ Ѣгѣпет немѣк нѣ
поменѣск; фѣкѣтѣѡаѣ ѣа ачѣа днн ѣнѣ
ѡиѣнѣа са, аѣ днн пѣзма алтѡра, ка сѣсе
дѣпѣртѣѣе дѣ Франѣиѣ, кѣ ачѣа аѣчи немѣка
нѣ ꙗсемнѣѣѣ; дѣстѣа кѣ пѣанѣа сѣѣ нѣ лаѣ
пѣтѣт ꙗплинѣ; Бонапѣрте пре аѣскѣнс аѣ
лѣсѣт ѡастѣ, ши дѣпѣ че аѣ скѣпѣт дѣ Ѣн-
глѣѣ пре маре, аѣ венѣт ꙗрѣши ꙗнапѣи ла
Франѣиѣ (1799), тѡкма кѣндѣ аѣ фост ѣшиѣт
Ѣѣварѡѣв днн Італѣа. Пѡатѣ кѣ аѣа аѣ фост
сѣ фѣе, ка сѣ нѣ се кѣтѣ кѣ ачѣст вѣтрѣн
ѡстаѣ. Ѣѣварѡѣв аѣшиждеѣе аѣ фѡст фѡар-
те норѡкѡс, кѣ ши ѣа ꙗ тоатѣ рѣжѣѡаѣеле нѣчи
ѡ вѣтѣлѣе наѣ пѣѣрдѣт; дѣчи кѣ грѣѣ аѣр фѣи
фост лѣи Напѡлеѣн Бонапѣрте аѣ ꙗѣн-
ѣе, кѣ Солдѣиѣи (Кѣтѣанѣе) лѣи фѡарте ꙗ
ѡѣѣ, ши тѡкма ка ѡѣнѣи сѣнѣѣнѣи нѣсе ꙗки-
на, дѣрѣ ши ѣа сѣнѣѣѣр аѣѣ пѣѣѣ вѣтежѣскѣ.

Чѣ май дин тжю ехтае Бонапартѣ ка оун Консѣл ѿ аѣ фзкѣт ла Марѣнгѡ, ачѣста ѡаѣ лѣат, ши апреѣнз кѣ джнса тоате четѣциле Італіен.

Норокѣсѣл Бонапартѣ алогзцит кѣ кирѣинце сав аторѣ дѣпз ачѣа адрѣпт ла Парис, ши аѣ фост нѣ нѣмай дѣ чей марй чи ши дѣ чей май мичи чинстит, ши прецѣит. Дѣпз ачѣа аѣ акеат пачѣ ла а мѣене ши диневилле, ши ар фи фост чѣл май марѣ ѡм-пре пжмжнт, дѣ ар фи рзмас атжюл Консѣл, ши дѣ ар фи фост Франція кѣ норѣк. Асз пре ѡаменй ай фаче кѣ норѣк наѣ фост лѣкрѣ лѣи; елаѣ кѣѣтат нѣмай ка сз факз авинцери, сзсе аналце, ши прѣсте тоатз ѡвропа сингѣр сз стѣпжнѣскз. Нѣ мѣлтз вѣреме дѣпз ачѣа сав нѣкѣт алт рѣжѣѡ кѣ аглаа, дин причинз, кѣ Наполеѡн дѣпз Трактатѣ пѣчій, адекз, дѣпз лѣкрѣта паче, нѣ вѣсз сз скоатз ѡциле сале дин Холандіа афарз, чи акз аѣ черѣт, ка аглазій сз асз афарз дин Мала. ачѣстз гжлѣѡѡ аѣ рѣпт легѣтѣра пѣчій.

Мѣлци ѡаменй, карій оурмарѣ лѣкрѣрилѡр нѣ прѣ кѣне ѿ аѣ черкат, сокотѣ, кѣ аглаа ар фи спарт пачѣ. ачѣстз сокотинцз фѣ нѣдрѣптз; кѣчй причина гжлѣѡѡ нѣ аѣ фост алта, дѣ кѣт нѣмай Холандіа, пре карѣ а

шиждерѣ Наполеон Бонапарт е воѡ сѡ
цѣ.

Дѣи сѡ ѡтрармѡт Французѡи пре Марѣ,
ка сѡ чѣрче, сѡ трѣкѡ де чѣл партѣ лѡ Ан-
глѡ. Лѣѡ ѡвѡтаѡ Бонапарт е ѡчѣл гѡнд,
ка сѡ Фѡкѡ ѡчѣ черкаре, сѡ ѡвѡмай ка сѡши
май ѡмѡлцѣскѡ ѡастѣ, нѡи нѡ цѡим, сингѡр
ѣл ѡчѣле ле ба цѡи, дѣстѡл кѡ нѡѡ трѣкѡт.
ѡвѡстриѡ ѡѡ фѡст причина, дѣ нѡѡ трѣкѡт, ши
ѡчѣл ѡвѡмай спре рѡкѡмпѡрѡре лѡи нѡѡ сѡв-
жѡит. — ѡѡастѣ лѡи сѡѡ трѡс кѡтрѡ ѡв-
стриѡ. —

Генерѡриѡл Мак, кѡреле ѡѡн плѡн фѡарте
ѡѡн фѡкѡѡсе, ши пре хѡртѣ ѡл дѣскриѡе, лѣѡ
ѡкѡмп ѡл ѡплинѡ нѡѡ пѡтѡт, май найнѡте
дѣ ѡ ѡщептѡ ка сѡ ѡжѡнгѡ Мѡскалѡи, ѡѡ плекѡт
ѡнайнѡте, че лѡѡ ѡдемнѡт пре ѣл спре ѡчѣл,
нѡ се кѡвѡне ѡ спѡне ѡичѡи, дѣстѡл кѡ ѡѡ фѡст
ѡѡтѡт. Дин чѣ дѣ 80,000 ѡлѡи пѡтѡѡриѡкѡ
тѡѡѡрѡ нѡѡ скѡпѡт май мѡлѡт дѣ кѡѡт ѡрѡхѡр-
цѡѡѡл (Прѡнцѡѡл) Фердинѡнд кѡ 10,000
(ѡѡ) дѣ кѡѡѡрѡѡѡи, кѡреле ѡѡ сокѡтит кѡ май
ѡѡне ѡѡте сѡ рѡхѡѣскѡ, ши кѡ ѡастѣ са сѡ
скѡпе, дѣ кѡѡт ѡ ѡѡлм сѡѡл прѡнѡѡѡ.

ѡчѣѡста фѡ чѣ дин тѡѡ ѡѡинѡѡере сѡѡ ѡи-
рѡѡинѡѡѡ, кѡрѣк Наполеон ка ѡпѡрѡт ѡѡѡ фѡ-
кѡѡт; чѡ се вѣдѣ кѡ ѣл сингѡр нѡ ѡѡ сокѡтѣ-
ѡе дѣ марѣ прѡѡ ѡѡѡи, кѡ Мак нѡѡ фѡст ѡчѣл

Генерал, кареле сар фи нѣтѣт асемзнѣ кѣ На-
пóлешн.

Дѣпѣ ачѣа аѣ оуѣрмѣт кѣтѣа ла йѣстер-
лиц (Декѣмвриѣ анѣа 1805.). Йичѣ сѣѣ пѣр-
тѣт ѣпѣратѣа Напóлешн кѣ кѣнѣ пѣхѣ, ши
ничи кѣт наѣ ѣтѣрѣѣт ѣши скѣти пѣшиѣрѣ
ѣнаинте. ѣпѣратѣа йѣлѣзѣандрѣ наѣ ѣѣѣт
май мѣат дѣ 52,000 (хѣѣв). дѣ рѣши сѣѣ мѣ-
скѣли; ши дѣ ѣй йѣстриѣй 25,000 (хѣѣ). На-
пóлешн ѣѣ ѣѣѣт 120,000 (хѣѣк), ши ѣѣ кѣ-
рѣит. мѣскѣлий май дѣ кѣ кѣнѣ брѣме се
тѣрасѣрѣ ѣмапѣй, фѣрѣ ничи ѣ ѣпѣдекарѣ, сѣѣ
нѣпѣчѣѣре дѣ кѣтѣрѣ Францѣѣй, 14,000 (хѣѣ)
дѣ ѣсташи кѣ ѣ ѣи май тѣрѣѣѣ дѣпѣ кѣтѣа
ѣѣнѣсѣрѣ ѣколѣ, ши 40,000 (хѣѣ.) сѣѣт Комѣн-
да лѣй Бенѣнѣгсен сѣѣ. фост ѣпѣрѣѣт дѣ
грѣница Силѣѣѣй, Брѣхѣрѣѣѣѣ (Прѣнѣѣѣ)
Кѣрѣл ѣѣ фост стѣѣѣт кѣ ѣастѣ лѣй ѣ
Оуѣнѣгѣѣя.

ѣѣче лѣни дѣпѣ ачѣа сѣѣ стѣрѣкат ши
лѣгѣтѣѣра ѣтѣрѣ Прѣйс сѣѣ Бѣрѣѣѣш, фѣйнѣ кѣ
ѣл ѣѣтѣа че ѣѣ ѣѣѣт Францѣѣѣй ѣсѣѣра йѣ-
стриѣй ѣѣ рѣмас нѣмишкѣт.

дѣспрѣ кѣтѣа ла йѣна ши ла йѣрѣштѣт
кѣрѣ сѣѣ ѣтѣмплат ѣ лѣна лѣй Сѣѣтѣмвриѣ
1806 (хѣѣѣѣ) нѣмиѣ нѣ ѣик.

Кѣтѣа ла Пѣлѣтѣск ѣѣ пѣѣрѣѣтѣ Фран-
цѣѣѣй, ши тѣнѣѣѣѣ лѣѣр лѣѣ лѣѣт прѣнѣ
ѣѣлѣѣ.

търк а трей Маршалл, карий де аеїа сѣра пре
ла б. чѣсврий кѣ ѡциле лур аѣ аѣвнс, ши
лѣкрѣла лѣ сѣжршиѣ.

Дин ачѣстѣ скѣртѣ арятаре, карк адевр-
ратѣ а фи се сокотѣще, се вѣде, кѣ Напѣ-
леши а тоате евтѣиле кѣте аѣ авѣт кѣ Мѣ-
скалїи сав Рѣшїи май мѣлтѣ ѡасте аѣ авѣт.

Евтѣа чѣ дела йсперн аѣ пїердѣтѣ
Напѣлеши, кѣм тѣтѣрѣр кѣноскѣт пѣте;
ши ла Вагран нѣи де асе крѣде, кѣм кѣ
Напѣлеши ар фи фост авингѣтѣриѣ, дакѣ ар
фи оурмѣт тоате дѣпѣ вѣм Принцѣлѣи Карѣл.
Асѣ Напѣлеши аѣ дешертѣт пѣнѣл про-
тивникѣлѣи, ши сав сѣжршиѣ спре а лѣи
фолѣс.

Де аичѣ вѣм сѣ пѣшим кѣ вѣрка май де-
пѣрте, ши сѣ грѣим дѣспре кѣлѣторїа ѡци-
лур Францѣшїи кѣтрѣ Рѣсїа, *) карѣ кѣлѣторїе
пѣнѣрѣ ѡастѣ францѣзѣскѣ фѣарте кѣ неноро-
чїре сав сѣжршиѣ, кѣ несѣцїѣсѣла Напѣлеши
тѣт дѣпѣ ѡкичѣлѣ лѣи чѣл вѣкїѣ лѣкрѣ, ши нѣ-
май кѣтрѣ Четѣциле чѣле май мѣри фѣрѣ
сокотѣлѣ алергѣ.

Гѣтириле чѣле пѣнѣрѣ ѡасте, карѣ Напѣ-
леши пѣнѣрѣ кѣлѣторїа ачѣста де мѣлт лѣѣ
фост фѣкѣт, сѣра немѣрѣинїте, ши прѣрѣчѣ
Рѣсїеи прѣпѣдїре. Чѣи

*) Фїїна кѣ цѣра Мѣскѣчѣскѣ пре алокрѣ се кїамѣ
Рѣсїа ши нѣи аичї аѣкѣ Рѣсїа ѡ нѣмїм, пѣрѣ пре
аѣчѣле лѣкрѣи оѣнде нѣ кѣр аѣцѣлѣче че ѣ Рѣсїа,
прин Рѣсїа кѣ аѣцѣлѣгѣ цѣра Мѣскѣчѣскѣ.

Чей че аз възвѣтъ къ шкѣй трѣчерѣ шци-
лар францозѣщѣ прѣсте апа Нѣмен пре лѣн-
гѣ Ковно, адеверѣхѣ, къ ар фи фост чѣ
май фрѣмѣасѣ бедѣре, че ар фи възвѣтъ вре ѡ-
датѣ шкѣй ѡменѣщѣ.

Напѣлешн аз порѣничѣт де сад пѣс вреѡ
кѣтеѡа пѣдѣри пре апа, прѣсте каре аз тре-
кѣтъ ѣкѣеторѣтеле шци ѣ ѣпѣрѣщѣа Рѣсѣскѣ.
ѣпѣратѣл сингѣр де чѣстѣ партѣ де апа
ѡс стѣтѣтъ ѣтрѣн корѣт, къ Краюл дин
Неапол, къ Вицекраюл дин Италиа, къ
Маршалѣй лѣи шѣ къ тот Генерал-Шта-
вѣ. Шѣ азѣпѣ че аз трекѣтъ тоате шциле,
шѣ сингѣр Напѣлешн къ тоатѣ Петрѣчерѣ
са аз трекѣтъ пре ничѣаре де чѣл лалѣтѣ пар-
те де апа.

Тоате шциле лѣи аз стѣтѣтъ ачѣ ѣ рѣндѣ
де кѣтаѣ. Напѣлешн аз ѣ кѣлекѣт калѣл,
кареле сингѣр Краюл дин Неапол ѣ лѣѣ а-
дѣс *), шѣ аз алергѣт прин тоате рѣндѣриле
ѡастѣшилѡр, ѣвѣрѣтѣдѣи къ а са ѣпѣрѣтѣ-
скѣ арѣтѣре.

Пѣрѣрѣ лѡр дѣспре фѣщѣрѣ Мѣсканилѡр
фѣарте тѣре лѣѣ фѣст априне рѣвна; шѣ ки-
рѣщѣца Рѣсѣей лѣсе вѣдѣѣ адеѡратѣ. Де сар
фи

*) Шѣ ачѣи шѣѣ арѣтѣт Напѣлешн мѣндѣа. Оѡн
Краюл гѣи адеѡвѣ балѣ. —

ФѢ АФЛАТЪ АТРАЪ АЧКЪ ВРѢМЕ ЧИНЕВА, ЧЕ АР ФѢ
 ВРѢТЪ СЪ СПЪЕ АНАИНТЕ СФЪРШИТЪЛА АЧЕСТВЪИ
 РЪЗКОЮ, ПРЕ АЧЕЛА ЛАР ФѢ СОКОТИТЪ ВАМЕНІИ КА
 ПРЕ ОУНЪ УМЪ ЕШИТЪ ДИИ МИНТЕ. АЪПЪ МИНТЪКЪ
 УМЕНЪСКЪЗЪ НЪ СРА НИЧИ АГЖИДИ, КЪ НАПОЛЕ-
 ШИ, ПРЕ КАРЕЛЕ НОРЪКЪЛА А ТОАТЕ БЪТЪИЛЕ, КЪМЪ
 А ИТАЛІА АША ШИ А ЦАРА НЕМЦЪСКЪЗЪ ЛАЪ ПЕТРЕ-
 КЪТЪ, ФРЪМОАСА, МЪЛТЪ, ШИ КИНЕ АТРАРМАТЪ
 АСА УАСТЕ, А ПРИМЕЖДИЕ У ВА ПЪНЕ, ШИ НЪ
 НЪМАИ КЪ ВЪРЪЖМАШЪЛА, ЧИ ШИ КЪ СЪТЪКЪ ШИ
 КЪ ФРИГЪЛА СЪСЕ ЛЪПТЕ.

ДИИ АЧКЪСТЕ СЕ ВЪДЕ, КЪ ДЕ НЪ СЕ ВА КЪПЪ-
 ТА ЛАЪДА ПРИИ КЪНЕ ШИ ВРѢДНИЧЕ ДЕ ЛАЪДЪ
 ФАПТЕ, СЕ СПАРЪЕ КА ШИ ВЕШИКА ЧЕ СЕ ФАЧЕ
 ДИИ СПЪМА САПОНЪЛАВИ. БИРЪВИТОРИАВИ НЪМАИ
 ПЪНЪ АТЪИЧА ИСЕ ЛИНГЪШИСКЪ УАМЕНІИ, ШИ
 АИ ДАЪ ЧИНТЕ, ПЪНЪ КЪНДЪ БИРЪЛАЩЕ; ПЪРЪ А
 ДАТЪ АЪПЪ ЧЕШИ ПІЕРДЕ УАСТЪКЪ, ПРИИ КАРЪКЪ А
 ФРИКОШАТЪ ПЪНЪ АЧИ САЪ АРЪТАТЪ, АШИ ПІЕРДЕ
 ШИ ЛИНГЪШИТОРИИ, ШИ ЧИНТЪКЪ, ШИ — ЛАЪДА.
 ДЕ ВОМЪ ЖЪДЕКА АЪПЪ НОВЕЛЕЛЕ САЪ ГАЗЕТЪРИЛЕ
 ФРАНЦЪЗИАУРЪ, ВОМЪ ВЕДЪКЪ КЪ НАПОЛЕОНЪ АЪ
 БИРЪИТЪ А ТОАТЕ ЛОКЪРИЛЕ ПЪНЪ АЪ МОШКА —
 АСЪ КЪЦИ УАМЕНІИ АЪ ПІЕРДАТЪ АТРАЪ АЧКЪСТЕ БИ-
 РЪИЦЕ, А НОВЕЛЕЛЕ АУРЪ НИМИКЪ НЪ НЪКЪ АРЪТАТЪ;
 ШИ ФІИИДЪ КЪ ПЪНЪ АТЪИЧА ДЕЛА ЧЪЛА АЛАТЪ
 ПАРТЕ НИЧИ У АЦІИИЦАРЕ НЪ АМЪ ПЪТЪТЪ КЪПЪТА,
 НИСАЪ ПЪРЪТЪ КЪ СЪИТЪ ТОАТЕ АДЕВИРАТЕ.

Піръ де вом врѣ сѣ кредем спѣнерѣ Сѣ-
 Фицірилар че сав ѣторѣ ѣнапѣй, вом ши,
 кѣ ѣкѣ пѣнѣ ѣ нѣ ѣжѣнѣ ла Виѣла, ѣѣ
 фѣст ѣчепѣт ѣ крѣще липса ѣ ѣастѣ фран-
 цѣскѣ. Дрѣпт ѣчѣла не ѣвѣнд Кѣлѣримѣ
 хранѣ пентрѣ кѣй, ѣѣ фѣст силѣтѣ сѣи хрѣ-
 нѣскѣ кѣ Грѣѣ, ши кѣ ѣлте сѣмѣнѣ не-
 коапте. Дѣчѣ дѣкѣ ѣѣ мѣнкѣт кѣй ши сав
 сѣтѣрат, сав кѣлакѣт ши май мѣлт нѣ сав
 скѣлат, кѣ семѣнѣле ѣчѣлѣ ѣѣ ѣчепѣт ѣ
 ѣ рѣнѣѣ ѣ фѣрѣе ши ѣсе оуфла кѣт ле кѣѣтѣ
 сѣ крѣпе. Липса ѣчѣста дѣн зѣ ѣзѣ, кѣ ѣ-
 тѣт май тѣре крѣщѣ, кѣ кѣт ѣй май наѣнте
 кѣлѣторѣ.

Нѣменѣ нѣ поате зѣче, кѣ Напѣлеши нѣ
 ѣр ѣвѣ талѣнтѣри ѣстѣши; ѣсѣ ѣцелѣпѣѣнѣ
 де мѣлте ѣри, ши май вѣртѣс ѣ Кѣлѣторѣл
 ѣчѣста ѣѣ трѣкѣтѣ кѣ бедѣрѣ. ѣ Цѣра Нем-
 цѣскѣ ѣсѣрѣѣ пре Врѣжмѣшѣи сѣи кѣ грѣбника
 ши ѣдрѣжнѣѣца пѣшѣре ѣнаѣнте, ле лѣѣ Мага
 зѣнеле, ши ѣстѣшѣи вѣецѣлѣ пре кѣелтѣлѣла
 сѣпѣшилѣр. ѣчѣста ѣѣ пѣтѣт сѣ фѣкѣ ѣ
 жѣнѣгаша ши мѣалѣ цѣрѣ Немѣцѣскѣ, *) кѣчѣ ѣколѣ
 ѣѣ фѣст ѣфлат ѣл дѣстѣи Вѣнѣзѣторѣи (Нѣ
 дѣтнѣчѣ), кѣрѣи ѣѣ дѣскоперѣ тѣате, чѣ, ши
 оунде чѣва се ѣфлѣ. Нѣ ѣсте ѣ причѣпе, кѣм
 ѣѣ

*) ѣчѣста нѣ се ѣцелѣѣе де Немѣцѣи де сѣпт Стѣпѣнѣн-
 рѣ ѣвѣстрѣи.

аъ пѣтѣтъ Напѡлеонъ ѡтрѣдъ ѡчасть май депре
оурмакъ Іалѡвѣи кляиторіе аша де градеъ съ пѣ-
шаскъ ѡнаинте, не сокотина ѡл май наинте
де хранъ, ши кѡм се ба ѡтѡдоче ѡрѣ ѡнапой.
Поате къ аъ гѣндѣтъ ѡл, къ ѡнъ вѡр лѣса
рѣшѣи хранъ ѡнапой? — Де аъ ши гѣндѣтъ,
тѡтѣш саъ ѡшлѡтъ, къ ѡл аъ ѡфѣкѣтъ соко-
тѣла фѣрѣ кѣрѣмарю.

ѡкъ ѡ дѣн таъ ен пѣцинъ хранъ аъ ѡфлѡтъ,
ѡрѣ дела ѡмоленск ѡколѡ ѡнимѣк. ѡчаства
ѡрѣ фѣи пѣтѣтъ ѡпрѣ пре Напѡлеонъ де кля-
иторіе: ѡкъ ѡл аѡвѣ прѣ мѡре пофѣтъ спре Мѡ-
сква, — дрѣпт аѡвѣ съ ши силѣ аша юте ѡ-
наинте ѡ пѣши саъ ѡ мѣрѣ.

ѡастѣ Мѡсквѣскъ аъ аѡвѣт май мѣлате пѣр-
ѣи ѡле пѣхи, дѣчѣи наѡ фѡст ѡпрѣдѣнѡтъ, ши
пѣнѣтрѣ аѡвѣ ниѣи наѡ пѣтѣтъ ѡпрѣ Пѣтѣрѣ
францѡзѣскъ. Дѡпѣ Бѣтѡа дела Мошайск
ѡкъ аъ май аѡвѣт Напѡлеонъ 130,000. (хрѣл)
де ѡаменѣи, ѡрѣ Мѡсквѣнѣи нѡмай, 70,000 (хѡ)
дрѣпт аѡвѣ дѣнтре дѡаѡ рѣле аъ ѡлѣс кѣтѣ
сов рѣдѣ чѣл май мѣк, ѡл саъ трѡс кѡ ѡа-
стѣ са ѡ вѣн рѣндѣ ѡнапой, прѣкѡм сѣнѣгѣрѣ
ѡфиѣирѣи францѡзѣшѣи ѡдеверѣѣхъ, ши аъ лѣ-
сѡтъ Москва.

Напѡлеонъ аша саъ фѡст ѡшлѡтъ, кѣт,
неѡгѣндѣ де сѣмѣ, аъ лѣсѡтъ ѡастѣ Мѡсквѣскъ
де ѡ парѣ стѣндѣ, ши ѡлѣргѣндѣ аъ ѡтрѡтъ

А Москва, карѣ нѣ аѣ афлатѣ аша кѣм
 аѣ фост сокотит ѣа, чи гоалѣ прекѣм де ва-
 мени аша ши де Магазине; аѣ ши че аѣ
 май фост рѣмас атраиса, прии фок тот аѣ
 аѣ, ши тоатѣ издѣждѣ аѣ Наполеон ѣ-
 датѣ ка фѣмѣла аѣ перит.

Де аичи аѣ фи фѣкѣт кѣне Наполеон,
 де сар фи аѣторѣ аѣнапѣи, ши аѣ пѣнѣ аѣ
 фост времѣ кѣнѣ ла ѣмолѣнск ши ла
 аѣтаѣен сѣ аѣнѣнѣ, квартирѣри де гѣрнѣ ши
 хранѣ пѣнтрѣ ѣасте сѣ кадѣ. аѣ ѣа аѣ
 фост аѣтрѣ издѣчирѣ аѣ Мѣсква сѣ дикти-
 рѣаскѣ пѣчѣ, ши аша пропозициѣ фѣчѣ, ла
 карѣ нимѣнѣнѣи рѣспѣндѣ, ши карѣ аѣ оѣрмѣ
 ничи аѣ аѣнѣ нѣ брѣ. Кѣ де аѣ фи вѣрт
 Мѣскалѣи сѣѣ токмѣскѣ кѣ ѣа пѣнтрѣ пѣче, ѣи
 сар фи токмит май наинѣ де аѣ аѣде Мо-
 скѣа; аѣ фѣнѣ кѣ сѣ аѣплинѣи ѣдатѣ
 жѣртѣа, нѣле зѣчѣ май мѣлат пѣчѣ ла ини-
 мѣ, чи нѣмай прѣпѣдѣрѣ аѣ тоатѣи ѣѣиѣ
 франѣзѣиѣи, кѣрѣ аѣпропѣларѣ ѣѣрѣлѣи, кѣт
 май аѣграѣкѣ аѣсѣ сѣѣрши мѣлат аѣи аѣжѣта. Кѣ
 ши де нѣ аѣ фи аѣтраѣ ѣѣрѣла тот де фѣаме
 нѣ аѣ фи пѣтѣт сѣѣпа. ѣѣѣтѣ доѣаѣзѣиѣ
 ши пѣтрѣ де милѣри де лѣк дела Мѣсква
 пѣнѣ ла ѣи аѣна нѣ сѣ аѣ пѣтѣт трѣче аѣтрѣа ѣи.
 аша марѣ ши аѣнѣ кѣле фѣрѣ хранѣ чѣ де
 аѣнѣ

Vintilo

липецъ а ѿ фаче, е ѿ Проклімъ, (пнлзъ)
карѣ нименѣ нѣ ѿ поате дехлега.

Ѣастѣ французскы аша аѣ фост де Мѣ-
скалы ꙗкѣнѣвратъ, ши де Козачи хѣва ши нѣап-
тѣ непчѣитъ, кѣт наѣ пѣтѣт ничи ꙗтрѣ парте
сѣсе сѣчѣскы, ка сѣши кѣпете чеба де хранъ,
чи липсѣ пре дрѣмѣл гол, де ѡамени пѣ-
стѣнт, ши кѣ мѣлциме де мѣрци ꙗкоперит,
сѣ стѣ, ши бѣтѣндѣсѣ ꙗнапѣи сѣсе трагъ,
пѣнъ кѣнд нѣ саѣ дежгинат тоатъ ѡастѣ ꙗ
фѣгъ. ꙗчѣста аѣ фост рѣдѣл Пѣнерей ꙗна-
инте, карѣ май наинте кѣ помпъ саѣ ꙗче-
пѣт, ꙗрѣ ꙗ оурмъ кѣ маре жале саѣ сѣяр-
шит. Чѣ аѣѣтъ ꙗкѣма лѣи Напѣлеши ен-
рѣинцеле ачѣлѣ, кѣре ꙗ доаѣхѣчи ши нѣоаѣ
де Новѣде але лѣи кѣ аѣтѣта маре лѣдѣз лѣѣ
фост тримѣциат? — кѣм кѣ аѣ ꙗвинѣ ел пре
Мѣскалы, нименѣ нѣ хѣче кѣ нѣ; ꙗсѣ пѣтѣ-
тѣѣѣ кѣ тоѣѣл кирѣи? — ꙗчѣста ничи оун
прѣнк нѣ поате крѣде, кѣ нѣи ам вѣхѣт кѣ
ѡкѣи, кѣм Напѣлеши фѣрѣ помпъ, синѣѣр нѣ-
май кѣ Шталамайстерѣ ши кѣ Мѣмѣ-
лѣ кѣ лѣи прин цѣра Немѣцѣскы кѣтрѣ Парис
алерѣнд аѣ трекѣт, ка ꙗколѣ сѣ стринѣгъ
ѡ ѡасте нѣоаѣ, ши де доаѣхѣчи ши нѣоаѣ де ѡрѣ
кирѣицилѣр Мѣскалы, а трейѣчѣѣ ѡарѣ ꙗна-
инте сѣ ѡ скѣатъ.

Handwritten signature

Скрис
Handwritten signature

вѡр вѣ, ши май сѡнзтѡши вѡр фѣ, де кѡт
кѡ местѡкѡтѡриле чѣле стрѡине.

Сѡвнѡаюл Цѡрѣи, кареле прин ачѣши Нѡи-
митѡри сѡв фѡст стрѡкат, акѡма май мѡлт
фолоскѣе. Бѣне ар фѣ де сар алѣе де аичи
аинаинте кѡ май мѡре лѡаре де сѣмѡ ачѣи ѡа-
мени, кѡрѡра сѡва акрединца сѡдкаѡа (крѣ-
шерѣ) прѡичилѡр. Аѣз пѡфта кѡратѣ де сѣне
сингѡрѡ нимик нѡ фолоскѣе; арѣнт ачѣа де
липсѡ гѡсте, мѡрѡчиниле дин рѡдѡчинѡ але
скѡате, ка май кѡн ши май фрѡмос сѡ крѣ-
скѡ рѡдѡл.

Чѣ се атинѣе де перѡана лѡи Но пѡлеши,
аѡцѡтѡриле ачѣле, каре лѡѡ кѡпѡтѡт сѡ атрѡ
аѡстѡ кѡлѡторѣе, ничи кѡнд нѡ леѡа оѡйтѡ.
Аѡстѡ дѡтѡ сѡв пѡдепѣнт неѡвнѣска алѡи
аѡрѡнѣре, ши гѡдѡилѣрѣ, четѡциле чѣле
май де фрѡнте але жѡѡи, ши атрѡнѣеле лѣи
а рѡндѡи, и сеѡа стѡнѣе. Аѡст политѣеск
Рѡжкѡю, прѡкѡм сѡ сингѡр лѡѡ нѡмит, пѡ а-
микшѡрат мѡндѡа, ши тѡдѡтѡ пѡфта спре
вѡрѡнѡцѡ и сѡв скѡртѡт. Зѡнкѡ сѡ акѡма, кѡ
ненѡрѡчѣрѣ лѡи аѡ фѡст кѡйма ши ѡѣрѡ; зѡнкѡ
оѡшѡр крѡдинѡшилѡр фрѡнѡцѡи, кѡ Мѡскалѣи
наѡ Генѡрѡлѣи, ши Кѡзѡчѣи сѡнт ѡ Нѡвалѡрѣе
(кѡлѡрѣе) оѡрѡчѡсѡсѡ. Ла Тѡрѡтѣина, ла
Мѡлѡдрѣслаѡец ла Крѡсноѡ ши ла апа
Бѡрѡзѣина аѡ аѡцѡтѡт сѡ а кѡнѡѡѡе Генѡрѡлѣи;

ши кѣт де ѿфрикошаѿи сѣнт Козачѿи пентрѿ
 ѿ ѿасте вѣтѣтѣ, де мѣлате ѿри ши ѿл син-
 гѿр, ши тоатѣ ѿастѣ лѣи дела Мошква
 пѣнѣ ла Маріенвѣрдѣр кѣне аѿ кѣносѣѿт.

Ши ла сѣжршит тот оуна пѣсте, ѿри кѣ
 ар фи мѣрит ѿастѣ лѣи де фѣаме ши ѿѣрѿ,
 ѿри де сѣкѣе. Аѣз ѿл ѿ причина де аѿ аѣѣне
 ѿастѣ лѣи ла аша оуѣтѣтѣ моарте. Пре канѣл
 ачѣстѣи мѣре ѿм тоатѣ вина каде, кѣ пре ѿл
 нѣ лаѿ рѣгат Мѣскаліи, ка сѣле пѣстѣлѣскѣ ѣара,
 ѿрашеле ши сѣтеле сѣ ле аѣрѣѣ, Бѣсѣричиле
 сѣ ле жѣфѣлѣскѣ, ши дин ѿастѣ сѣ сѣ фѣкѣ ѿ
 Бандѣ де жѣфѣитѣри.

Франѣоѣилѣр! — Кѣм май пѣтѣѣи борки
 де чѣнѣсте? — Наѣѣа боаѣтрѣ ѿ рѣшинѣтѣ —
 чѣнѣтѣ боаѣтрѣ пѣѣрѣѣтѣ, — кѣ ѿтрѣ ачѣст
 Рѣжѣоѣ ѿстѣшѣи боѣри май мѣлате фѣпте де
 рѣшѣне аѿ фѣжѣѿт, май мѣлат аѿ рѣпѣт ши
 жѣфѣит, май мѣлате Бѣсѣричѣи аѿ спѣрѣкат,
 май мѣлат аѿ аѣрѣне ши аѣс; де кѣт ѿ тоате
 чѣле лѣлате Рѣжѣоде. — Ниѣи ѿ ѣарѣ ѿ Бѣ-
 рѣпа де пѣфта рѣпѣрѣи боаѣстре наѿ фѣѣт сѣѣ-
 тѣтѣ — ниѣи ѿ кѣѣрте мѣре — ниѣи оуѣ ѿ
 рѣш сѣѣ ѣѣтѣте. Аѣжѣрѣиле чѣле вѣкѣи а Ітѣ-
 лѣей лѣѣѣи тѣрас ла Парѣс; — Бѣсѣричиле
 Порѣѣгалѣей лѣѣѣи жѣфѣит, — Шпанѣа ѿ
 аѣѣи пѣстѣит, — аѣрѣѣива аѣѣстрѣей прин ѿшѣлѣ-
 чѣне ѿ аѣѣи рѣпѣт, — Пре Прайѣѣѣ б. аѣи де
 В
 ѣиле

зиле лацї сѣпт. — А цара Мѣскзчѣскз аци,
 аплинит тоатз мѣсѣра фаптелар боастре че-
 лар оурѣте, ши пентрѣ ачѣа аци трае асѣпра
 боастрз дѣмнехеѣска ризплатїре.

Апзратѣл боастрѣ аѣ авѣт норочїре анар-
 хїа боастрз а ѡ сфжрши, ши паче авѣ да-
 атѣнча аѣ фѡст ѣл маре; асѣ ѡмѣл чѣл мик
 аѣ [кзѣѣт сѣпт а сѣ мѣрїре, ѣл нѣшаѣ кѣ-
 ногѣт адеврѣата мѣрїре. Нимик наѣ фѡст
 лѣи сѣнт, — тоате, ши сингѣрѣ чѣ май маре
 сѣнїенїе аѣ кзакатѡ сѣпт пичѡаре.

Кѣт ѣ де мик ѡмѣл! — Ъл аши сїмте
 неѣнїа, ѡ ѡасте аша пѣтѣрникз прїн алѣи
 неѣгѣре де сѣмѣ препзѣнтз а ѡ веѣѣ; —
 асѣ, вїна аши кѣнсаѣе — ѣ фѡарте слак.

Асѣ ар май фї време Ѣвропа а паче а
 ѡ пѣне, де ар фї Бонопарте адествлат
 нѣмай кѣ Францїа, ши цѣриле чѣле сѣпѣсе
 де бѣнѣ бое ананой ар вре сѣ ле атоаркз.
 Чї мѣндрїа нѣл ласѣ.

Акѣма аѣаѣѣ кѣмпзѣл. — Кѣм? — а-
 чѣла, кареле ничї кѣнѣ де кѣмпзѣт наѣ вѣѣт
 сѣ шїе, вре пре аѣцїи сѣ ашѣле, кѣ нѣмай
 прїн кѣмпзѣт се поате кѣпзѣта пачѣ? — ача-
 ета ѣ чѣ май маре ши май оурѣтз аѣѣѣт-
 нїчїе, че се поате гѣнѣи. Нѣмай лѣ оунѣл
 аарѣ, ши соѣилар лѣи атрѣ рѣнїре ѣ ело-
 коѣ, пре моѣѣнїи чїи адеврѣаци аи нѣгонї,

винеле лар ал траце, — тѣтѣрѣр ѡпзраци-
лар, Краилар леци ѡнаинте але пѣне, — Ър-
диле лѣи ѡ пѣмѣнт стрѣин але ѡмѣци, —
Негѣцѣторѣа ѡ ѡ спѣрѣе, — Ѣѣнѣеле сѣпѣ-
шилар прѣн недрѣпте кѣтѣи ал вѣрѣа — ѡ-
рѣше ши сѣте ѡ пѣстѣи. — Бесѣричи ѡ жѣ-
фѣи, ши чѣле фѣдрте оѣрѣте фѣпте ѡ
фѣче? —

Ведѣци Немцилар, Францѣзилар, Итали-
ѣнилар, ѡчѣстѣ сѣнт фѣптеле ѡпзрачѣорѣ-
лѣи вострѣ, — ѡ ѡпзрачѣлѣи — ши ѡ Краю-
лѣи. Ѣчѣста ѣ ѡдѣа лѣи ка ѡ оѣней кѣпѣ-
тѣниѣ май мѣри ѡ ѡцилар! — Де ѣсте вре
оѣнѣл ѡтрѣ вой, кѣреле мѣр пѣтѣ ѡрѣчѣа, кѣ
прѣмѣлат ѡш фѣ грѣит, ѡчѣла сѣми ѣсѣ ѡ-
наинте, ши ла тот кѣвѣнтѣл ѡи боѣ ѡдѣче
мѣлциме де мѣртѣриѣ.

Ѣкѣпторѣтеле ѡциѣ ѡѣ ѡжѣне ла Раѣна.
Прѣтѣтинденѣ кѣ мѣре вѣкѣриѣ сѣнт прѣими-
те, кѣрѣ вѣкѣриѣ дѣстѣл ѡрѣтѣ, кѣт сѣнт де
ѡпзрачѣорѣл Францѣжѣск ѡстѣниѣи. Глѣсѣл
норѣдѣлѣи ѣ чѣ май мѣре мѣртѣриѣ, кѣт де
грѣле ѡѣ фѣсѣт ѡвѣприрѣле ѡспрѣвничилар ѡ
ѡпзрачѣорѣлѣи. Нѣ ѣ дѣрѣ де мирѣре кѣ сѣ
пѣфтѣше ѡсе ведѣ ѡдѣтѣ скѣпат де ѡчѣиѣ
ѡспѣци (Гоциѣ), ши прѣ ѡчѣл кѣ вѣкѣриѣ ѡи
прѣими, кѣриѣ 300 де миле де лѣк де дѣпѣрте
ѡѣ вѣнит, ка сѣ не ѡжѣте слѣвожѣниѣа ѡ ѡ



КЪПЪТА. Фериче де ной, де се ва ѱплини
 ачастъ маре пѳнере ѱнаинте. Пѳрѳ бай де ной,
 де нѳ се ва ѱплини! — Атънда ни се кѳ
 вине Шклаби (Рѳки) а не нѳми.

I ма

II инт'а

А Р Ы Т А Р Ъ

ПЕНТРЪ МАЙ ВЪНА АЦЕЛЪЦЕРЕ А АТОАРЧЕРЕИ АНА-
ПОЙ А ФРАНЦОЗИАУР ПЪНЪ ЛА Н И М Е Н .

Д Е Л А

Б Р Н С Ч Д Е П Ф У Э Л

Апхрѣтѣск Рѣсѣск Маѣур.

На полевни ла АТОАРЧЕРЪ СЪ АНАПОЙ ТОТ
ДЕ ОУНА АЪ ФОСТ АТРЪ ГАРДЪ; АПХРАТЪВА
Францозѣск, — че се атхрнъ де алви персоа-
нъ, — ѡвчинѣита пазъ ничи кѣмъ кѣ ведѣ-
рѣ нѣ ѡ аѣ трекѣт; ши, макар кѣ ел аѣ фост
АКДНЦЪРАТ ДЕ КРЕДИНЧОАСА ГАРДЪ, САЪ СВЪИТ
АКЪРЪЦА МаршалЪЛЪВИ БЕРТА, ПЪРЪ А СЪ
КЪРЪЦЪ СВЪИТ ПАЗЪ АЪ ЛХСАТЪ АНАПОЙ ГОАЛЪ,
КА СЪ ВИЕ АЪНЪ ДЪНСЪЛА; КЪРЪЦА МаршалЪЛЪВИ
АЧЕСТЪЛА БЕРТА АЪ ФОСТ ПРОАСТЪ ши кѣ фе-
рѣциѣ ѡарбе.

стїерїа ѿпхрѣтѣскѣ, май ѿтѣю слѣкисѣ, шї
 пѣнтрѣ а май оушѣра побара, лѣасѣ мѣлате
 кѣрѣ дїн Баталїонѣа ал 16-лѣ де Шѣрѣ ѿ
 трѣ аждѣторїю; кѣрѣле ачѣсте пѣнтрѣ ѡсѣкїта
 а лѣр алакѣтѣрїе се кїема Кометен. А тоа-
 тѣ сѣра се да порѣнкѣ кѣм трїеѣе сѣ мѣргѣ.
 Адоаѣ зї, ѡсѣкїтеле нѣмїрї а кѣрѣлѣр
 фѣчѣ, кѣт тоате порѣнчїле се цїнѣ де гла-
 мѣ; кѣ ѡ дагѣ се да порѣнкѣ сѣ мѣргѣ Тро-
 фѣеле ѿнаїнте, іарѣ алтѣ дагѣ Кометеле; ѿ
 кѣтаре врѣме сѣ порѣнѣскѣ Трофѣеле, сѣ сѣ
 ѿтре Кометеле ѿ рѣнд; де се ѿтѣмпла нѣап-
 тѣ врѣ лѣрмѣ, нѣ се кѣга сѣма пре оунде трїк
 Трофѣеле, пре оунде Кометеле; шї аѣкѣторїн
 Трофѣелѣр май мѣлатѣ грїже аѣкѣ а деспрїндекаїн,
 шї пе кїелѣѣала Трофѣелѣр а сѣкѣпа, де кѣт ашї
 ѿплїнї дѣторїнца. Кѣнд аѣ фѣст ѿтраѣ коа-
 ла ѿтре кѣн, шї дїн зї ѿ зї а крѣпа аѣ
 фѣст ѿчѣпѣт, мѣлате кѣрѣ дїн Колонїа
 ѿпхрѣтѣскѣ де царѣ, ѿтрѣ ѡ депѣртаре де
 дрѣм нѣаптѣ ле апрїндѣ шї ле ардѣ, ка чен
 че вѣр вѣдѣ нѣ кѣмба сѣ гѣндѣскѣ чеѣа де рѣѣ.
 Шї аша дїн зї ѿ зї Колонѣа ачѣста атѣта сѣѣ
 фѣст мїкшорѣт, кѣт пѣнѣ нѣ аждѣнѣсѣ ле вїл-
 на, тоате Трофѣеле — ѿтрѣ сѣмн кѣ тоа-
 тѣ лѣѣда ѡменѣскѣ ѣ трѣкѣтоаре — прїн
 фѣм сѣѣ фѣст сѣфѣршїт; нѣмай кѣт че ѡ мїкѣ
 пѣрте де вїстїерїе аѣ сѣкѣпѣт; Трофѣеле
 аѣ

аѢ фѡст силите сѡ дѣ кѡи Кометелѡр, ка
 май юте сѡ скапе. Министерѡ Моллѡтен
 ѡтрѡ ѡ ѡциинцѡре сѡпт 4. Јанѡарѡе, сингѡр
 ѡѢ арѡтѡт, кѡм кѡ дѡла Омолѡенск пѡнѡ
 ла Кѡнигскерг дѡн Вистѡерѡа де 16, 128,
 709 де Франѡи наѢ скѡпат май мѡлат де кѡт
 нѡмай 6, 106. 159.

ѡтрѡ Омолѡенск ши Крѡснои Краюѡ
 дѡн Неѡпол сингѡр кѡ ѡлѡи мѡнѡ ѡѢ ѡпрѡне
 ѡ парте дѡн ѡ сѡ Ђквипѡжѡе, ши тоѡте
 бѡселе сѡле чѡле де арѡинт лѡѢ арѡ. Фѡкѡл,
 ѡшиѡдерѡ сѡ сингѡр кѡ ѡ прѡжинѡ лѡнѡ лаѢ
 зѡѡндѡрот, ши кѡнѡ бедѡ кѡ се ѡпрѡпѡл
 Болѡациѡ сѡ скоѡтѡ чеѡа дѡн фѡк, ѡи ѡѢѡѡл,
 чи тоѡт наѢ пѡтѡт сѡи ѡпрѡкѡкѡ ка сѡ нѡ скоѡ-
 тѡ чеѡа спре ѡ лѡр трѡѡѡинѡѡ; кѡчи сѡѢ кѡ-
 зѡт кѡм ѡлерѡ ѡѡнѡи кѡ шѡкрѡкѡри фрѡмѡасе
 ши кѡм кѡ ѡле ѡкопѡриѡи ши ѡподѡкиѡи, кѡ
 ѡ ѡѡестѡларе май де парте кѡлѡторѡ. Шѡкрѡ-
 кѡриле ѡчѡлѡ май пре ѡѡрѡѡ шѡѢ ѡплинѡт
 скопѡл (сѡѡршиѡѡл), кѡ прѡ се кѡлѡрѡск, де
 нѡ де Краѡ, тоѡѡши де Кѡзѡчи

Прѡкѡм кѡ ѡ ѡѡстѡ Франѡозѡкѡкѡ сѡѢ
 фѡст рѡнѡѡѡит, ка кѡ мѡре дѡѡтѡ сѡсе мѡнѡе
 кѡр-

кариѣ де кал, динтрѣ ачка се вѣде, кх ши
 сингѣри чей де пелѣнгѣ априатѣл нѣ ѿ дефий-
 ма; дѣпѣ че сав лѣат висма, а мѣлте
 кѣсе ѣра скрис кѣ крѣта: Maison de l'Empre-
 reu, ши а тоате кѣселе ѣра кѣте оун кал тѣлѣт,
 ши аша тречѣ карнѣ, кѣт ши чѣле май де
 пре оурмѣ пѣрци нѣ рѣмѣнѣ немѣнкѣте.

Ѣастей Французѣши оурма мѣлте патал-
 аѣне де Тесларѣ, де Видарѣ де Мисарѣ
 (тѣмпларѣ) ши а лѣтеле: ачка пророчѣ ноав
 зидирѣ а ѡрашелѡр ши а сѣтелѡр; дин цѣра
 Немѣцѣкѣз, пѣрѣ май вѣртѣс дин Ѣаѣѣнѣл
 мѣлте сѣте де грѣдинарѣ сав а дѣнат, дѣчи а-
 наинте а кѣ се ведѣ а минте пѣстѣтѣциле
 а сѣей а Грѣдинѣ скимѣте; а скѣрта а лѣн
 лѣкѣирѣ а Москва наѣ аѡт вѣѣме априа-
 тѣл французѣск кѣнд сѣ зидѣкѣз ѡраше ши
 сѣте; ши пѣнтрѣ ачка ши пѣстѣтѣциле а сѣей,
 пѣнѣ а лѣтѣ дѣтѣ пѣрѣ пѣстѣтѣци аѣ рѣмѣс.
 Грѣдинарѣй а лѣк де а семѣна, аѣ рѣпит ши
 аѣ спарт зидѣриле Кремѣлѣи *) дѣчи, кѣм
 сав скимѣат пѣнериле а наинте (гѣндѣрилѣ)
 ачѣстѡра аѣкрѣтѣри, аша сав скимѣат ши
 а ле ѡастей, ши а ле аѣн Напѣлеѡн. Ши

пен-

*) чеа май кѣкѣ ѡалѣт априѣтѣск.

пінтръ ачѣа поате фн, кѣ аѣ шн скрне Мар-
шалла Берти Краюлѣи днн Вестфаліа
сѣпт 11 Іѣліе: „фїнда кѣ домніа тѣ, Оїре,
„ тоате Інштрѣкціиле чѣле че цн се даѣ ѣ-
„ азрѣпт ле ѣцлїї, дїчї нѣ ѣ а гнндї кѣ
„ нѣ бѣр мѣрце тоате лѣкрѣрилѣ ѣдзрѣт “.
Маршалла ачѣста тоате кнне лѣѣ пророчнт, шн
тоатѣ оѣрмаѣѣ лѣкрѣрилѣ май кнне аѣ вѣ-
зѣт ѣнаїнте, де кѣт сннгѣр Монѣрхѣл.

Оѣн Ярхїтїкт французїск, кѣреле дѣла ѣ
врѣме ѣ Вїлна лѣкѣа, ѣдатѣ аѣ кнпзтѣт
порѣнкѣ ла ѣчѣѣтѣл лѣї ѣктѣмбрїе, пре тоѣї
Тѣслѣрїї, зїдарїї, зѣграфїї, ш: а: кѣрїї
нѣ сѣнт ѣ ѣасте, снї аѣѣне, шн фѣрѣ а-
мѣнарѣ сѣ плѣче кѣ дѣншїї ла Мѣскѣа.
Ярхїтїктѣл ачѣста аѣ аскѣлатѣт порѣнка, шн
дѣл ѣтрѣѣа чїнеѣа, ѣл рѣспѣндѣѣ кнї кїемѣт
сѣ зїдѣѣкѣ Мѣскѣа. Мѣлцїї ѣї пнзмѣл, со-
котннда кѣ кѣ ачѣ зїдїре мѣлѣт ѣа кѣщнга.
Ярхїтїктѣл дѣпѣ че аѣ аѣѣнат тоате чѣле дѣ
лїпсе, аѣ плѣкат кѣтрѣ Мѣскѣа; ѣсѣ ѣкѣ лѣн-
гѣ Мннск фїнда, кѣ тоатѣ соѣїетѣтѣ лѣї
аѣ кѣзѣт ѣ мѣннле Кѣзѣчнлѣр, — аѣѣма ѣре
дѣстѣлѣ врѣме дѣспре плѣнѣл зїдїрей кнне
шн дрѣпт сѣ жѣдѣче.

ДѢПЪ ЧЕ АЪ МАНГЪАТЪ ПЪЗРАТЪЛА ФРАНЦО-
 ЗЪСКЪ ПРИНЪ АЪ 29 БЪЛТИНЪ (НОВЕЛЕ) ПРЕ ТОЦЪ
 ФРАНЦОЗЪЙ, КАРЪЙ НАЪ ФЪКЪТЪ КЪЛЪТОРЪА КЪ ЕЛ
 ПЪНЪ ЛА МОСКВА, ШИ ДѢПЪ ЧЕ ЛЪЪ СПЪСЪ Ѡ
 ПОВЪСТЕ ДЕ БИРЪДИНЪЦЪ, ДЕ ЛЪБЪДЪ ШИ ДЕ ТОАТЕ
 ТРЕКЪТЕЛЕ ПЪТИМЪЙ, ПЪРЪ МАЙ ВЪРТОЪ ДЪСПРЕ ДЪ-
 ФЪИМАРЪКЪ ЕУРОПЪЕННАЪРЪ АЪСПРА КОЗЪЧИЛАЪРЪ; АЪ
 ПЛЕКАТЪ ДЪЛА МАЛОДОЧНЪЕ ПЪНАИНТЕ ЛА —
 ПАРИСЪ, ПОАТЕ ФЪ ПЕНТРЪ АЧЪКА, КЪЧЪЙ ЕЛ НИЧЪЙ
 КЪБЪИТЕЛАЪРЪ ЛЪИ, НИЧЪЙ АЛЕ КОЗЪЧИЛАЪРЪ НАЪ КРЕ-
 ЗЪТЪ. НОАПЪТЪКЪ ЧЪ ДИН ТЪЮ ДѢПЪ ЧЕ АЪ ПЛЕ-
 КАТЪ ДИН МАЛОДОЧНЪЕ АЪ ПЕТРЕКЪТЪ Ѡ ПЪ
 СМЪАНА, КРЕДЪ МАЙ МЪЛАТЪ ПЪТРЕЪ ФРИКА ГОДНЕЙ
 АЪ ВЪРЪЖМАШИЛАЪРЪ. ПЪТРЕЪ АЧЪКЪ НОАПТЕ ѠДАТЪ АЪ
 ПЪТРАТЪ КОЗЪЧИЙ ПЪ АЧЪЛА ѠРАШЪ, ШИ ТОКМА ПЪ
 АЧЪКЪ ОУЛИЦЪ ОУНДЕ ЕРА ПЪЗРАТЪЛА; НАПОЛЕШН
 АЪХЪИНА ЛАРМА, ПЪДАТЪ АЪ СТИНСЪ ЛЪМИНИЛЕ ДИН
 КЪСЪ, ШИ АША АЪХЪИНА СЪКЪВА НОРЪКЪЛАДИ ПЪКЪ
 МАЙ Ѡ СКЪНЪТЪКЪ ДЕ СКЪПАРЕ, АЪ ТРЕКЪТЪ КОЗЪ-
 ЧЪЙ КЪСА, ПЪКАРЪКЪ ЕРА ЕЛ, АЪ ПЪТРАТЪ ПЪ ЧЪКЪ МАЙ
 АЪПРОАПЕ ДЕ АЪ ЛЪИ КЪСЪ, КАРЪКЪ ЕРА ЛЪМИНАТЪ,
 СОКОТИНА КЪ АКОЛЪ ПЪСТЕ НАПОЛЕШН, ШИ
 АША НЕАФЪАХЪИНА АКОЛЪ, АЪ ЛЪАТЪ ЧЕ АЪ ПЪТЪТЪ,
 ШИ САЪ ПЪТОРЕ ПЪНАПОЙ.

ПЪТОАРЧЕРЪКЪ ФРАНЦОЗИЛАЪРЪ ПЪНАПОЙ, ПРЕКЪМ
 КЪНОСКЪТЪ ПЪСТЕ, АЪ ФЪСТЪ ДЪКЪДИТОРИЛАЪРЪ ДИН
 Е И К-

В и л а н а мѣлатъ време нещѣтъ, паръ кѣмъ къ
 вѣстѣ де пре лѣнгъ ѿ молѣнскъ аѿ фѣстъ ꙗ
 маршъ кѣтръ Пѣтерскѣ ргъ, ачѣа аѿ фѣстъ щѣ-
 тѣ. Де ѿдѣтъ фѣрѣ вѣсте се зѣсѣ, На по-
 лешнъ ꙗтрѣ кѣтѣре часъ ва съ аѿжѣнгъ ꙗ В и л а-
 н а. Дѣмнѣа де Бигнонъ наѿ ꙗтрѣхѣлтъ бе-
 нѣрѣ ꙗпѣратѣаѿи а ѿ ꙗщѣинца, аѿна порѣн-
 къ, пре дѣмнѣа лѣръ кѣ ѿкѣчѣнѣителе сѣмне де
 кѣкѣрѣе аѿ ащѣпта. Асѣ ꙗкъ нѣ саѿ фѣстъ аѿдѣ-
 натъ Магѣстрѣаѿа, ꙗкъ нѣ саѿ фѣстъ де зѣхѣлтъ
 стѣгѣриле, кѣтъ де ѿдѣтъ аѿ аѿжѣне вѣстѣ,
 къ ꙗпѣратѣа трѣче принъ ѿщѣхе; *) шѣ аѿ
 лѣатъ дѣрѣмѣа кѣтръ Кѣбно; тоѿи аѿ аѿлер-
 гѣтъ кѣтръ ачѣ оѿлицѣ, пре оѿнде аѿ трѣкѣтъ
 ꙗпѣратѣа, шѣ нимѣнѣ нѣ пѣтѣ съ гѣчѣскѣ,
 че ꙗсемѣнѣхѣ ачѣ аѿлѣи аѿша рѣпѣде аѿрѣтѣре шѣ
 гѣрѣника дѣнъ наѣнтѣ ѿкѣлаѿръ перѣре. Тѣрѣкѣ-
 рѣрѣ шѣ фрѣка аѿ фѣстъ ꙗтрѣ ѣи фѣарѣте мѣре.
 Аѿде зѣратъ къ дѣмнѣрѣе фрѣнцѣзѣскѣ аѿ фѣстъ
 скорѣитъ, къ нѣ аѿрѣ фѣи фѣстъ На по лешнъ,
 чѣ Херцѣгѣа дѣнъ Вицѣнца; ꙗсѣ нѣ аѿрѣ
 мѣлатъ време саѿ ꙗкрѣдинцаѿтъ, кѣмъ къ нѣ
 Херцѣгѣа чѣ сѣнгѣръ На по лешнъ аѿ фѣстъ.
 ѿскѣрта лѣи аѿ фѣстъ де 200 де кѣлерѣи дѣнъ
 Гѣрѣа Неаполѣтѣнѣскѣ; ѿскѣрта ачѣаста наѿ
 пѣтѣтъ маѣ де пѣрте съи оѿрѣмѣхе, фѣрѣ нѣ-
 маѣ

*) Махѣла.

май времъ кѣгева милѣри дѣлз Вилна; гѣрз де
 аколѡ ѣнаинте аѣ рзмѡс пелѣнгз ѣпзрѣтѣл нѣ-
 май времъ кѣцва ѿфицири дин ѿскадрѡнѣл чел
 сфѣнт; чѣ шѣ ачѣщѣ дѣлз че лѣѣ фѡст слз-
 вѣнт кѣи, сѣѣ фѡст нѣс пре сѣниѣ де сѣтѣни,
 шѣ де ѡдѣтз аѣ пѣрѣѣт пре ѣпзрѣтѣл дин
 наинтѣ ѡжилѡр.

Мѣлци де мѣлте ѡри шѣ ѣ мѣлте локѣри
 аѣ дескоперит мѣндриѣ ѣпзрѣтѣлѣи францо-
 зѣск; ѣсѣ ѣтрѣ ачѣстз оѣрмѣтѡдѣре ѣрѣтѣре а-
 чѣл нѣ се вѣде: ѣ Декѣмвриѣ аѣ аѣѣнс ѣпз-
 рѣтѣл Напѡлеши прин граѣника са кѣлзторѣе
 ѣ Стаѣиѣски, оѣн сѣт ѣтрѣ ѿцѣцин шѣ
 лѡмца. ѿл аѣ фѡст нѣмай синѣѣр ѣтрѣи
 кѣр, фѣрз ниѣи ѡ петрѣчѣре де аѣлте кѣрз;
 подѣте фѣ кѣ наѣ вѣѣт, ка сѣл кѣѣносѣкз ѡ-
 менѣи. Шѣ пѣнтрѣ аѣши май скѣртѣ кѣлзто-
 риѣ, кѣм аѣ аѣѣнс ѣ сѣт, ѣдѣтз аѣ сѣрѣт
 дин кѣр, шѣ пѣнз ѣтрѣ аѣтѣт сѣѣ фѡст ѣ-
 микшорѣт, кѣт синѣѣр аѣ кѣѣтѣт кѣр сѣ
 чѡкмѣскз пѣнтрѣ кѣлзторѣе. Чѣи че сѣ аѣфлѣсѣ
 ѣтрѣ ачѣ вѣѣме аколѡ, аѣ кѣѣносѣт кѣ ѣ
 ѣпзрѣтѣл, шѣ пѣѣ дѣт кѣѣиѣносѣкз чѣинте ѣ-
 пзрѣтѣскз; ѣпзрѣтѣл нимѣк нѣ аѣ соѣотѣт,
 кѣчѣ лѣѣ кѣѣносѣт, ниѣи времъ ѣпѣдѣкѣре наѣ
 аѣѣт; шѣ фѣрз де аѣши скѣмѣл пѣртѣрѣк, дѣла
 то-

тoцѣи аѡ прѣимѣт, кѡм чѣнстѣ, аша ши ми-
рарѣ че ѣсаѡ фѡкѡт, ши аѡѡи аѡпѡ че аѡ
токмѣт ѡ саниѣ кѡ доѡи кѡи, аѡ порѡнчѣт оѡ-
нѡи жиѡов сѡ шѡаѡ кѡ кочѣашѡ ши сѡи а-
рѣте кѡлѣ, ши аша аѡ ачѣпѡт кѡлѡторѣа май
депѡрте. А дѡмѡа май аѡтѡи аѡпѡ кѡтѡа
чѣ де лѡнгѡ Берѣхѡна аѡскимѣат аѡпѡрѡ-
тѡа кѡмѣшиле ши хѡиѣле сѡле, ши лѣѡ лѡ-
сѡт а оѡрма сѡ а ѡрѡш спре сѣмѡ де рѡспѡ-
тиѣе пѣнтрѡ скѡрта аѡѡи аѡртѡре а дѡмѡа.

Нѡ прѣ депѡрте де ѡстрѡленѡа мерѡѣ
ѡ колѡнѡ де кѡи аѡпѡртѣѡи кѡтрѡ ѡастѣ ѡѡ-
стрѣлѡскѡ, пре ачѣпѣ аѡ пѣтрѡѣ оѡн ѡѡфиѡир
аѡн Регѣментѡа лѡи Хѡхѡнѡолѣр. Мерѡѡнѡ
ѡи а ѡѡи рѡнѡа пре аѡѡм, де ѡѡатѡ аѡ ѡѡ-
ѡѡт ѡѡфиѡирѡ оѡнѡе аѡлѡргѡ аѡтрѡ аѡтѡмпѡ-
нарѣ колѡнѡи ѡ Кѡѡитѡѡ, дѣчи пѣнтрѡ а ѡнѣѣ
колѡна ѡсминѡитѡѡ а рѡнѡѡа мѣрѡѣреѡи, аѡ
порѡнчѣт, сѡ стѣ кочѣашѡѡа; аѡн кѡр лѡѡ аѡ
трѣкѡт ѡаре чѣнѣѡа: пѣнтрѡ кѡрѣ причѡнѡѡ ѡ-
прѣѡе кѡрѡ; ѡѡфиѡирѡ ѡѡ спѡѣ причѡна; Кѡ-
лѡторѡѡ, кѡрѣле пѡате фѡ кѡ ѡѡѡ аѡѡт ѡрѣме
де а аѡѡпѡтѡ, аѡ ачѣпѡт а се черѡтѡ кѡ ѡѡ-
фиѡирѡѡ; ачѣста, фѡѡнѡ а сѡѡѡѡа лѡи май
тѡре де кѡт кѡлѡторѡѡ, аѡ кѡрѡѡит кѡ ѡѡрѡѡ,
ши аѡ кѡѡтѡт сѡ стѣ а лѡѡ пѡнѡѡ че аѡ трѣ-
кѡт

кѣт тогѣз Колѡна де кѡй. На ла ѡ жѣмз-
 тѡте де час дѣпз дѣѣа, лаѣ ѣтѣмпн-
 нѡт Херцогѣа (Принцѣа) дин Вицѣнца, а-
 чѣста дѣ ѣтрекат пре ѣѢфицѣр, ѡаре треѣдѣтаѣ
 де мѣлат Напѡлеѡн? ши дѣпз че дѣ испи-
 тѣт ѣѢфицѣрѣа сѣмнѣа ѣквѣпѣжѣей, дѣ приче-
 пѣт кѣ ѣКиеѣтка дѣѣа синѣдѣр ѣпѣратѣа дѣ
 фѡст. —

Handwritten scribbles and notes, possibly including the word "historique" and "victoria".

G = J

F = G

II = J

Z = a

* = J

ψ = γ

ρ = ρ

ε = ε

κ = a ¹ ΛΓΟΛΡ-



АГОАРЧЕРЪ АНАПОЙ А Французилар
дин РѢСІА *) МАЙ ПРЕ ЛАРГ СКРИСЪ.

БѢТЛА САВ ЛОВИТЪРА ЧѢ ДЕ ПРЕ ОУРМЪ, СВѢТ
КАРЪ ГАТА СРА СЪКЕ ПІАРАДЪ СЛОВОХЕНІА ВУРОПЕЙ
ДИН ПАРТЪ Французѣскъ, ПРИН МЪЛТЕ ГЪТИРІ
ШИ АТРАРМЪРИ, КЪ Ѡ ПОМЪШ ШИ КЪ СЛАВЪ
МАРЕ АС ФОСТ АЩІИНАТ, КАРЪ МАНДРІА ВОЛ
ДАЦИЛАР (КЪТАНЕЛАР, ѠСТАШИЛАР.) ШИ ПЪНІ
РИЛЕ АНАИТЕ А ТЪТЪРЪР ЧЕЛАР ДЕ ОУН ГЪНД
ДЕСПРЕ СИСТЕМА Французѣскъ, ІАВ ФОСТ ФОВА
ТЕ АНЪЦАТ; ШИ МЪЛЦІ ГЪНДЪ, КЪ АСЪНЪ ЧЕ С
ВА СФЪРЖМА АПЪРЪЦІА РѢСЪСЪКЪ, ВАР ТРЪЧЕ КЪ
ТРЪ ПЪРЪЦІЛЕ ЧЪЛЕ АРОМАТИЧІШИ АЛЕ ПЕРСІЕЙ ШИ
АЛЕ ІНДІЕЙ. НА ПОЛЕШН АНЪК АС ФОСТ ТРЪМ
БИНАТ, КЪМ КЪ Ѡ АТЪМПАРЕ НЕТРЕКЪТЪ АМ
ПЪЦІИ,

*) ЦѢРА МОСКЪЧѢСЪКЪ.

нинцз прѣпздире Рѣсїей, ши ка оун ѿплани-
торю ржндѣлей чїй май ѿналте фзрз сфїлз
саѣ фост арзтат, дѣпз карѣ Мѣскалїй, ка
нїше барбарї протївнїчї ѣдѣкаціей вѣрѣ-
пїшї, пзпз ла марциниле пѣстїетзцилѣр ѿ-
сїей се вѣр гонї. Дѣвда, норѣкѣл ши ѿмѣл-
цїме де ѡасте ѿтзрїсе кѣвнїтеле лѣнї, ши пѣ-
еликѣл ѣра ѿ маѣре крѣдїнцз, кз прїн ѿ лѣнї
полїтїчїшї ши милїтзрїшї планѣрї ла ма-
ре скѣтїре негрешїт ва ѿжѣнцѣ.

Пророчїнїле лѣнї Напѣлеши се пзрѣ ѿде-
взрѣте ѿ фї. Кѣм ѿѣ трекѣт ѡастѣ Францо-
зѣскз прѣсте Нїмен, ѿдѣтз ѿѣ ѿчѣпѣт Мѣ-
скалїй ѿсе траѣцѣ ѿнапѣнї, ши ѿѣ лхсѣт Провїн-
цїнїле Полонїей *) чѣле де кзтрз мїлзхнѣ-
апте ѿ пѣтѣрѣк врзжмѣшѣлѣнї, карѣ ѿдѣтз дѣ-
пз че саѣ ѿпрѣвнѣт кѣ Францѣзїй, ѿѣ рзди-
кѣт стѣгѣл тѣрѣвзрїрїнї. Напѣлеши ѿѣ фост
фзгз дѣнїт ѡѣташилѣр, кз ѣл врѣк сзї повз-
цѣлскз ла Мѣсква, ѿколѣ, ѿѣ зїс, гѣсте
сфжршїтѣл тѣтѣврѣр невоїнцѣлѣр лѣр, ѿколѣ
ѿнї ѿщїкпѣтз пѣчѣ, ѡдїхна ши ѿдѣстѣларѣк.
ѿпзрѣтѣл Францѣзїск прїн ѿле лѣнї ѿсѣрзїрїнї;
ши ѿфрикошїрї, дѣспре ѿкѣлѣрѣк пѣчїй нїчїй ѿ
мїнѣтз наѣ ѿтзрзїлѣт, ши тѣѣте лѣкрѣрїле
сѣле ле ѿдрѣптѣсз кзтрз Мѣсква, кзчї ѣл

ши

*) Цѣра Лѣшѣнз.



шї ѡсташіи лѡи сокотѣ, кѡ прин лѡарѣ
 Москвей шї пачѣ се ва ѡкел. Сокотинца
 лѡи сав фост шї ѡплинит пѡнѡ ла ѡ чиртѡ;
 Москва дѡпѡ лѡи пофѡтѡ гѡв кѡхѡт ѡ мѡнѡ;
 ѡсѡ ѡчи ѡсѡ арѡтѡт ѡ сминѡѡлѡ мѡре, кѡчи
 пачѣ нѡ сав ѡкелѡт, шї тѡате плѡнѡриле лѡи
 ѡлтминѡрѣ сав сѡчит. ѡ ѡтѡмплѡре ка ѡ
 ѡѡѡ, кѡрѣ май наинѡте де че ѡѡ сокотит На
 полевн, ѡѡ фост кѡтѡла ла Бородинѡ,
 оунде ѡшѡ де бине ѡѡ шїѡт Мѡскѡлїи сѡ ѡ
 тѡмпине Бѡнда лѡи Наполевн чѣ нѡмай спре кир
 ѡвнѡцѡ ѡвѡцѡтѡ (ѡшѡ ѡ нѡмѣ оун Бѡлитин
 Францѡзїек), кѡт ѡтрѡ ѡвѡцѡл сѡѡ чѡл де
 кирѡвнѡцѡ фѡарѡте се сминѡтїсе, шї дѡѡш милѡри
 де лок ѡѡ фост силиѡи сѡсе трагѡ ѡнапѡи.
 Кѡ кѡн рѡнд шї кѡ паче ѡрѡ ѡѡ ѡѡѡгѡт Мѡ
 скѡлїи траѡерѣ лѡр ѡнапѡи, кѡ сї бине шїѡ
 че лѡкрѡ. Францѡзїи кѡтїнд кѡ кѡпетеле,
 ѡѡ ѡлергѡт дѡпѡ дѡншїи; рѡндѡл ѡтѡдрѡерїи
 ѡнапѡи ѡ Мѡскѡилѡр май мѡлат ѡ фї плѡн де
 кѡт неѡѡ сав вѡхѡт; шї пѡстїителе ѡрѡше
 шї сѡте, пе лѡнѡгѡ дѡѡмѡл чѡл мѡре; нѡ арѡтѡ,
 кѡм кѡ лѡкѡвїтѡрїи ѡчѡлѡрѡ кѡ мѡре кѡкѡрїе,
 преѡм зисѣсе Наполевн, ѡи вѡр прїимн
 шї ѡерѡцишѡ. Фїндѡ кѡ Наполевн фѡрѡ
 ловитѡрѡ де сѡбїе ѡѡ кѡпѡтѡт Москва, се
 веѡѣ май мѡлат ѡ кѡхѡшїе пентрѡ ѡплинїрѣ
 сокотинѡелѡр лѡи ѡфї, ѡсѡ Москва ѡтѡнѡ

нѣ ѣра май мѣлт капиталникъ четате а ѣпхр-
 цией; кѣ тоци лѣквиторій ачѣиа пѣнѣ ла врес
 кѣтева мѣн аѣ фѣст ѣшит дин трѣнса, шѣ
 алтѣ чева наѣ кѣзѣт ѣ мѣниле вѣжмашилар,
 фѣрѣ нѣмай нѣше грѣмѣзи де пѣтрѣй шѣ де
 зиѣдри, дѣрѣ шѣ ачѣстѣ нѣ дѣпѣ мѣлтѣ зѣ-
 бавѣ, ка ѣ воѣвасѣ жѣртѣвѣ саѣ скимѣат ѣ
 ченѣшѣ, спре сѣмн де аѣвѣр а оѣней мѣри
 де мѣарте шѣ де вѣацѣ еѣтѣнѣ, шѣ спре ки-
 зѣшѣла никлѣтитѣй цинѣри а ѣпѣратѣлѣи шѣ а
 нѣкмѣлѣи. ѣѣстѣ Мѣскѣчѣскѣ, сѣпт Комѣн-
 да Принѣлѣи Кѣтѣсѣб ѣ молѣнскѣой,
 ѣтрѣ ачѣ вѣѣме, пѣнтрѣ а ѣпѣра пѣрциле
 чѣле дѣспре аѣмѣзѣ зѣнѣ, прин оѣн ѣдрѣзѣнѣц мѣрш
 саѣ фѣст ашѣзѣат де ѣ лѣтѣре ѣтрѣ Калѣга
 шѣ Мѣсква, шѣ пѣнѣ ѣкѣ аѣнѣ аѣжѣнѣце дин
 тоате пѣрциле аѣжѣторѣю, аѣ фѣст слѣжит
 ѣла пре вѣжмашѣла прин еѣтѣнѣле чѣле де тоате
 зѣлѣле. ѣѣстѣ Мѣскѣчѣскѣ ѣра мѣре шѣ пѣн-
 нѣ де воѣ еѣнѣ, шѣ пѣнѣ че аѣ тримѣнѣат
 вѣлитѣнѣбриле Франѣозѣишѣ, кѣ рѣсѣа зѣче ѣ-
 трѣ ѣширѣк сѣфлетѣлѣи, ѣѣстѣ ѣн аѣр фѣи тоѣ-
 ма ка шѣ пѣрпѣдѣитѣ, сѣ кѣпринѣде нѣмай
 ѣкѣ дин нѣше нѣи шѣ кѣ сила аѣдѣнѣацѣ солѣдѣ-
 цѣ, шѣ ѣтрѣ тоате иѣнимиле Мѣскѣалилар аѣр
 фѣи ѣтраѣт спѣймѣ шѣ фѣрикѣ; пѣнѣ аѣтѣнѣча
 ѣтрѣ тоате пѣрциле ѣпѣрѣцѣией, пѣнѣне фѣинѣа
 де рѣвна моѣенѣирѣи, саѣ фѣст дѣсѣвлѣит нѣоав

портѣрилѡр, приндѣрѣ Кѡририлѡр, ꙗꙗдекарѣ
 хранен, ши рѣдикѡрѣ тѣтѣрѡр Дѣташамѣнтѣ-
 рилѡр чѣлѡр мичи, ꙗ Патрѡліей ши ꙗ колнави-
 лѡр, мѡре скѣдѣре ꙗꙗ физѣ. ꙗшꙗ дѡрѣ не-
 мик ꙗлтѣ нѣи рѣмѣскѣсе, физѣ дѣ кѣт сѡѣ сѣ
 се сѡчѣскѣ кѣ тѡатѣ пѣтѣрѣ са спре Провин-
 ціиле чѣлѣ дѣ кѣтрѣ мѣахѣ хѣ, оꙗнде ꙗꙗ сѣра
 дѣ лѣпсѣ май наинте сѣ кѡѣте ѡастѣ. Мѡскѣ-
 чѣскѣ, ши сѣ ѡ кѡтѣ: ши ꙗтрѣ ꙗшꙗ кѣп Мѡ-
 скѡа мѡрѣ сѣ ѡ лѡсѣ, ши чѣкта чѣ дѣ пре дѣрѣ-
 мѣри ꙗтрѣ Тѣѣр ши Владимѣр ꙗ примѣж-
 дѣе сѣ ѡ пѣнѣ, сѡѣ кѣ тѡтѣл ꙗнапѡй сѣ се
 ꙗтѡарне, карѣ мѣрѣере дѣ позиціѡ Фѣрштѣ-
 лѣи (Принцѣлѣи) кѣ тѣсов ꙗшиждѣрѣ ꙗꙗ-
 дѣкатѣ сѣра. ꙗтрѣ ачѣ вѣрѣме ꙗѣ фост три-
 мѣс Напѡлѣши ѡ скрисѡаре дѣ прѣтеніе лѡ
 тѡци лѣкѣиторіи дѣн Москѡа ши лѡ тѡци
 чѣи дѣ прин преждѣрѣ сѣи, ши ꙗѣ кѣемѡт сѣсе
 ꙗтѡаркѣ ꙗнапѡй лѡ Кѣсиле лѡр, ши дѣ скѣтѣ-
 рѣ ꙗчѣстѣи мѡри Націе сѣсе кѣкѣре; ꙗсѣ кѣе-
 мѡрѣ лѣи ꙗѣ рѣмѡс кѣ тѡтѣл не ꙗплинѣтѣ. ꙗ-
 трѣ ачѣлши вѣрѣме ꙗшиждѣрѣ кѣѣтѡ Напѡ-
 лѣши прилѣж ши пѡчѣ сѣ ѡ фѡкѣ: ꙗсѣ вѣхѣндѣ
 кѣ тѡатѣ черкѣрилѣ лѣи сѣнт дѣшѣрте, ꙗѣ со-
 котѣт, кѣ нѣмай дѣ Мѡскѡа лѣр пѣрѣ рѣѣ
 Мѡскѡалилѡр, ши тѡкма пѣнтѣрѣ ачѣл сѡѣ фост
 ши лѣгѡт сѣл, кѣ прин ѡ ꙗчѣтѡре дѣла дѣрме, ꙗ-
 дѣкѣ дѣ ꙗсе кѡте, ѡа сѣши дѣн Мѡскѡа, ши

се ва траже ѿнапои пѣнѣ ла вѣцма, де
 оунде дѣпѣ дѣба се вѣр борки де паче, шѣ де
 алте легѣтѣри. ѿчѣстѣ ѿ лѣи Пропозиціе наѣ
 фост прѣимитѣ, чѣ ѿкѣ ѿв кѣпѣгѣт рѣспѣне,
 кѣм кѣ фѣарте де мирѣре ле ѣсте дѣспре ѿче
 тарѣ дела арме, шѣ дѣспре паче чѣва ѿ корки,
 де ѡарѣ че тѣкма ѿкѣма саѣ ѿчепѣт Рѣжкѣюла
 пѣнтрѣ Мѣскѣли. Ѣтарѣ ѡциларѣ францѣзѣи
 ѿтрѣ ѿчѣ вѣѣме ѣра дѣстѣла де минѣнатѣ,
 кѣчи пре арѣмѣриле кѣтрѣ Твер, Владимѣр,
 Рацѣн шѣ Калѣга ѿтрѣ пѣстѣтѣциле чѣле
 фѣрѣ ѡаменѣ стѣ ѿчѣлкѣ ѿ ѡкол, шѣ привѣ
 кѣм арде Мѣсква. ѿ тоате зѣлеле ѿлерга
 солдѣциѣ кѣ минле кѣтрѣ ѡраш, ка сѣ жѣфѣа
 сѣкѣ, шѣ мѣлте мѣи сѣ рѣсѣфѣрасе ѿтрѣалте пѣр
 циѣ ка сѣшѣ кѣпѣта чѣва де мѣнкѣре. Прин
 пѣдѣри шѣ Бѣлциѣ кѣ грѣмѣзиле зѣчѣ ѿскѣн
 шѣ сѣтѣниѣ ѿтрѣармаѣци, шѣ ѿ тоатѣ зѣва
 мѣлте сѣте дѣнтрѣ чѣи ѿкѣаче шѣ ѿколѣ рѣ
 сѣфѣраѣци ѡморѣ, шѣ де шѣ сѣкѣпа вѣрѣнѣла дела
 сѣтѣниѣ, ѿчѣла ѣрѣ кѣдѣ ѿ мѣниле Кѣзачи
 лѣр, шѣ ѿ алтѣра.

Ѣтарѣ лѣи Напѣлешн дѣн зѣ ѿ зѣ ѣра
 тот май рѣ, лѣпѣа тот май мѣре, не ѿдѣстѣ
 лѣрѣ ѡстѣшилѣр тот май непѣзкѣтѣ, шѣ
 пачѣ тот май не ѿдѣвѣратѣ. Май пре оѣрмѣ
 дѣпѣ чѣ де чѣнчи сѣптѣмѣниѣ ѿ лѣи ѿколѣ лѣ
 кѣинциѣ, саѣ сокѣтит Напѣлешн, ка сѣ ѣсе

дин Москва, ши май наинте де а еши ел,
 аџ зис ѡсташилор: „Вџ аџма воџ сџ вџ аџк
 „ а Квартирџри де гџрнџ, ши де воџ афла Мџ-
 „ скалий а дрџм, аи воџ кате, гџрџ де нџи воџ
 „ афла, май бине ва фи де еи“. Асџ оџрма-
 рџ аџ арџтаџ кџм кџ ел аџ афлат пре Мџ-
 скалий а дрџм, ши нџ аџ вџтџџт, ши кџм кџ
 май бине аџ фост кџ аџ афлат. — А зџва а-
 чџа кџна аџ плекат Франџоџий дин Москва
 аџекџ а б ѡџтџмврие; аџ фост аџвнџџрат де
 Мџскалий ши Краџа дин Неапол ла Тџрџ-
 тџна, аџ фост аџат 200 де тџнџри, ши аџ
 бирџит 2000 де џаменџ ши мџлатџ коџаџие аџ
 кџзџт а мџнџле бирџиторилор, аџкџ ши син-
 гџр Краџа аџџа аџ скџпат де примџџдџа роџией.
 Наполеџн аџ аџат дрџмџа кџтрџ Калџга.

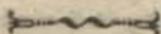
Дин фаптеле аџи Наполеџн се вџдеџ
 кџ марџџа аџи прџсте Калџга наџ фост
 тџкма аџевџрат, чи аџкџ дин аџепџт аџ, гџн-
 аџт ел сџсе траџџ аџапой пре аџнџџ Днџ-
 пер, аџекџ пре оџнде еџа маџаџинеле кџ кџ-
 кате оџмплаџте ши гџтџте, ши кџтрџ Калџ-
 га нџмай пентрџ аџџа аџ мере, , ка сџ ваџе
 фрџкџ а инџмиле Мџскалийлор, ши кџ марџџа,
 саџ пџџирџ са чџ не аџевџратџ сџи амџџџекџ
 ши аџпџ аџџа сџ поатџ аџџа дестџлаџ вџџме
 аџепре ѡ парџте пре дрџмџа чџа мере кџтрџ
 Ѣмолџнск аџе сџчи, соџотџна, кџ аџолаџ
 аџкџ

ꙗкѣ дѣстѣле мѣжлочирѣи спре траѣла виѣцѣи се
 афлаѣ. ꙗкѣ ꙗлок де а маневрѣи ел пре Фѣршт
 тѣла Кѣтѣсов, фѣрѣ издѣире лаѣ афлаѣт
 кѣ тѣбатѣ ѡастѣ ла Малодрославец, кѣ-
 трѣ каре ачѣст Фѣршт сѣра ꙗ 11 Сѣктѣмврѣе
 дин Поѣиѣи са аѣ фост плекѣт. ꙗ 12 зиле
 але ачѣаши лѣни саѣ фѣкѣт ѡ кѣтѣе фѣарте а-
 марѣ, ꙗ карѣ дѣспре пѣртѣ Рѣсѣскѣ нѣмай а
 шѣса, ши дѣспре пѣртѣ Французѣскѣ а пѣтра
 Чѣтѣ аѣ фост, ꙗрѣ ѡастѣ чѣ маре де амѣн-
 доѡ пѣрциле ста ꙗрѣѣрѣви, привѣ ла кѣтѣа
 ачѣстѡр доѡ Чѣте. ꙗчѣстѣ пѣнтрѣ ѡастѣ
 Рѣсѣскѣ фѣарте лѣдѣатѣ зѣи, тѣате пѣанѣрилѣ
 лѣи Напѣлеши лѣѣ фрѣнт; кѣ ꙗлок де а
 кирѣи ел пре Мѣскалѣи, Мѣскалѣи лаѣ кирѣит
 пре ел; ꙗлок де аи маневрѣи дин кѣле, саѣ
 маневрѣит ел синѣѣр ꙗтрѡ непѣзкѣтѣ апропѣ-
 ѣре; ꙗлок де аи дѣче ꙗ Квартѣирѣѣи де ꙗрѣнѣ.
 ꙗи кѣѣта ꙗтрѣ аспра ꙗрѣнѣ асе ꙗтрѣна ꙗна-
 пѣи; ши ꙗлок де аши аѣѣѣе кѣле дѣпѣ воин-
 ца са, ера силит пре дрѣмѣла чѣл маре а кѣ-
 лѣторѣи; аѣкѣ прин пѣстѣетѣциле ачѣле, каре
 ел синѣѣр ши ши лѣѣ аѣс. ѡастѣ Французѣ-
 скѣ ꙗ 14 зиле але лѣи Сѣктѣмврѣе аѣ кѣлѣ-
 торѣит ꙗнаинѣте прѣсте Борѣвск ши Ферѣа
 кѣтрѣ Моѣайск; доѡ зѣчи де Регѣментѣѣи
 де Коѣачѣи сѣпт Генѣрѣрѣя Пѣлатѣв, ши доѡ
 чѣте ка ѡ ꙗвант-Гарѣѣ сѣпт Генѣрѣрѣя Ми-
 лора-

А ора дович мерѣ ꙗ оурми; ꙗрѣ ѡастѣ рѣ-
саскѣ чѣ маре де латѣрѣ чѣ дѣ стѣнга ꙗ арѣ-
мѣлѣи чѣлѣи маре, пре оунде де присосит хрѣ-
нѣ ѣра, мерѣ.

Магазинѣриле чѣле май де апрѣа-
пе ꙗле Францѣзилѡр ꙗвѣ фост пре ꙗчѣ време ꙗ
Ѣмолѣнск; Малооро славец ѣра ка ла
50 де миле де лок департе де Ѣмолѣнск.
Ѣклизторіе ка ꙗчѣста фѣрѣ пѣне, ши фѣрѣ ꙗл-
тѣ хрѣнѣ де липѣ, свѣт не ѡдѣхнѣта гоа-
нѣ ꙗ противникѣлѣи ꙗ ѡ фѣче, ꙗвѣ фост ꙗчѣл
Ѣземпѣлѣ (пѣлѣлѣ), кареле нѣмай ѡастѣ фран-
цѣзѣскѣ ꙗвѣ ꙗл тѣлѣи сѣл ꙗл дежлега. Чѣ
пентрѣ грѣштѣ Ѣземпѣлѣи ꙗчѣста тоатѣ
ѡастѣ ѣра дѣтоаре ꙗ мѣлѣемѣ ꙗпѣратѣлѣи,
каре ниѣи ѡ грѣже наѣ ꙗвѣт, ниѣи май наин-
те ꙗвѣ сокотѣт, ши тоатѣ пѣртѣрѣ де грѣже,
карѣ оун Повѣцѣиторіѡ де ѡастѣ негрѣшит дѣ-
торіѡ ꙗсте сѣ ѡ ꙗнѣл, ниѣи ꙗтрѡ сѣмѣ нѣ ꙗвѣ
вѣгатѡ, ши дрѣлт ꙗчѣл ꙗтрѣ ꙗшѣ кип тоатѣ
ѡастѣ ѣл синѣлѣр ѡѣл повѣцѣит, кѣтрѣ перѣре.
Напѣлѣшн прин ꙗсѣ некѣгаре де сѣмѣ тоа-
те грѣшалеле сѣле лѣлѣ пѣлѣт кѣ пѣлѣрѣлѣ
ѡастѣи.

Нѣ мѣлтѣ време ꙗвѣ ꙗчѣл ꙗвѣ ꙗтрѣт фѣа-
мѣ ꙗтрѣ ѡастѣ Францѣзѣскѣ, ши Регемѣнтѣ-
риле рѣнѣнѣ ши жефѣнѣнѣ де ꙗмѣнѣоѡш пѣр-
чиле де арѣмѣлѣ чѣл маре, сѣл фост скимѣлѣт
↑



каій де слзвичѣне съ трагъ, кѣте доиспрыхѣ-
че ши ши май мѣлци каій тръѣ ла оун Тѣн,
чи ши ачѣщѣ ници прѣсте чѣл май мик делѣц
нѣла пѣтѣ траѣе; Кавалеріа саѣ Вилхримѣ май
мѣлт нѣ пѣтѣ съ дѣ каій, кѣчи кѣ пѣнѣ ла
вре ѡ кѣтеба Регемѣнтѣри де Гарде, тоате чѣ-
ле лалте педѣстрѣ мерѣѣ, ши тѣнѣриле май
нѣ ѣра але мишка дин лок. ла Дорог о-
гѣш а патра Трѣпѣ де Артилѣриѣ аѣ лѣсат май
мѣлт де ѡсѣтѣ де тот фѣлюа де тѣнѣри а-
напѣи, ашиждѣрѣ атра ши атраѣ, адекѣ аша,
кѣт кѣнд аѣ аѣнѣ ѡастѣ ла Смолѣнк, прѣ-
сте 400 де тѣнѣри аѣ фост пѣрдѣт. ѡастѣ
Французѣскѣ, карѣ дин Москва кѣ 100,000
аѣ фост ѣшит, аѣ аѣнѣ ла Смолѣнк нѣ-
май кѣ 60,000 де ѡаменѣ, аѣ ши ачѣщѣ ници
ѣмѣтѣте нѣ ѣра кѣ аѣме.

А Смолѣнк аѣ дѣт Напѣлеши ѡ
пѣрте дин Ѣквипажѣа са сѣсе аѣдѣ, пѣнтрѣ
ка съ нѣ каѣѣ а мѣниле Козѣчилѣр; ши дѣпѣ
че ба ѣши аѣри-Гарда дин ѡраше ѣра рѣндѣит,
ка тоате кѣсиле, че аѣкѣ атраѣи май рѣмѣскѣ,
съ ле сѣрпе; аѣ рѣпѣдѣ аѣнѣѣере а Генерѣриу-
лѣи Платѣѣв, кареле аѣдѣтѣ саѣ фѣст аѣнѣкат
де ѡраш, аѣ дешѣртѣт пѣанѣла лѣи.

ѡастѣ Мѣскѣчѣскѣ атра ачѣ вреѣме мѣр-
шѣлѣнѣѣ дела ѣѣла пѣлѣнѣѣ Смолѣнк дѣ-
рѣнт кѣтрѣ Пѣасной, пѣнтрѣ ка съ аѣѣ про-

тибникъ лѣвѣй ѿнаинте, а колѣно аѣ а жѣне а чѣла ѿ
 4. Ноѣмвриѣ сѣра, ши 7. вѣрсте департе де
 ѡраш аѣ ашзѣат доагзѣвл. Кѣм аѣпѣ ѣширѣ
 Францѡзилѡр дин Москва, граеникѣла марш
 кѣтрѣ де хѣтачкова ѿтрѣ оѣрмаѣрѣ лѣкрѣбри-
 лѡр аѣлтминтре сѣѣ фѡст сѣчит; ашѣ ши мар-
 шѣла Мѣскалилѡр кѣтрѣ Красной аѣрѣта оѣн
 сѣми де бирѣбѣнцѣ ѿтрѣ ачест Рѣзѣбѡю; кѣ пѣнѣ
 ачѣи тѡцѣи ѣра ѡвѣичѣнцѣи а вѣдѣ кѣм манѣ-
 вѣрѣск Францѡзѣи, май вѣртѡс сѣпѣт повѣца
 лѣвѣи Наполѣвн; аѣсѣ нѣ мѣлт аѣпѣ ачѣла тѡате
 аѣлтминтрѣ сѣѣ сѣчит, кѣ ши манѣвѣрѣбриле аѣ-
 повѣцѣитѡрилѡр чѣлѡр Мѣскѣчѣнцѣи ѣра пѣтѣѣр-
 ниче ши аѣцѣлѣпѣте. На полѣвн наѣ гѣндѣит,
 кѣ прин аѣлѣргѣрѣ оѣшѡарѣлѡр трѣпѣ, аѣи ва
 ѣши ѡдѣтѣ Мѣскѣчѣаскѣ ѿнаинте; ши, фѣинѣ
 кѣ аѣкѣ аѣѣ сокѡтит, кѣ пѡате фѣи кѣ кѣ марѣ
 трѣѣѣ аѣкѣиѣ ва пѣтѣ оѣрма аѣпѣ аѣбангарѣѣ,
 сѣѣ зѣковѣит доаѣв зѣле аѣ Ѧмолѣнск.

Ѧдѣстѣ Францѣзѣкѣскѣ аѣшижѣдѣрѣѣ ѿ 4. Но-
 ѣмвриѣ аѣѣ фѡст аѣ Красной, ши аѣ 5. сѣѣ аѣ-
 чѣпѣт Бѣтѣл. На полѣвн кѣ партѣ чѣк май
 марѣ дин Гарѣѣѣ, — кѣ ачѣстѣ нѣмай оѣна карѣѣ
 аѣкѣ май аѣвѣ милитѣрѣнцѣиѣнцѣе, — аѣѣ фѡст
 мѣршѣлѣѣит ѿнаинте; аѣтѣѣ ши аѣ пѣтра
 Трѣпѣѣ ѿтрѣ аѣчѣптѣлѣ кѣтѣѣиѣ фѣчѣкѣ ѣѣне манѣ-
 вѣре, оѣна пѣнтрѣѣ аѣ аѣпѣрѣѣ ѣширѣѣ лѣвѣи На полѣ-
 лѣвн, аѣрѣѣ аѣлта пѣнтрѣѣ аѣ пѣзѣиѣ Богѣжѣиѣ че
 рѣмѣѣ

рѣмѣсѣхъ ꙗпапой; ꙗсѣ Грѣхнатириѣ Рѣсѣциѣ ꙗвѣ
 ꙗпинѣ кѣ Баѣвнѣтѣриле ꙗпапой ꙗжнѣ ла ѡраш;
 мишкарѣ ꙗ ѡкол ꙗ Гардеѣ Французѣшѣ, нерѣжн-
 двѣта ꙗтѡарчере ꙗпапой ꙗ противникѣвѣди ѡ
 ꙗвѣ скимкат ꙗ тѣрѣбраре ши ꙗ фѣгѣ, ши брѣв
 кѣтева ловитѣриде Кавалерѣе ꙗвѣ кѣрмат кѣтал.
 Дѡвѣхѣчи ши чинчи де тѣнѣри, ши мѣлте
 мѣи де Рѡки ꙗвѣ кѣзѣт ꙗ мѣниде кирѣитѡри-
 лѡр, мѣлте стѣгѣри ши вѣлтѣри *) ꙗшиждѣрѣ
 ши Маршал-Штѣкѣ ꙗ Генералѣвѣди Давѣ.
 ꙗтреѣ Трѣпѣсѣпт Команда Маршалѣвѣди Най
 де врѣв 15,000 де ѡамени ѣра врѣ ѡ кѣтева
 маршѣри ꙗпапой; Маршѣл Мѣскаллилѡр кѣтрѣ
 Красной, кѣм ши май наинте ꙗм зѣс, ꙗвѣ
 фѡст кѣм лѣи Напѡлеши ꙗшѣ ши тѣтѣрѣрѣ
 Генерарилѡр лѣи нешѣт, дѣчи пентрѣ ꙗчѣл
 гѣндѣ Генерарѣл Най, кѣнд ꙗвѣ фѡст ꙗжѣс
 ꙗ б. ла Красной, кѣ чѣи чѣ ꙗи ꙗпѣдека
 дрѣмѣл, ꙗр фѣи нѣмай нѣче искодитѡри, ши
 ꙗи кѣдѣ кѣ грѣв, кѣи зичѣ сѣсе предѣ; дрѣпт
 ꙗчѣл ꙗвѣ ши зѣс ѣл парламентарѣлѣи чѣлѣи
 тримис, кѣ ѣл ва ши кѣм ꙗши ва фѣче лѡк
 де пѣтрѣндере, ши ꙗдѣтѣ кѣ ѡ марѣ ꙗдрѣз-
 нѣлꙗ ꙗвѣ ши ꙗчѣптѣ Бѣтал. ꙗвѣрѣл кѣрѣндѣ
 ꙗвѣ лѣат сфѣртѣтѣл; ꙗтрѣ май пѣцинѣ врѣме
 де оѣн чѣс, тѡатѣ ѡастѣ сѣв фѡст рѣсн-
 пѣт, врѣ ѡ кѣтева мѣи де мѡрѣи ши пѣзѣн-
 рѣиѣи зѣчѣ пре лѡк, врѣ ѡ 11.000 сѣв пре-
 дат,

*) Стѣма сѣв Сѣмнѣл ꙗпѣрѣтѣвлѣи Французѣск чѣ ꙗл пѡар-
 тѣ Солдѣциѣи ши ѡфиѣириѣи пе хѣинѣ ши пе пѣзѣриѣи. —

дат, ши сингър Маршалъла Най кѣ вре ѿ кѣтева мій аѣ фѣцит прѣсте Днипер ѿнапой. Трѣпа ачѣста наѣ авѣт май мѣлт де 20 де тѣнѣри, гѣрѣ дин Кавалеріе ничи дун ѿм.

Атрѣ Трофѣеле чѣле прин бирѣицѣ рѣпите ера ши вре ѿ кѣтева стѣгѣри де чинте, пре ачѣциѣ ѣкѣ атрѣ ачѣ сѣрѣ аѣ порѣичит Фирштѣла кѣ тѣсов сѣле аѣкѣ ѿ доагѣр, ка кѣ ачѣлѣ сѣ чинстѣскѣ пре Бирѣиторій дин Красной; атрѣ ачѣ хи мѣлт аѣ кѣпѣтат бирѣиторій; ши май тоатѣ лѣкѣрѣиле дин Москва рѣпите, каре ѣкѣ наѣ фѣст аѣрѣ, аѣ кѣхѣт гѣрѣ ѿ мѣниле Мѣскалилѣр.

Атоарчѣрѣ Францѣзиѣлѣр дин Рѣсія сѣ поатѣ аѣрѣци ѿ 3. Періѣаѣри, фѣинд кѣ фѣеще кареле періѣа ѿсеките харакѣри кѣпринде, ши чѣл дин тѣи Періѣа сѣ сѣжрѣшѣше ла Красной. Резѣлатѣтрѣиле Періѣаѣлѣи ачѣстѣла аѣ фѣст май мѣлт де 40.000 де Рѣгѣи, атрѣ каріи ши 27. де Генералѣи, аѣпроапе де 500 де тѣнѣри, 31. де стѣгѣри, ши алте ненѣмѣратѣ докѣнѣи. Сѣастѣ чѣ маре Францѣзѣскѣ саѣ фѣст топѣт пѣнѣ ла 30.000 де ѣамен. атрѣ каріи де аѣгѣл 10.000 аѣ фѣст аѣдеѣрѣаѣци солѣаѣци; Рѣстѣла аѣртиѣлѣрѣиен аѣ фѣст 25. де тѣнѣри, аѣрѣ де Кавалеріе ничи нѣ ера а гѣнѣди чѣва; гѣрѣ ѿастѣ Рѣсѣскѣ ѣкѣ авѣ 70,000

де ѡаменї, шї ѣтрѣ ачѣщѣ 16.000 де Кзлѣ
рѣцї; шї 100 де тѣнѣрї пѣртѣ кѣ сїне.

Ѧдѡнлѣ Перїѡд сѣ ѣчѣпе дѣла Красной,
шї пѣшѣше пѣнѣ ла Березїна, ѡ ѣдепѣр-
таре де 26 де мїле, ла ѣчепѣтѣла ачѣстѣнї
Перїѡд се бедѣ старѣ ѡастей Французїцї
кѣнѣ а фї, кѣ ѣтѣнї ѡ ачепѣтѣ де чѣл пар-
теде Днїпер Трѣпа лѣнї Вїктѡр, а лѣнї
Домѣрѡвскїнї шї Рѣстѣл днї Трѣпа лѣнї
О ѣдїкѡт, тѡате ѣтрѣна аѣкѣ 30,000, ашїж-
дерѣ аѣкѣ шї мѡлате Тѣнѣрї; а дѡаѡ, гѡднѣ
прїн бѣтѣл ѣ б. кѣ Трѣпа лѣнї Нѣнї сѣдѣ
фѡст кѣм ѣпїедекѣт; а трѣл аѣ фѡст аѣжнѣ
ѡастѣ ѣ ѣдїрѣпѣтѣла Магазїнелѡр шї ѣ пѣ-
мѣнтѣла чѣл че ѣрѣ кѣ ѣл лѣгат; шї а пѣтѣрѣ
аѣ фѡст мѣнї сѣжнїтѡ фрїгѣл; ѣсѣ тѡате ачѣ-
сте мїжлѡчїрї де ѡдѣтѣ аѣ перїт, фїннѣ
кѣ Генѣрѣлѣ Чїчѣкѡв аѣ стрѣжнїтѣт прѣсте
Мїнск ѣнѣнїте кѣ сѣ ачѣкѣпѣте ла Березїна
ѡастѣ французѣскѣ, ѣрѣ Грѡфѣл Вїтген-
штѣнїн кѣ лѣнї прїн Генѣрѣлѣ Штѣнн-
хѣйл ѣпѣтѣкрнїчнїтѣ Трѣпѣ се апропїѣ
де кѣтрѣ Чѣснїк, кѣ сѣсе ѣпрѣдне кѣ ѡ-
стѣ чѣ де кѣтрѣ Мѡлѡдѡва; Прїн мїшкарѣ
ѡшїлѡр ачѣстѡра ѣ мѣре прїмѣждїе аѣ фѡст
кѣжѣт Французїнї, шї нїчнї ѡ Рѣсѣфларѣ дѣ-
спре бѣтѣл дѣла Красной нѣ ле стѣ ѣнѣнї-
те. Напѡлѣшн сїмѣннѣ прїмѣждїа, кѣрѣ
ѣн

РОАТЕЛЕ ТЪНДРИАВР, МЪЛЦИ ЧЕРКА СЪ АНОСАТЪ
 ПРѢСТЕ АПЪ, ШИ АНОТАНА АГЕЦА, МЪЛЦИ ТЪРЪ
 ЧЕРКА СЪ ТРЪКЪ ПРѢСТЕ ГІАЦЪ ШИ СЕ КЪФЪНДА;
 А ТОАТЕ ПЪРЦИЛЕ СЕ АЪЗЪ ЦІПЕТ ШИ СТРИГА-
 РЕ, АСА НИЧИ ОУН АЖЪТОРЮ; ШИ А ОУРМЪ КЪНА
 АЪ АЧЕПЪТ РЪШІИ КЪ БАТЕРІНЛЕ АВР А ПЪШКА
 АТЪНЧЪ САЪ КЪРМАТ ТРЪЧЕРЪ ФАНЦОЪНАВР А
 АДАТЪ; А ДИВИХІЕ АТРЪКЪ АЕ 7500 АЕ ААМЕНИ
 АНИ ТРЪПА АЪИ ВІКТОР КЪ 5 ГЕНЕРАЛИ, АКА
 МАИ АВРЪМЕ САЪ ФЪСТ ПРѢДАТ КЪ КАПИТАЛА-
 ЦІЕ, ТЪРЪ АЪНГЪ ПЪНТЕ МЪЛАТЕ МІИ АЪ ПЪСЪ ЖЪС
 АРМЕЛЕ, ШИ ААТЕМІИ САЪ АНЕКАТ, ШИ МЪЛАТЕ САЪ
 АМОРЪТ, МЪЛАТЕ ТЪНДРИ ШИ БОГАЖІЕ АЪ РЪМАЕ
 АЕ ПАРТЪ СТЪНГЪ АЕ АПЪ; АША АЪ ФЪСТ
 СФЪРШИГЪЛА ПЕРІАДАВЪИ АА АЪИЛЪ. РЕХЪЛАТАВЪ
 АЪИ АЪ ФЪСТ 20,000 АЕ РОКІИ, 200. АЕ ТЪНД-
 РИ, ШИ МЪЛАТЪ НЕЪМЪРАТЪ ДОЪНАЪ.

* АА ТРІИЛЪ ПЕРІАД СЕ АЧЕПЕ ДЕЛА БЕРЕЦИ
 НА ПЪНЪ АА НИМЕН, ШИ АЕ АКОЛА МАИ АЕ
 ПАРТЕ А ЦАРА ПРАЙЗЛАВІИ. МЪКАР КЪ АЧЕСТ ПЕ-
 РІАД ПЕНТРЪ ФРАНЦЪЗИ, ПРИИ КРЪЩЕРЪ ТЪТЪ-
 РАВР РЪЛЕЛАВР, ЧЕЛ МАИ АФРИКОШАТ АЪ ФЪСТ,
 ТОТЪШИ НИЧИ ОУН ІНТЕРЕС МИЛИТАРІЕСК ІН
 АРЕ, КЪ ЕА ААТ ЧЕВА ІН АРАТЪ, ФЪРЪ ІНМАИ
 ОУН ВЪНАТ ПРѢ АЪНГЪ АРЪМЪЛА ЧЕЛ МЪРЕ. АА
 ВРѢА 40,000 АА ААМИИ КЪ А АЕСТЛА АЕ КЪНІ
 АРТЕЛЕРІЕ АЪ ФЪСТ ТРЪКЪТ ПРѢСТЕ БЕРЕЦИНА
 АКА А ЧЕ ТРИСТА СТАРЕ ЕРА АТЪНЧЪ АЧЕПЕ
 АЧІИ!



Архатаре деспре аттарчерт апапой а щинаур. Французеші дела Москва ши деспре кдмплита атжмплареа лур
ла Перецина. ноемврие а 14. Ануа 1812.



ѡци! Оун фриг де ноб де тот тав прѣ-
 пѣдѣт. Тоци лѣпѣдѣ тоате, май тоци нѣ
 авѣ ѣкѣлѣмѣнте, чи кѣ страѣ, кѣ пѣлѣрѣи
 ши кѣ стрѣици ѣши ѣвѣлѣ пѣчѣарѣле, ши
 ѡри че ѣфла, стрѣици ши ѣши ѣвѣлѣ кѣпѣлѣ
 ши пѣлѣтѣриле пѣнтрѣ де ѣсе скѣти де ѡер;
 сѣчи вѣтѣрѣни, ѣсѣре де пѣс рѣпте, пѣен нѣман
 кѣт кѣлите ши ѣлт: кѣ марѣ норѣк ѣрѣ ѣчѣла,
 кѣрѣле пѣтѣ кѣпѣтѣ де оунѣба вре оун ко-
 жок. Кѣ мѣниле спѣнѣрѣте, ши кѣ кѣпѣтеле
 ѣ жѣс ѣпѣкѣте, мерѣк ѡфицирѣи ши солѣдѣ-
 ци оунѣл пѣрѣ лѣнѣтѣ ѣлтѣл, ши Гарѣле ници
 ѣтрѣ кѣт нѣ ѣрѣ дескилинѣте де чѣл лѣлѣи,
 кѣ ши ѣчѣле ѣшижѣрѣк ѣрѣ тоате рѣпте, флѣ-
 мѣнде, ши фѣрѣ де ѣрме; тоатѣ ѣпрѣтивѣрѣк
 ѣв фѣст ѣчѣтѣт, синѣбрѣ ѡ стрѣгарѣ: Кѣжак!
 смѣнтѣ тоате Колѣниле, ши мѣлѣте сѣте де
 Франѣоѣи нѣмай вре ѡ кѣцѣва Кѣжачѣ ле прин-
 ѣкѣ. Дрѣмѣл пѣрѣ оунѣе трѣчѣ ѡастѣ, се оун-
 пѣлѣсе де ѡамѣни мѣрѣи; кѣм кѣдѣ вре оунѣл
 де слѣвѣичѣне, ѣдѣтѣ ѣлерѣга чѣи де пѣрѣ лѣнѣтѣ
 ѣл, ши ѣкѣ фѣинѣ кѣс, ѣл деѣбрѣжкѣ, ши кѣ
 хѣинѣле чѣле рѣпте ши хѣрѣицѣѣсе ѣле лѣи се
 ѣкрѣжкѣ: тоате кѣселе ши ѣрѣилѣ ѣрѣ ѣрѣ, ши
 прин тоате лѣкѣрѣилѣ ѣчѣле мѣлѣте гѣлѣмѣѣи де
 ѡамѣни мѣрѣи хѣчѣк, кѣрѣи ѣпрѣпѣиѣнѣдѣсе сѣ
 се ѣкѣлѣхѣкѣкѣ, ши де слѣвѣичѣне нѣпѣтѣнѣа де
 пѣра фѣкѣлѣѣи сѣ скапѣ, ѣрѣѣкѣ. Тоате дрѣмѣ-
 рѣле

риле ера плинне де роби, де карий нименѣ ниче
 ѿ гриже нѣ авѣ; де фѣм ши де алте некрѣ-
 ценій черниці, оумела ка мзмзлѣчій принтрѣ
 Комераций (соцій) лѣр чей мѣрци, пзнѣ кжнд
 кѣдѣ ши еи де пре пичѣаре ши мѣрѣ. Кѣ п-
 чѣареле гоале ши де ѣер ѣгїеѣате шкїѣпѣта ѣ-
 кѣ оуній пре дрѣм ка ешици дин минте: ал-
 цій ѣши пїерѣѣсе гракл, ши мѣлци де фѣаме
 ши де фриг ка тѣркаци оумела, трѣпѣри ѣрсе
 мжнка, слѣ мжнїле ѣши мѣшка. Ялций гѣрѣ
 ѣша де слѣкї ера, кѣт ничї лѣмне пентрѣ ка
 сѣши фѣкѣ фок сѣсе ѣкѣлѣзѣскѣ нѣ пѣтѣ пѣр-
 та, ши ѣчѣщѣ шедѣ пре трѣпѣриле чѣле мѣар-
 те але ѣртѣчилѣр лѣр, ши дрѣпѣ че се стинѣѣ
 фѣкѣл, мѣрѣ ши еи ка ши чѣл лѣлци. Тѣр-
 каци фїїнд де фѣаме ши де ѣер, се ведѣ кѣм
 се трѣщѣ оуній кам де ѣгїѣ кѣтрѣ фѣк, ши се
 еѣгѣ ѣтрѣнѣл, гжндїнд кѣ се вѣр ѣкѣлѣи,
 ши се фриѣѣ, ѣлций еѣжжнд пре ѣчѣщѣ, ле
 оурма, ши ѣши ѣфла ѣскмене мѣарте.

Дин вїїлна ѣѣ фост тримїс Дивїзїѣ
 лѣї лѣїжѣн чѣ дин Кеннигскерг, де вѣре
 ѿ 10,000 пѣтѣрникѣ пзнѣ ла еѣсмїїана, маї
 мѣлт трѣпѣ стрѣїне ла вѣре ѿ 7 мїле депѣр-
 те де вїїлна, ка сѣтсе ѣѣстѣї ѣнаїнте,
 ши де ѣколѣ сѣ пѣатѣ ѣпѣрѣ траѣѣерѣ ѣнапѣї.
 ѣ пѣтрѣ жїле, нежѣтѣндѣсе; нѣмаї прин мѣр-
 шѣри сѣѣ кѣлѣторїе сѣѣ фост мїкшѣрат пзнѣ

ла 3000, чи ши ачест Рест сав рзмзшицз а-
прсапе де Вилна прин Сакіе ши прин рокіе
шаѢ лѢат сфѢршитѢл.

ТрѢй РегемѢнтѢри де Гарда КраулѢй дин
Неапол, динтрз каре доав де КзлзрѢцй май
тѢрзйѢ кѢ доав зиле аѢ фост тримісе анайнт-
тѢ апзрѢтѢлѢй; а зйша ачѢл, кжнд аѢ атрѢт
мѢршѢл, аѢ фост фрйгѢл де 22 де градѢри,
сириманій Видлендерій жѢмзтѢте мѢрцй аѢ
Ѣшит афарз де поарта Четзцій, дѢпз вре
ѡ кѢтева часѢри атрѢл партѢ динтрз дѢншій,
жѢмзтѢте мѢрцй, кѢ мѢннле, кѢ пичѢареле,
ши кѢ насѢрилѢ агіѢцаѢте, сав атѢре пѢрзшй
апапѡй а СѢраш.

А 24 аѢ трекѢт Наполеон прин Вилна
кѢ фѢарте мйкз петрѢчере; дин 26 пзиз а 28
диминѢца аѢ трекѢт ѡастѢ прин СѢраш фѢар-
те атрѢ оурѢт рѢнд, нѢмай оумплѢнд оули-
целе де мѢрцй ши де болнавй: а 28 дими-
нѢца кжнд сѢна стригарѢ: КозѢк! ай апѢкар-
рѢ жидовій, шій ѡморѢ. ЯчѢ кзтѢе ла мѢлцй
дин Гардз лѢѢ чонтѢт вйѢца, фйнд кз дин
тѢдѢте ТрѢпеле пре ачѢл май мѢлѢ ай кинѢл.
Прин граенника ши аспра фѢгз а ФранцѢзилѢр
аѢ скзпѢт СѢрашѢл ши де фѢк ши де жефѢй-
ре. Дела Вилна сав трѢс ФранцѢзій китрѢ
КѢвнѢ; де аѢкѢл 25,000 аѢ трекѢт прѢсте Нй-
мен, ши партѢ чѢ май мѢре де АртилеріѢ а

къ ꙗ Вѣлна рѣмѣе, ꙗрѣ Рѣстѣла пѣнѣ ла
Кѣвне къ тот сав сфѣршит. Рѣсѣлатѣтѣла ꙗ
ꙗтѣорчереѣ ꙗнапѣ ꙗ Францѣзилѣр ꙗ тѣтетрѣле
Перѣѣдѣрѣле ꙗв фост 100,000 ꙗе рѣкѣ, ꙗтрѣ
кѣрѣѣ нѣмай Генерѣлѣѣ 50 ѣрѣ, шѣ 900 ꙗе
Тѣнѣрѣѣ.

Дѣла Кѣвне ꙗ Кѣзѣчѣѣ нѣ ꙗчѣтѣѣ ꙗе ꙗѣ
гонѣ, шѣ пѣцѣнѣѣ ꙗв шѣ ꙗжѣнѣ ла в ꙗѣхѣл,
дѣрѣ шѣ чѣѣ че ꙗв ꙗжѣнѣ, нѣ мѣлат дѣпѣ ꙗ-
чѣла ꙗв трѣѣтѣ; кѣчѣ ꙗшѣ слѣкѣнѣе кѣѣцѣѣ Оѣл-
дѣѣѣ, кѣт ꙗтѣѣтѣе зѣлѣле вѣдѣѣм пре чѣѣ рѣ-
кѣѣѣ, кѣм дѣпѣ ꙗтѣла мѣнкѣре мѣрѣ.

ꙗшѣ ꙗв лѣлат сфѣршит трѣѣфѣша пѣнѣре
ꙗнѣнѣтѣе ꙗлѣѣ Нѣпѣлѣѣн; ꙗшѣ сав ꙗпѣлѣнѣт
фѣгѣдѣѣнѣцѣле, чѣле че ꙗкѣ ла ꙗчѣпѣѣтѣла рѣ-
зѣѣѣѣлѣѣ лѣѣв фост прѣрѣчѣт; нѣ пре рѣсѣѣѣ,
чѣѣ пре ѣл сѣнѣѣр ꙗв нѣмерѣт ꙗчѣ нѣтрѣкѣѣтѣ
ꙗтѣѣмплѣре, кѣрѣѣ Вѣрѣѣпа пѣнѣтрѣѣ ꙗв слѣѣѣ-
зѣнѣѣе къ сѣнѣ ѣ пѣѣртѣ.

Окрѣсѣ ꙗ Вѣлна ꙗ 10 Дѣкѣмѣврѣѣ ꙗ ꙗн-
нѣла 1812.

Асемнарѣ Генераллар Французѣи
Челар робици А РѢСІА.

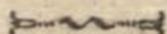
- | | |
|-------------------|--|
| 1. От: Жени. | Бригаде Генерал. |
| 2. Феррьер. | Комендант Майор а Четв-
цій Краюлди дин Неапол. |
| 3. Бонами. | Бригаде - Генерал. |
| 4. Алмера. | Дивизион - Генерал. |
| 5. Бюртх. | Бригаде - Генерал. |
| 6. Меріаж. | Бригаде - Генерал. |
| 7. Кленгел. | Бригаде - Генерал. |
| 8. Прайслинг. | Бригаде - Генерал. |
| 9. КамѢс. | Бригаде - Генерал. |
| 10. Беліард. | Бригаде - Генерал. |
| 11. Партона. | Дивизион - Генерал. |
| 12. Делітер. | Комендант прѣсте Генерал-
Штак. |
| 13. Тѹскіевни. | Бригаде - Генерал. |
| 14. Василевски. | Генерал - Ординатер. |
| 15. СѢжрѡ. | Бригаде - Генерал. |
| 16. Вимински. | Бригаде - Генерал. |
| 17. Даншодтен. | Бригаде - Генерал. |
| 18. Доріанс. | Бригаде - Генерал. |
| 19. Саншѡн. | Комендант прѣсте Ландкарте
Депѡ. |
| 20. Пеллетіе. | Дивизион - Генерал. |
| 21. Фрїер - Пегѡ. | Бригаде - Генерал. |
| 22. МатѢсевиц. | Генерал прѣсте Артилеріе. |
| 23. Конопка. | Бригаде - Генерал. |

24. Близієр.	Генерал - Ординатер.
25. Бламмѡн.	Бригаде - Генерал.
26. Гѡрт Хиллер.	Бригад - Генерал.
27. Пѡгѣ.	Бригаде - Генерал.
28. Пѣвѣск.	Бригаде - Генерал.
29. Гѡтрѣн.	Бригаде - Генерал.
30. Циванѡвски.	Бригаде - Генерал.
31. Лефѣквѣ.	Бригаде - Генерал.
32. Зайнонцѣк.	Дивизиѡн - Генерал.
33. Гилѡм.	Дивизиѡн - Генерал.
34. Врѣде.	Дивизиѡн - Генерал.
35. Оѣран.	Дивизиѡн - Генерал.
36. Ривіѣ.	Дивизиѡн - Генерал.
37. Гѡсѣн.	Дивизиѡн - Генерал.
38. Норман.	Дивизиѡн - Генерал.
39. Іванѡвски.	Дивизиѡн - Генерал.
40. Редѣр.	Дивизиѡн - Генерал.
41. Трѡсѣн.	Дивизиѡн - Генерал.
42. Валенсѣн.	Дивизиѡн - Генерал.
43. Борстѣл.	Дивизиѡн - Генерал.
44. Матиш.	Бригаде - Генерал.
45. Корш-Хайлгер.	Бригаде - Генерал.
46. Лоѡтѣ.	Бригаде - Генерал.
47. Гамонд.	Бригаде - Генерал.
48. Моравски.	Бригаде - Генерал.
49. Лакроа.	Бригаде - Генерал.
50. Рюл.	Бригаде - Генерал.

ѿ АТЖМПЛАРЕ ДИН БЗТАА ДЕЛА
 БОРОДИНО.

Капитанѡа Русск Бѡканѣб Дин Баталіонѡа
 Динтѡю аа Гранатирилѡр, А Бзтаа Деаа Бор-
 аино саѡ Мохаикс А 7 Септѣнбріе 1812,
 Ѣра кѡ Компаніа саа де партѣ стѡнгѡ де Гардѡ,
 ка сѡ аперѣ Батерінаѣ. Бригаде-Комендантѡа
 аѡи, фѣрштѡа Кантекѡѡѡин, шѣ Баталіонс-
 Комендантѡа, ѡѡерстлаинант Ялкерт, амжн-
 доѡ ачѣштѡа аѡкѡѡѡт. Бѡканѣб аѡпѡ кѡдѣрѣ
 ачѣштѡра, маѡ кѡтрѡн фѣинд; аѡ стѡтѡт а ло-
 кѡа чѣлѡѡ де преоѡрмѡ, шѣ аѡѡна норѡк, кѡ
 Каѡунѣтѡрнле аѡ аѡинс Колѡна Врѡжмѡшѡлѡѡ
 аѡапоѡ, шѣ ачѣ ѣѡнѡ Поѡиѡіе, карѣ ѡ аѡѣ
 маѡ наѡнте Врѡжмѡшѡа, аѡ аѡатѡ ѣл.

Атрѡ ачѣ атѡмпларе, шѣ ѣл синѡѡр аѡ
 кѡпѡтѡт ѡ ѡарокитѡрѡ де Картаѡе А партѣ
 арѣптѡ, шѣ аѡатѡ аѡпѡ ачѣа аѡ фѡст А
 пѡшкѡт кѡ оѡн пѡѡме де пѡшкѡ прин оѡмерѣ.
 ѡлѡкѡт де мѡлта вѡрсѡре а сѡнѡелѡѡ, аѡ кѡ-
 ѡѡт



зѣт ачѣст бойник Бѣканѣв ка шѣ мѡрт ѣ-
трѣ чѣй Робицѣй жѡс ла пѣмѣнт.

„Бѣканѣв аѣ кѣзѣт“! стрига оуѣнѣла
фѣеше кареле кѣ жалѣ. Примѣждѣа, карѣк лѣста
ѣнаинте наѣ пѣтѣт ѡпри пре Волѣацѣй а нѣ
тѣнѣнѣ аѣспра мѡрцѣй а оуѣнѣнѣ Войник, шѣ аша
ѣдѣтѣ аѣ аѣжнѣ вѣстѣк ла оуѣрекиле де бо де
ѣни кѣтрѣнѣлѣнѣ аѣлѣнѣ Тѣтѣ, кареле ашиждѣрѣк
ѣтрѣ ачѣк Бѣтѣе кѣ московичѣцѣй ѣ пѣрѣт ѡри
де Цѣрѣ (Zandwehe) ѣтрѣ ачѣк вѣрѣме ѣра,
Некѣгѣнѣд сѣмѣ де грѡахникѣла фѡк че ѣра, аѣ
ѣлерѣат кѣм аѣ пѣтѣт кѣтрѣ локѣла ачѣла оуѣн-
де ѣра ачѣк Бѣтѣе; ѣтрѣ нѣдѣкѣде кѣ ба аѣфла
пре ѡморѣтѣла сѣѣ фѣю, шѣ ка сѣй дѣк чин-
стѣк чѣк де пре оуѣрми. Тѣтѣла аѣ аѣфлат пре
фѣла сѣѣ фѣрѣ симѣирѣ зѣкѣнѣд, лаѣ лѣат пре
кѣтрѣнѣла сѣѣ оуѣмерѣ, шѣ лаѣ аѣс пѣнѣ ла
оуѣн лок скѣтѣт, аѣколѣ аѣпѣ че аѣ ѣспитѣт
ранеле лѣнѣ, аѣ причѣпѣт кѣ ѣкѣ ѣ вѣѣ. Тѣ-
мѣрѣнѣд ѣдѣтѣ лаѣ легѣт рѣнеле, шѣ аѣ ѡприѣт
кѣрѣрѣрѣк сѣнѣцѣлѣнѣ, шѣ пѣнѣ аѣколѣ шаѣ фѡст
бенѣт ѣфѣирѣ, кѣт аѣ кѣвноскѣт пре Тѣтѣла сѣѣ.
Че вѣкѣрѣе, че аѣдѣче минѣтѣ пѣнѣтрѣ тѣтѣ шѣ
пѣнѣтрѣ фѣю! Бѣтрѣнѣла ачѣста, кѣ слокохѣнѣнѣа
Коменѣантѣлѣнѣ, аѣ аѣс синѣгѣр пре фѣла сѣѣ
ла Мѡсква, шѣ принѣ вѣна пѣрѣтѣре де грѣ-
же аѣлѣнѣ, пѣрѣ аѣ дѣрѣнѣт ѡастѣй оуѣн бойник

Францозий шї алицїй, кѣ вре ѿ 20. де тѣ-
нѣрї кѣтрѣ Бѣхенвалда, ѿтрѣ каре ера вре
ѿ кѣтева сѣте де Козачїй. ачїше симцинда
пѣтѣрѣ вѣзжмашѣлѣи ѿѣ ешїт дин сѣраш ѿ-
фѣрѣ, шї сѣт тѣас ѿтрѣ вїн; асѣ ѿдѣав зї,
ѿвпѣ че сѣт фѣст пѣс францозїй ѿ рѣндѣл
кѣтїї ѿфѣрѣ де ѿраш, наѣ пѣтѣт рѣѣда Ко-
зачїй ка сѣ нѣ се ѿпѣче де еї. де ѿдѣтѣ,
ѿѣ ѿчепѣт ѿ пѣшка кѣ хѣвкїцеле *) лѣр ѿ
Кавалѣрїа францозѣскѣ, шї сѣт слѣкозїт ка
оун фѣлѣер ѿтрѣ дѣншїй кѣ сѣлице, хѣ ра
стрїгѣндѣ, шї ѿвпѣ че ѿѣ кѣзѣт 19. мѣрцї
шї 50. рѣнїцї, пре тѣцї ѿѣ ѿпрѣшїѣт,
шї фїїндѣ кѣ Козачїй ѿтрѣ ѿчѣ вѣкѣме де ѿ
лїнїе де Інфантерїе францозѣскѣ ѿѣ фѣст
ловїцї, ѿрѣ еї нїчї де ѿ пѣрте Інфантерїе
ѿтрѣ ѿжѣторїю не ѿвѣндѣ, ѿшѣ рѣпѣде сѣт ѿторѣ
ѿнапѣн, шї ѿѣ ѿтрѣѣт ѿрѣ ѿ вїн, де оунде ешїсе.

ѿтрѣ ѿчѣстѣ Бѣтѣе сѣт фѣст дѣспѣрцїт
оун Козак де сѣцїй лѣи, шї лѣѣ фѣст ѿко-
лїт ѿ Тѣвпѣ де ѿ прѣтївнїкѣлѣи, асѣ кѣ сѣлица
сѣ шѣѣ фѣкѣт лѣк шї ѿѣ стрѣѣѣтѣт прїнѣтрѣ
дѣншїй, чї тѣт оун дѣрѣѣ дїн ѿрмѣ прїн
ѿ лѣвїтѣрѣ де сѣкїе ѿѣ пїерѣѣт. ѿдѣтѣ ѿвпѣ
ѿчѣѣ ѿѣ лѣпѣдѣѣт рѣмѣшїцѣ де сѣлицѣ дїн
мѣнѣ, ѿѣ ѿлѣргѣѣт кѣтрѣ пѣѣрта Чѣтїцїй, ѿѣ
ѿтрѣѣт

*) оун фѣлѣю де Тѣнѣрї екѣртѣ

Де вом жѣдека ѡагтѣ Крон-Принцѣлѣи
 дин Швѣцїа, ꙗ пѣмѣнтѣл Бранденбург-
 гѣлѣи ши Нидерхавѣиц постирѣитѣ, ка
 ѡ ѣрипѣ дрѣптѣ, ꙗтрѣ ѡ жѣмитѣте де ѡкол,
 пѣтѣрѣ Врѣжмашѣлѣи, ꙗкѣнжврателѣр ꙗтрѣна
 ꙗпреѣнѣтелѣр ѡѣи; вом кѣнѣаѣе грѣвтѣѣиле
 каре ꙗтрѣ динїа Комѣникаѣїей се веѣѣ ꙗ
 кале ѡфи. Дѣчї де липѣѣ ѣра; дрѣмѣл ѡѣста
 прин оун Дїагонал ѡл скѣртѣ, кареле, прин
 Саксонїа де Врѣжмашїи позиѣирѣитѣ трѣ-
 че. Че нѣ ѣра кѣ пѣтинѣѣ кѣ ѡлтѣ Трѣпѣ
 ꙗ дрѣхѣи, сѣѣ ѡфлат кѣ сѣр пѣтѣ фѣче прин
 Кожѣчїи, ши оуѣмарѣ ѡѣ ѡртѣт ши ѡѣ ꙗтрѣит
 пѣнерѣ ꙗнѣинѣте. Мѣскѣлѣѣѣл Генерѣл Фїршт
 Кѣдѣшѣѣ кѣ 200 де кожѣчїи ꙗ 26. ѡѣгѣст
 сѣра, сѣѣ фѣст трѣс дин ѡѣгѣрѣл чел дин
 кѣмп ѡл Фелѣмаршѣлѣлѣи Фиршт Швѣр-
 ценѣерг де лѣнгѣ дрѣѣѣл кѣтрѣ Принѣѣлѣи
 дин Швѣцїа. Ёл кѣ Кожѣчїи лѣи ѡѣ лѣѣт
 дрѣмѣл прин мїжлѣкѣл ѡѣилѣр Врѣжмѣшї-
 ѣи, ѡѣ ꙗнѣѣт кѣ ѡи сѣи принѣтрѣ Рїѣѣѣ ши
 Маїсен прїѣте Ёлка *) ѡѣ пѣтрѣнѣс мѣлѣте
 Форпѣѣте, ши ла Дѣме ѡѣ ѡфлат ꙗтрѣѣ
 Трѣпѣ Праѣхѣѣѣѣ, ши де ѡколѣ шѣѣ лѣѣт
 Калѣ кѣтрѣ Белїѣѣ, ши ѡколѣ Хѣѣпкѣвѣртї-
 рѣл

*) ѡ ѡпѣ сѣѣ оун Рѣѣ, че се нѣмѣѣѣ кѣ ѡѣѣѣ
 нѣме.

Ячѣ ѿтжмпларе аѿ фост ѿ 30. явгѣст
 ѿ Бѣтал ла Кѣлм, оунде ѿпреднатеде ѿщѣ
 аѿ аѿсе нзвалѣ аѿѿпра Генералѣлѣи Ван дѣаме;
 аѿѿнча аѿ фост рѣндѣит Фѣлмаршалѣл
 Фиршт Шварценберг пре Маіѿрѣл Барѿн
 Шимѿни дела Хѣссе Хѣмберг Хѣсарѣ
 кѣ 3. Вѣскадрѿне *) ка сѣ мѣргѣ де ѿ пар-
 те аѿ Врѣжмашѣлѣи ла яѿссѣг. Кѣнд аѿ а-
 жѣнс Маіѿрѣл пре Врѣжмашѣ, аѿ шѣ аѿѿкат
 аѿ бѣте, кѣт аѿѿ мѣлта пѣрѣде аѿ фост си-
 лит сѣсе трагѣ ѿнапѿи, шѣ пѣтѣрѣ май кѣна
 скѣтѣре, сѣѿ фост аѿшехѣт лѣнгѣ Кѣнигс-
 валд ѿтѣрѣ нише ѿналте пѣтѣри. ѿтѣрѣ ѿ
 похѣщѣе ка аѿѣл нѣ ѣра кѣ пѣтѣнѣе ка сѣ
 пѿатѣ Кавалѣрѣа аѿѿтѣричѣскѣ май де парте
 аѿшѣ лѣнѣи бирѣнѣца шѣ аѿ бѣте. Вѣхѣнд
 Маіѿрѣл кѣ аѿѣѣре кѣм сѣѿ фост аѿшѣзѣт
 Врѣжмашѣл, ѿѣатѣ фѣрѣ аѿ гѣндѣи мѣлт, аѿ
 порѣнѣит оунѣи Вѣскадрѿн де аѿ дескле-
 кѣт де пре Кѣи, шѣ ѿтѣрѣ аѿшѣ кѣп ѣрѣ
 де нѿѿ аѿ ѿчѣѣт аѿ гѿнѣи пре Врѣжмашѣ-
 шѣи, ѣѿ спѣрт де тѿт, шѣ аѿ прѣнс 2 ѿф-
 фицѣрѣи, 115. де фѣѿѿрѣи шѣ 14. Кѣи.

РЕГИ-

*) Оун Вѣскадрѿн се кѣпрѣнде днн 300. де Сол-
 даѿн.



РЕГЕМЕНТЪЛ ЧЕЛ ДЕ ДРАГОНИЙ А ПРИНЦЪЛ ЛЪИ ІОАНИ А БЪТЪЛ ДЕЛА КЪЛМ.

Лвремѣ лгоарчерий щинлар австричѣий
 зѣла Дресда кьтръ Бохемїа. Райтер-Бри-
 гаде Принцъл Ковбург ав кьпзтат порѣн-
 къ ка сзши а позиція лънгъ ДЪЗ. РЕГЕМЕН-
 ТЪЛ ДЕ ДРАГОНИЙ А ПРИНЦЪЛЪИ ІОАНИ ДЕ 2. ДИ-
 ВИЗИОНЕ *) ПЪТЪРНИК, КАРЕЛЕ ЕРА АПРЕВНАТ КЪ
 ВИРАХІР-РЕГИМЕНТЪЛ № 1, АВ АДХИТ АПРСАПЕ
 ДЕ КЪЛМ ОУН СВНЕГ ДЕ ТЪНЪРИ, ШИ АДАТЪ
 АЪПЪ АЧКА АВ АЛЕРГАТ ОУН ФЛИГЕЛ-АДИЪТАНТ,
 АЛ КРАЮЛЪИ ПРАЙЗЕСК КЪТРЪ АЪНШИЙ, КАРЕЛЕ
 АВ КІЕМАТ ПРЕ СЪКРИШТЕРЪ СІК ЛА КРАЮЛ ПРАЙ-
 ЗЪЛЪИ, КАРЕЛЕ ЕРА А ДЪЛЪЛ ДЕ ЛЪНГЪ ТІ-
 ПЛИЦ: „ДОМНІА ТА ВЪХИ, ЮБИТЕ ШЪЖРЩЕРЕ, АВ
 ГРИИТ МОНАРХЪЛ КЪТРЪ АЪНСЪЛ, КРИТИЧЪСКА
 СТАРЕ А ШИНЛАР НОВАСТРЕ; ДЕ БА СКОАТЕ ВРЪЖ-
 МАШЪЛ ПРЕ ГЕНЕРАЛЪЛ СЪСТЕРМАН ДІН КЪЛ
 ДЕЛЪНГЪ КЪЛМ, ЕЛ АКЪ АСТЪХИ БА СТЪЖКАТЕ
 ПЪНЪ ЛА ТЪПЛИЦ, ШИ ТОАТЕ ТРЪПЕЛЕ КАРЕ АКЪ
 ПРИН МЪНИЦІ СТАЪ, СЪИТ КЪ ТОАТЕ ТЪНЪРИЛЕ
 ШИ АЛТЪ БОГАЖІЕ ШИ МЪНИЦІЕ АПРИМЕЖДІЕ; ДЕЧИ
 ПЕНТРЪ АЧКА ТЕ РОГ, СЪ ФАЧИ ЧЕКЕИ ПЪТЪ КЪ

РЕГЕ-

*) Доаш Дивизиѡане фак 1000 де Бзргачий.

РЕГЕМЕНТЪА Домніей тале, ка сз пѣтем ѡпри
 ачѣ ненорокодсз ѡтжмпларе, шн тоатз Рѣн-
 аѣала РЕГЕМЕНТЪАШИ ѡ лас спре сокотинца
 Домніей тале! — Прии оун марш де 10. Ча-
 сѣри пре дрѣмѣриле челе пороіисе аѣ фост
 фодрте слзвнт Каіи; асз ѡтѣ ѡ ѡтжмпларе
 ка ачаста, сѣра ѡ нетректѣ липсз де аѣвторю:
 Оік ѡдатз саѣ апропіат кѣтрз Кѣлм, аѣ
 аат де шіре ГенералѣШИ Сѣстерман*) кѣ
 аѣ аѣѣнс, шн нѣмайче аѣѣптѣ дела аѣнсѣ
 порѣнкз. „РЕГЕМЕНТЪА ачела сз мѣргѣ ѡ ли-
 „ нѣа чѣ дин тѣю а Кѣлзрѣцилар Мѣсклѣши“.
 аѣ фост рѣспѣнсѣла марѣлѣШИ Фіртс Кон-
 стнатін. ачн аѣ фост оун фок де тѣѣѣри
 фодрте кѣмплит; ѡастѣ Рѣскскѣ чѣ пѣѣѣтрз
 саѣ ѣѣѣт кѣ ѡ маре Воиничіе, шн тоате
 силіриле ВрѣжмашѣШИ аѣѣ спарт. Мѣнціи
 Бохеміей вѣр рѣжмѣнѣ вѣѣнниче сімне а
 лавѣей ачѣла, шн мѣлцѣмитѣрїи Непѣци вѣр
 стрїга: „ ачѣ ѡ пѣжнѣтѣла чѣлѣр ѡпреѣ-
 „ наци саѣ лѣптат Воиничїи пѣнтрѣ сло-
 „ бозѣнїа Еврѣпїей ка Фичѣрїи чѣй вѣѣѣ-
 „ ничи пре пѣжнѣтѣла чѣл сѣѣнѣт ал мо-
 „ щенирїи. ” —

Е 2

Дѣкѣ

*) Оун Генерал Москлѣск.

ДѢЛЪ ЧЕ АЪ АНОПТАТ, ШИ АЪ АЧЕТАТ КЪ-
 ТАА, САЪ ТРАЪ КАВАЛЕРІА РЪСЪКЪКЪ АНАПОЙ КА
 СЪ ХЪЗНЪКЪКЪ КАЙИ; АРАГОНИЙ ДЕЛА ПРИНЦЪА
 ІОАНИ АЪ ЦИНЪТЪ ФОРПОСТЕЛЕ, ШИ ДЕ АКИА ДЕ
 КЪТЪРЪ ЗІОЪ, АЪПЪ ЧЕ САЪ ФОСТЪ ПЪСЪ МЪСЪКАЛІЙ
 ІАРЪ А РЪЖНАВА КЪТЪИ, АЪПЪ Ѡ КЪТАЕ ДЕ 34
 ДЕ ЧАСЪРЪЙ АДЕЛЪНГАТЪ, АЪ ПЪТЪТЪ АШИ ХЪЗНИ ЧЕВА
 КАЙИ; ШИ ѠСТАШІЙ СИНЪРЪЙ 24. ДЕ ЧАСЪРЪЙ НАЪ А-
 ВЪТЪ ПЪЖНЕ. ДИМИНЪЦА КАМ ПРЕ ЛА 8. ЧАСЪРЪЙ АЪ
 АЛЕРГАТЪ 2 ДИВИХІЙ АЛЪИ КОЛОРЕДО АЪКЪНЪСЪРА-
 РЪ КЪЛМЪ, ШИ ДЕ ПАРТЪКЪ СТАНЪГЪ А ВЪРЖМАШЪ-
 ЛЪИ АЪ ЕШИТЪ АНАИНТЕ; РЕГЕМЕНТЪА ПРИНЦЪАЛЪИ
 ІОАНИ САЪ ЛИПІТЪ ДЕ ДИВИХІА АЪИ КОЛОРЕДО,
 КА СЪ АЖЪТЕ КИРАЗИРИЛЪРЪ РЪСЪХІЙ. ВЪРЖМА-
 ШЪА АЪ АЧЕПЪТЪ АСЕ ТРАЪЦЕ АЪКЪИ РЪЖНА ПРЕ АРЪ-
 МЪА ДЕ КЪТЪРЪ ПЕТЕРСВАЛА АНАПОЙ, КЪ НЕ
 АЧЕТАТЕ ДЪТЪТЪРЪЙ ДЕ ТЪНЪРЪЙ, КЪНА ІАТЪА ДЕ ѠДА-
 ТЪА ФЪРЪА ВЪКЪТЕ ГЕНЕРАЛЪА КЛАЙСТЪ КЪ Ѡ ДИВИ-
 ХІЕ ПРАЙХЪКЪКЪ ДИИ АЪКЪЛЪРИЛЕ ДЕЛА НОЛЛЕН-
 ДОРФЪ И САЪ СЛАКОХІТЪ АЪПЪ СПАТЕ; ДИНАИН-
 ТЕ ШИ ДИНАПОЙ АЪКЪЦАЦИ САЪ КЪТЪТЪА ФРАНЦЪ-
 ЗІЙ ФЪРЪА ДЕ НИЧІЙ Ѡ НЪАДЕЖДЕ; Ѡ ПАРТЕ ДЕ КА-
 ВАЛЕРІЕ АЪ ФОСТЪ РЪХЪКІТЪ, ШИ ЕРА СЕ А ТЪНЪРЪ-
 ЛЕ ПРАЙХЪХІЙ, АЪСЪ Ѡ МЪЛЦІМЕ ДЕ ПЕДЕСТРАШИ АЪ
 ПРЕ ВЪРФЪА АЪКЪЛЪЛЪИ САЪ СЛОКОХЪТЪ ШИ АЪ
 МЕРСЪ КЪЛЕРЕЦИЛЪРЪ АЪТЪРЪ АЖЪТОРЪЮ. АЧИ САЪ АЪ
 ЗЛЕГАТЪ АЪКЪРЪА; АЧИ ЕРА ДЕЛИПСЪ АШИ АЪРЪХЪ
 ВРЕДНИЦІА КА НЕЦЕ ФРАЦИ АЪПРЕВНАЦИ, ШИ ПЛА-

та лур аѡ фѡст кирѡица. Нѡмай вре ѡ кѡ-
 тева пѡтѡрниче кѡвинте а Коммендантѡвѡи,
 ши ѡффицирѡи ѡнаинтѡ Трѡпей, дѡчи ниѡи
 оун ѡвѡстриан нѡ рѡмѡне ѡнапѡи. Де оун Но-
 роѡ ши оун Рѡѡ де мѡдрѡ, а кѡрѡла марѡинѡи
 кѡ дѡши арѡинѡи кресѡѡци ѡра, ши де ниѡе зи-
 дѡрѡле мѡиѡи де пѡлтрѡ пѡнтрѡ ѡгрѡдирѡе арѡтѡ-
 рилѡр, де ѡастѡе чѡе пѡдѡстрѡ а вѡрѡжмѡшѡвѡи
 дѡспѡрѡиѡи, аѡ кирѡит Драгѡнѡиѡи дѡин Рѡге-
 мѡнтѡла Принѡвѡвѡи Іѡанн тѡате ѡпѡдекѡрилѡе,
 ши кѡ ѡдрѡжнѡкѡвѡ аѡ ѡтрѡт ѡ ѡастѡе вѡрѡж-
 мѡшѡвѡи; ѡфрикѡшѡтѡ аѡ фѡст Бѡтѡла, ши
 пѡтѡрничѡ ѡпрѡтивирѡе; вѡрѡжмѡшѡвѡи юте аѡ
 аѡкѡтѡит мѡиѡи Колѡне, ѡсѡ ши аѡчѡетѡе аѡ
 фѡст кирѡите; ши ѡтрѡ оун пѡтрѡрѡю (фѡр-
 тѡла) де чѡс тѡатѡ ѡастѡе аѡчѡа аѡ фѡст тѡатѡ
 сѡвѡ принѡсѡ; 3. Тѡнѡриѡи, мѡлатѡе кѡрѡ кѡ
 прѡфѡ принѡ кирѡицѡвѡ сѡвѡ кѡпѡтѡт, ши дѡпѡ пѡши-
 рѡе ѡнаинте де нѡѡ ѡрѡ 5. Тѡнѡриѡи кѡ Каѡиѡи
 ѡпрѡсѡнѡ. Кавалѡриѡа вѡрѡжмѡшѡвѡи тѡате аѡ
 лѡсѡт ѡнапѡи, вѡхѡнѡа ѡфрикѡшѡтѡа кѡдѡбре а
 пѡдѡстрѡшилѡр, ши неѡхѡнѡа сѡѡмѡмай мѡлатѡ
 де ѡртилѡвѡриѡа Праѡхѡѡскѡвѡ, аѡ лѡсѡт Кѡмпѡвѡ
 вѡтѡн, ши аѡшѡа де юте фѡѡѡе, кѡтѡ нѡ ѡра кѡ
 пѡтѡинѡвѡ а ѡ аѡжѡиѡе; Драгѡнѡиѡи Принѡвѡ-
 вѡи Іѡанн ѡѡ гѡнит пѡнѡ дѡпѡ. Поллен-
 ѡѡрѡф, ши ѡторѡкѡнѡдѡсѡ ѡнапѡи аѡ принѡсѡ ѡт-
 трѡ ѡ пѡдѡре ла вѡрѡ 300 де ѡффицирѡи, ѡрѡ
 пар-

трав норкобаса пшшуре а сжргвнцелвор ноастре
 Домнїей тале сз кбвине, прин ачаста а а-
 рхта.

Теплиц а 2 Септѣмвриѣ 1813.

Фридрих Вилхелм.

Чинстиле, каре Ритѣжилвор Дра-
 гонї дин Регемѣнтѣл Принцѣ-
 лѣи Іѡанн сав дзрѣит.

Сѣкѣрстерѣл Оік аѣ кзпзтаг Рѣсѣскѣл
 апризтѣскѣл Сѣрд а сфнтей Янней чѣл де а
 2-ав Классе, шн Прайсѣскѣл Сѣрд че се нѣмѣ-
 це: pour le mѣrite.

Ритмаистерѣл сав Капитанѣл Бланк,
 Прайсѣск Крѣск Сѣрд pour le mѣrite; Корпора-
 лїй сав Кзпрарїй Хакер шн Власак Прайсѣ-
 скѣл сѣмн де чинст а 2-ва Классе. Анзлцїа
 са апризтѣл Рѣсѣск ашиждере аѣ тримїс Сѣ-
 кѣрстерѣлѣи 16 Сѣрдѣри милитзрѣшї; прекѣм
 шн Фелдмашалѣл Фиршт Шварценкѣрг аѣ
 аат Сѣкѣрстерѣлѣи 2. Метале де аѣр, шн 4.
 де аруїнт, ка сз ле апартз атрз чѣн май ви-
 тѣжи Драгонї, кѣ ачѣ порѣникз, ка пѣнтрѣ
 чѣл

чѣла лалци, карій ѿтрѣ ачѣ зѣ кинѣ сав прѣ-
тат, сѣсе ѿвѣскз ла чѣла май дѣ апрѣапе Ме-
тал-Комисіѡн.

Пабѣла Регимѣнтѣлѣ ѡчѣстѣла стѣ дин
15. Драгѡнѣ мѡрци, 33 дѣ кѡй, шѣ дин 34
плагѣици (рзницѣ). 39 дѣ кѡй, шѣ апѡй пѣер-
ѣвци сѣнт 21. шѣ 23 дѣ кѡй.

Приндѣрѣ лѣи Рандѣме Францо- зѣскѣлѣ Дивизиѡн-Генерѣл.

Генерѣриѡл чѣла Французѣск Рандѣме, кѣ-
реле ѿ 30 дѣ зѣле ѡле лѣи ѡугѣст 1813 ла
кѣлам дѣ Мѣскалѣ ѡв фѡст принс рѡк. ѡ-
чѣст Генерѣл ѿ тѡате рзкѡделе кѣте сав ѿ-
тѣмплат дѣла ѿчѣстѣла Револѣциѣи Францо-
зѣи, ка оѡн сѡфицир плин дѣ сокѡтин-
це, витѣз, нефрикѡс, шѣ ѿдрзѣнѣц сав дрѣ-
тат, ѿсѣ кѣ ѡ ѡсекѣтѣ ѿкрѣдинѣаре ѿ ѿпзрѣ-
тѣлѣи сѣв фѣинѣ чинѣтит, ѿ ѡнѣи чѣи дѣ пре
оѡрмѣ ѿтрѣ май мѣлате позѣициѣ сав ѡфлат,
оѡнде ѿфлорѣрѣ шѣ норѡкѣл цѣрѣи ѿ мѣна
лѣи сѣра ѿкрѣдинѣате, гѣрѣ ѿ зѣлеле чѣле дѣ
ѡкѣм, прин ѡлѣи ѡзѣжнѣдѣторѣи, шѣ дѣ тѡ-
тѣ симѣирѣ мѣлѣи дѣсѣзлѣит Нарѣктер, ка ѡ
пѣдѣпѣз нѣмѣлѣи ѡменѣск сав ѡвѣит. ѡзѣжнѣ-
торѣи

тѳрїи дин Грац 1809 пот кѳ Докѳментѳри
 ѳрхта, ши Іѳтѳрїа ненорокѳслаѳи Хамкѳрг
 тѳтѳрѳр ѳѳрмѳтѳрилѳр ка ниѳе сѳнѳерѳасѳ
 ѳапте ѳлѳи ле ва ѳѳѳче

Дѳчи пѳнтрѳ ѳчѳа фрѳмос ши плин де
 ѳцелѳпѳне ши вредниѳе ѳѳ пост рѳспѳнѳла
 ѳпѳрѳтѳлаѳи рѳсеѳк кѳтрѳ ванѳаме, кѳнд
 ѳѳ ѳѳѳс лѳи пре ѳчѳста рѳк, кареле кѳ линѳѳ-
 шитѳаре вѳрке ѳѳшѳрѳре сѳартѳи салѳ а кѳпѳ-
 та се стрѳѳла.

Рокїа, — ѳѳ хис ванѳаме, ѳчѳ май
 маѳе ненорѳчїре ѳ ѳѳташѳлаѳи, ѳѳѳ ѳмѳ ѳмї
 ѳѳте мѳнгѳлѳре, ѳ мѳниле ши скѳтїѳрѳ ѳнѳл-
 цїѳи тѳле ѳмѳ ѳѳла.

„ѳкѳтїѳрѳ мѳ, — ѳѳ рѳспѳнѳс ѳлѳѳѳн-
 „ѳрѳ — сѳ ѳ ѳї. Пре Домнїа та те воїѳ
 „тримїте ла ѳѳн лок, ѳѳнде немїкѳ нѳцї
 „ва липїи, фрѳ нѳмай прилѳѳла де ѳмай
 „ѳѳче рѳѳ“.

Пре ванѳаме лѳѳ ши ѳѳѳ ѳѳпѳ ѳчѳа
 ѳчѳле дин лѳѳнтрѳ ѳле рѳсеїѳ.

Р Е Л І Ц І Я

Діспре кѣмпліта шї врѣдника де адѣчере
амїнте бѣтѣе че саѣ атѣмплат ла Лїп-
ска лїна лѣї ѿктѣмврїе, 1813.

Лин тоате, шї дѣпѣ мѣлате алте бѣтѣї, ка-
ре саѣ атѣмплат лї Ваѣонїа, маї де Кѣпе-
тѣнїе шї маї врѣдникѣ де цинѣре лї мїнте ам
афлат а фї чѣ дела Лїпска. Бѣтал ачѣста
саѣ лїчепѣт лї 16 ѿктѣмврїе лїнгѣ Кѣневиц,
ла 8. часѣри диминѣца, де арипа чѣ дрѣптѣ
а франѣозилѣр, шї нѣ мѣлат дѣпѣ ачѣла саѣ
рѣсфїрат прѣсте тот кѣмпѣл пѣнѣ ла Волк-
виц. Лаѣрїстѣн кѣ а 5-чѣ Трѣпѣ, Фїр-
штѣл Пѣнатѣвскї кѣ ѿ Полѣнѣскѣ-Фран-
цѣскѣ ѣасте, Маршалѣла Магдонала кѣ ѣ
Дивїзіѣане, Оудїнѣт кѣ 2. Дивїзіѣане,
шї Генералѣла Дрѣѣт кѣ 150 де тѣнѣри кѣ
тѣрѣат дѣ апѣкат Цѣнтрѣмѣла шї арипа чѣ
стѣнгѣ а лїпрѣднѣтелѣр ѿщї. Ачѣщѣ тоате
апѣкѣрїде врѣжмѣшѣлѣї лѣѣ прїмїт кѣ оун
сѣнѣе рѣче, кѣре прѣ прѣтївнїчї ла мѣре мї-
рѣре лї адѣсе. ѿателе Лїбертѣболквиц

шн

ши Деелис де мѣлте ѡри аѡ фост лѡате,
 ши ѡрзши дѡпз ачѣа пѣрдѡте. Врзшмашѡла
 май де мѣлте ѡри кѡ мари Колоне шаѡ черкѡт
 норѡкѡла, асѡ аѡдѡр, кѡ тот аѡ фост рѡзѡит
 ши кѡтѡт. Аичи аѡ комендѡрѡит Повѡцѡи-
 торѡи ѡшилѡр — Мѡскѡчѡскѡла Генерѡл Витг-
 генштайн. Прайсѡскѡла сѡѡ Вѡркѡшескѡла Ге-
 нерѡл де Клаѡист, ши Австриѡскѡла Генерѡл
 ѡл Кѡлѡреѡциѡлѡр Грѡфѡла Клѡнаѡ. Мѡлте стрѡ-
 лѡчѡите ѡпѡкѡри ѡ Рѡитѡриѡлѡр ѡѡлѡр битѡжи аѡ
 ѡѡт кѡнѡ оѡрмаѡре, ши ѡтрѡ врѡжмѡши аѡ при-
 чинѡит мѡре сминѡѡлѡ. Май лѡминѡт сѡѡ ѡрѡ-
 тѡт Австриѡскѡла Генерѡл Нѡстиѡ, кѡреле сѡѡ
 слѡѡѡит ѡсѡпра оѡней мѡри тѡкере де кѡлѡ-
 рѡши ши де пѡдѡстраши, ши дѡпз ѡе аѡ ѡче-
 пѡт ѡтрѡнши кѡ сѡѡѡле ѡ дѡмикѡ, ѡѡ ши
 рѡзѡит. Гѡрѡ Фѡлѡмаршѡл-ѡйтѡнѡнтѡ Бѡ-
 ѡнѡи ѡшѡ де кѡне аѡ ѡѡт сѡ ѡдрѡпте тѡ-
 нѡриѡле, кѡт де тот аѡ рѡзѡит пре врѡжмѡ-
 шѡла ѡнѡпѡй, ши аѡ кѡпѡтѡт ѡ. тѡнѡри ѡѡла
 прѡтѡвник; ѡрѡ Генерѡл-ѡйтѡнѡнтѡ Клаѡист
 ѡкѡ май ѡѡнте аѡ фост лѡѡт 5 тѡнѡри. ѡ-
 прѡтѡвникѡла аѡ фост тѡѡѡрѡт пѡнѡ ла Кроѡ-
 кѡрн, ѡсѡ аѡ фост ѡпѡкѡт, ши ѡ сѡлѡѡтѡкѡ
 фѡгѡ кѡ тѡѡтѡ тѡѡѡра аѡ фост ѡтѡре ши кѡтѡт
 ѡнѡпѡй. ѡнѡѡнте де ѡмѡѡ кам пѡла 9. ѡѡ-
 ѡри оѡрѡла ши рѡгнѡ де тѡѡте пѡрѡѡле тѡнѡ-

риле дела Коневіц ѿдекъ пѣнѣ ла Пѣвн-
 дорф, ѿтрѣ ѿ жѣмѣтѣ де ѿкол де доаш
 часѣри. Лѣкѣиторіи дин дѣпска май тот
 кѣмпѣла чѣл де еѣтѣ дин чѣле май ѿнаѣте ѿ-
 ле лѣр кѣси ши дин тѣрѣриле Бесѣричилѣр
 прин ѿкѣанѣри пѣтѣ сѣл бѣдѣ. Фѣрштѣла
 ѿФѣрценберг ѿдѣ дат порѣнкѣ, ка тѣатѣ ѿ-
 стѣ лѣи де ѿдѣтѣ ѿнаѣнте сѣ пѣшѣскѣ, ши
 сѣтѣла Вахѣ ѿ ши тот ѿпрежѣрѣла лѣи сѣл кѣ-
 принѣдѣ. ѿпрѣтѣвникѣла лѣи ѿчѣл пѣан сѣдѣ
 пѣциѣ ѿдѣ фост кѣне кѣносѣтѣ, дрѣпт ѿчѣла
 сѣдѣ ѿпѣрат кѣ ѿ пѣтѣре ка де лѣѣ. чи тѣтѣши
 ѿдѣ фост кирѣит, ши ѿчи ѿдѣ ѿвѣт Мѣсѣлѣи
 прилѣж ѿсе ѿрѣтѣ кѣ сѣнт воѣничи. ѿтрѣ ѿ-
 сѣмене вѣрѣме ши ѿсѣпра сѣтелѣр Хѣлѣцѣхѣ-
 хен ши дѣгертѣволѣквиц ѿдѣ нѣвѣлѣит. ѿ-
 чѣст де пре оѣрмѣ сѣт, Регемѣнтѣла Принѣлѣи
 Кѣрѣ ол кѣ кѣѣѣнѣтѣриле лѣдѣ фост лѣат, дрѣ
 ѣрѣ лѣдѣ пѣерѣдѣт, ѿсѣ ѿ оѣрмѣ тѣтѣши ѿлѣи
 ѿдѣ фост кирѣиѣца. ѿпѣратѣла Напѣлѣѣѣн ѿдѣ
 дѣспѣрѣит Гарѣла ѿчѣла, кѣрѣ ѣра ла Прѣст-
 хѣѣде ѿ Колѣне ѿкѣѣтѣ, ши ши дѣ дрѣпта
 ши дѣ стѣнга кѣтрѣ ѿчѣле пѣрѣи лѣѣ три-
 мѣс, ка сѣ ѿколѣскѣ пре вѣрѣжмѣшѣла лѣи, ши
 сѣи чѣанте кѣлѣ. ѿсоѣиѣи Пѣвѣѣиторѣи ѿдѣ
 причѣпѣт гѣнѣла лѣи, ши кѣне ѿдѣ пѣхит ла
 тѣате мишѣѣриле; дѣчи кѣле де доаш часѣри
 дѣпѣрте сѣдѣ тѣас кѣ тѣатѣ ѿстѣ ѿнапѣи,

кѣ аша гѣнд ши ѿкрединцаре. кѣм кѣ сингѣр
 врѣжмашѣла се ва траце ѿнапой, де нѣ сингѣр
 ва вои асе пѣне ѿ примѣждіе. Ячѣстѣ а лѣр
 аша рѣпедѣ ѿтоарчере ѿнапой ла атѣта аѣ фост
 аѣѣс пре ѿпротивник, кѣт сокотѣ кѣ аѣм
 аѣ фѣкѣт бирѣинцѣ, ши кѣтал дѣспре пѣртѣ
 лѣи еѣн сѣжршит ар фи лѣат. Дечи пѣнтрѣ
 ачѣла ѿдѣтѣ аѣ ши алергѣт веститоріи Фран-
 цозѣши дин кѣмпѣла еѣтѣи ѿ четѣте, ка сѣ
 спѣе Кракѣлѣи дин Саѣоніа ачѣ вѣселѣ ѿ-
 тѣмпларе. La bataille est gėgnėe, — Дин тоа-
 те пѣрциле сѣна ѿ четѣте. Трѣи зѣчи де мѣи
 де ѣамени ши 70 де Тѣнѣри, ши сингѣр оун
 ѿѣстричѣск Принц Фердинанд, кареле ниѣи
 нѣ ера ла ѣасте, аѣ кѣзѣт ѿ роѣіе. Асѣ нѣ
 мѣлат аѣпѣ ачѣла, нѣм ѿкрединцѣт, кѣт де
 департе аѣ аѣѣне ачѣстѣ де бирѣинцѣ вѣсте;
 нѣмай пѣнѣ ла 12 чѣсѣри ла аміѣлѣи зѣи; кѣчи
 кѣ аѣпѣ дин дѣнаѣ ѿкѣ ѿнаинте де
 амѣз аѣ фост ѿчѣпѣт оурѣетѣла тѣнѣриларѣ.
 Ячѣста аѣ фост ачѣ Дивисіе де ѣасте, пре кѣ-
 рѣ аѣ повѣцѣитѣ Фелдмаршал - Лѣитѣнантѣ
 Грѣфѣ Гѣлан. Ячѣстѣ Дивисіе аѣ рѣхѣит де
 кѣтрѣ Цшѣхер ши Рашѣиц, ши кѣѣтѣ сѣ
 ѿтре ѿ сѣт, кареле фѣарте кѣнѣ аѣпѣраре аѣѣ-
 ѣиѣи се вѣдѣ кѣ планѣла ѣѣиларѣ чѣларѣ ѿпре-
 ѣнѣте фѣ ачѣста, ка мѣлѣимѣкѣ противниѣи-
 ларѣ ѣѣи, кѣт ба фи кѣ пѣтинцѣ, сѣ ѣ дѣ-
 спѣртѣ, ши де кѣтрѣ ѣлѣлтѣ сѣ ѣ ѿпѣрѣіе.
 Пѣнѣ

ПЪНЪ ЧЕ А ЧЕТАТЕ ЕВЪРІА БИРЪИЦЕЙ СВ-
 НА, РЪЗЪОИНИЧЕШИ МЪЗЪИКЪРИ А МИЖЛОКЪЛ ТЪР-
 ГЪЛЪИ СЕ АЪЗЪКЪ, ШИ ТЪОАТЕ КЛОПЪТЕЛЕ ТРЪЦЪКЪ;
 ДЕ ЧЪА ЛАЛЪТЪ ПАРТЕ ДЕ ЧЕТАТЕ ДЕ КЪТЪРЪ МЪЕ-
 ЗЪЛ НЪПЪИИ, ОУНДЕ ПЪНЪ АЧИ АПАЧЕ АЪ ФЪСТ,
 АЪ АЧЕПЪТ А СВНА ТЪНЪРИЛЕ. СЪАСТЪ ФЕЛМАР-
 ШАЛЪЛЪИ БЛИХЪЕР АЪ ФЪСТ АЪЖЪНС ДЕЛА ХАЛЕ
 А КЪМЪЛЪ РЪЗЪОУЛЪИ ЛЪНЪГЪ БРАЙТЕНФЕЛДЪ
 ТЪОКМА АТЪРЪ АЧЕЛ АПРЕЖЪР, ОУНДЕ АЪ ФЪСТ БЪ-
 ТЪТ ТИЛЛИ. АТЪРЪ КЪТЪ АДЕПЪРЪТАРЕ СЕ ПЪТЪКЪ
 АДРЕПТА ПЕРШПЕКТИВЪРИЛЕ ПРЕ ТЪРЪНЪРИ,
 СЕ ВЕДЪКЪ НЕНЪМЪХЪРАТЕ ЛИНІИ, КАРЕ НЕКЪВЪРАТ
 ТОТ СЕ МАИ АМЪЛУКЪ ШИ АРЪНДЪЛ БЪТЪИИ СЕ ПЪНЪКЪ.
 МАРШАЛЪЛЪ МАРМОЪНТ АЪ СТЪТЪТЪ ВЪАСТЕИ АЧЕШІА
 КЪ ТРЕИ ТРЪПЕ АПРОТИВЪ. ДЕ ВЪДЪТЪ СЪ ДЪХЪВЪЛИ
 БЪТЪАЛА ОУН ЧАС ДЕ ДЕПЪРТЕ А ШКОЛЪЛ ЧЕТИЦІИ;
 ШИ ТЪОКМА А АПРЕЖЪРЪЛ АЧЕЛА, ОУНДЕ ЕРА
 СЪСЕ КАПЕТЕ БИРЪИЦА, СЕ ВЕДЪКЪ МАИ МАРЕ А
 ФИ. АПРЕВЪНАТЕЛЕ ШИИ, КАРЕ ДЕЛА ВОЛКЪВІЦ
 АПРОАПЕ ПЪНЪЛА НАЪИДЪОРФ АНАПОИ САЪ
 ФЪСТ ТРАС, НАЪ ЛЪСАТ ПРЕ ФРАНЦЪСЪИ
 АТЪРЪ НЕЩІИЦЪ. ПЛА САЪ РЪПЕХІТ
 ТЪРЪ АНАИНТЕ, ШИ ТЪОАТЕ РОДЪРИ-
 ЛЕ ГЪНДІТЕИ БИРЪИЦЕ А БЪЖМАШЪЛЪИ
 ДЕ ВЪДЪТЪ АЪ ПЕРІТ. ДЕЧИ НЪ НЪМАИ
 А ЦЕНТЪРЪМЪЛЪ ШИИЛЪР ФРАНЦЪОЗЕШІИ
 НИМІКА НЪ САЪ СФЪЖЪР ШИТ,
 ЧИ ШИ СТЪЖМЪТЪОРАТ ЕРА, ФІИНДЪКЪ
 КОЛОАНЕЛЕ ШИИЛЪР ЧЕЛЪР АПРЕВЪНАТЕ
 НЕНЪМЪХЪРАТА ЛЪР ШИ ВОЙНИКЪ
 КАВАЛЕРІЕ ПРИНТЪРЪ КОЦНЕВІЦ

лаб фост рздикут дѣшій мѣлат ачї ав пз-
 тимїт, шї мѣлцї ѿффицирїї де ай лвр а-
 дебериѣ, кѣм кз атрѣ ачѣ Бзтае ар фи пе-
 рит 3000 де ѡаменї. Дин ѡраш май кїне се
 пѣтѣ ведаѣ ачѣ парте де Бзтае, фїнда кз ѿ
 ѿра май апрѡапе. Ямжндѡа пїрциле ав авѣт,
 мѣлате Тѣнѣри; асз чѣле австричїї каре ѿра
 ѡржндѣите пре дѣлѣри авѣ май кѣнз оур-
 маре. Кавалерїа фзчѣ мѣлате нзвзлїри, чї тот
 се ведаѣ кз ѿ атрѣгз. Волкѣиц шї Холц-
 хавзен атрѣ ачѣше зїле ав фост лѣате кѣ
 дрептате, шї прин пїлрдерѣ ачѣстора ав пїер-
 авт французїї дѡа мари пѣнкѣри де апз-
 раре. Адесѣрз ав атрат апреднацїї а сатѣл
 динденав, шї врзжмашѣлї ав фост спре
 фолѡс пре ливѣзиле чѣле апапѡи оунде шї оунде
 кѣ апз акоперите, чѣтеле лѣи чѣле оушѡаре ав
 ржндѣи, шї демай департѣ апаинте пзшире пре
 апреднацїї ѡсташїї ай ѡпри. Мле ав атрат
 гїрз а сат шї пре противникѣл лвр лаб скѡс
 афарз. Дѣчї де нѡв гїрз ав ачепѣт асе кате,
 шї Тѣнѣриле а ѡцилвр чѣлвр апреднаѣте фзрз
 де айшї скимѣа позицїа дела Клайнцшѡхер
 се пѣтѣ авзї. Авпз ачѣж а сатѣл динде-
 наѣ, ав ѿшит фок, асз нешїѣт де оунде.

Май маре шї май кѣмплицз ав фост кѣ-
 тал авпз амїази де партѣ чѣ де кзтрз мїѣѣа
 нѡпцїї. Яколѡ ав фост кззѣт Мармонѣт

нѣ. Педестрашій саз фост мѣстекат оунѣла
кѣ алтѣ шѣ ѿфокат се кятѣ. Дин четате тоа-
те се пѣтѣ ведѣ, ѿрѣ май вѣртос кятрѣ
Шенфелд. — Динтрѣ ачѣстѣ дестѣла нѣм
пѣтѣт ѿкрединца, кѣм аѣ фост ѿ челѣит фран-
цозій пре Крака дин Оаксоніа шѣ шѣ пре ной
кѣ ѿциинцарѣ чѣ май де наинте дѣспре Би-
рѣинцѣ.

Атрѣ ачѣ вѣрѣме, токма кѣнд сѣ кятѣ
Фелдмаршалѣ Блихер кѣ Маршалѣ Мар-
монд, аѣ фост пѣтрѣнс шѣ Кронпринцѣла
дин Швеція кѣ воинчѣска алѣи ѡасте дѣла
Табѣха кятрѣ Шенфелд, шѣ аѣ фост аѣжѣнс
пѣнѣ ла Паднсдорф. Францозій фѣартѣ
тѣре сѣ ѿдѣпѣрасе, кѣчи лѣр кѣне кѣноскѣт
ѣра, кѣ тоатѣ кирѣинца нѣмай дѣла чѣле дѣоаш
пѣнкѣдрѣ Шенфелд шѣ Конневиц аѣѣр-
нѣ. Де липсѣ ѣра дѣрѣ тоате силничіилѣ
вѣжмашѣлѣи, атрѣ кѣт ва фѣ кѣ пѣтинцѣ
алѣ дешертѣ. Блихер атрѣ ачѣ хѣ фѣартѣ
аѣроапѣ аѣ фост аѣжѣнс де скѣпѣла лѣи, шѣ аѣ
стѣтѣт кѣ ѡстѣ сѣ пре лѣнгѣ аѣпа Пѣрте
карѣ кѣрѣ де спре Рѣсѣрит кятрѣ аѣпѣс. аѣпѣ
аѣчастѣ ѿ сѣне синѣдрѣ нимѣка нѣ ѿсемнѣхѣ
ѿсѣ локѣла чѣл шѣс прѣсте кареле трѣче ѣ фѣартѣ
норѣоѣс, шѣ оунѣде шѣ оунѣде кѣ сѣлѣи кѣрѣ-
скѣт, подѣла чѣл де лѣнгѣ мѣорѣ аѣ фост аѣ
тот сѣрпѣт, дѣчи трѣпѣлѣр чѣлѣр че вѣрѣ сѣлѣ
аѣпѣ-

апѣче де сѣт де латѣрѣ чѣ де кѣтрѣ мѣхѣла-
 нопціи; гѣрѣ май вѣртѣс Кавалеріей шѣ Арти-
 лѣріей нѣс ѣрѣ кѣ пѣтѣнцѣ ѣ сѣт сѣ ѣтрѣ.
 Арѣпт ѣчѣла де лѣпсѣ ѣфѣ сѣвѣ вѣхѣт кѣ Гра-
 натѣрѣ шѣ кѣ Раклѣтеле чѣле чѣ ле пѣртѣ Ба-
 тѣрѣа ѣнглѣчѣскѣ ѣл пѣшкѣ. ѣкѣ ѣ ѣчѣ хѣ
 сѣвѣ ѣпрѣнс шѣ тот сѣвѣ скѣмкѣт ѣ чѣнѣшѣх.
 — Бѣтѣа де ѣсѣхѣнѣ, чѣ сѣ ѣтѣрѣнѣ де Тѣнѣрѣн
 сѣвѣ сѣхѣрѣшѣт сѣрѣа ѣвѣпѣ б. Чѣсѣрѣн, гѣрѣ кѣ
 пѣшѣле ѣкѣ сѣвѣ май лѣнѣнѣт пѣнѣ ѣмѣнѣт
 ѣ нѣапѣте. Мѣлѣцѣмѣ мѣнѣлѣр де фѣкѣрѣн чѣле де
 сѣрѣжѣле нѣопціи фѣхѣтѣ, лѣмѣнѣа нѣапѣтѣ, шѣ
 май мѣлат де 10 сѣте се вѣдѣ кѣ ѣрѣа. ѣкѣвѣн-
 тѣрѣн ѣатѣлѣр ѣчѣлѣра де мѣлат ѣкѣ ѣвѣ фѣст
 ѣшѣт ѣнѣ трѣнѣтеле, шѣ чѣ ѣвѣ май рѣмѣс де
 рѣпѣрѣ Францѣознѣлѣр, ѣвѣ рѣпѣт фѣкѣл.

ѣ чѣтѣте ѣрѣа фѣдѣрѣте трѣстѣ вѣдѣѣрѣ. Пре
 Кѣмпѣл Рѣхѣѣѣлѣнѣ мѣлатѣ мѣнѣ де ѣаменѣн хѣ-
 чѣ мѣрѣнѣ, шѣ ѣлѣте мѣлатѣ мѣнѣ гѣрѣ Пѣхѣрѣн-
 нѣнѣ хѣчѣ пре пѣмѣнѣтѣл рѣчѣ фѣрѣ де ѣжѣ-
 тѣрѣю, шѣ чѣ май мѣре пѣрѣте ѣшѣ кѣвѣтѣ скѣ-
 пѣрѣтѣ ѣ чѣтѣте. Тѣдѣте оѣлицѣле ѣрѣа пѣнѣ де
 оѣнѣнѣ ка ѣчѣѣа, кѣрѣнѣ кѣ мѣлат кѣнѣ сѣвѣ трѣс
 ѣлѣхѣнѣтрѣс, сѣвѣ де ѣлѣнѣнѣ ѣвѣ фѣст ѣвѣшѣ. Вѣн
 кѣвѣтѣ Шпѣтѣлѣрѣн шѣ нѣ ѣвѣтѣ лѣк де ѣнѣ прѣнѣ-
 мѣ, пѣфтѣ ка сѣ лѣсе лѣчѣе Рѣнѣле шѣ нѣ ѣ.
 Флѣ фѣлѣчѣрѣн, кѣвѣтѣ пѣнѣ шѣ нѣ пѣтѣтѣ сѣ ѣ.
 Флѣ, фѣнѣнѣа кѣ чѣтѣтѣтѣ ѣчѣастѣ мѣлатѣ хѣнѣ нѣвѣ
 фѣст

фост нѣ чѣла лалтѣ лѣме ꙗ копчатѣ. Дѣспр
 партѣ французскѣкѣ ничи ѿ рѣндѣлѣ ꙗ чет
 те нѣ ѣра, ши де ши ѣра, ачѣла ѣра аша
 рѣ, кят ничи пѣе нѣ авѣ амхрѣциѣ де ѿсташи
 не кѣм сѣсе фѣе фѣкѣт бре ѿ рѣндѣлѣ дѣспр
 ѿкоперемѣнт. Ши пѣнтрѣ авѣла ꙗкѣ ꙗ нѣопт
 дин тѣю, сѣпт чѣриа гол зѣкѣна, де фѣоаме
 чѣр ши скѣрчѣрѣ сѣнцѣлѣви нелегѣци фѣинѣ мѣ
 рѣ. Тѣкма а патра зи се бѣдѣ де авѣци
 пѣрлицѣ Волѣдѣци кѣте бре ѿ кѣѣба ла ѿла
 тѣ стрѣнши, фѣрѣ де а авѣ де оунѣба вѣ
 оун ѣжѣторѣю, карѣи мѣартѣ ка ѿ мѣре фѣачѣ
 де кѣне ꙗдѣшѣрт ѿ ащѣптѣ.

Ачѣстѣ Бѣтѣе дин 16. дин тѣоате Бѣтѣ
 нѣе аѣ фост май де фѣрѣнте. Дѣчи се пѣ
 те кѣма ѿ Бѣтѣе пѣсте тѣоате Бѣтѣиле, фѣ
 инѣ кѣ дин май мѣлате вѣтѣи се кѣринѣе, кѣ
 пѣнтрѣ позициѣ лѣкѣлѣви нѣ ѣра ꙗтрѣна ꙗпѣ
 нѣте. Дѣчи ꙗтѣмпѣлѣриле ла дин дѣнѣс, М
 терн, Прѣкстѣхай де ши Коннѣвиц ка
 ꙗтрѣциме сѣсе сокотѣскѣ, фѣинѣ кѣ Трѣпѣ
 чѣле че се вѣтѣ аколѣ аѣ фост де чѣле ла
 те дѣспрѣциѣте, мѣкар кѣ ꙗ пѣлѣнѣл ꙗпѣрѣнѣ
 циѣлѣр пѣсте тот оунѣре ѣра, карѣле тот
 оун скѣп сокотѣ, ка ѿастѣ французскѣкѣ кѣ
 трѣ четѣте сѣ ѿ ꙗпинѣгѣ, де тѣоате пѣрѣциѣ
 ꙗтѣоарчѣрѣ ꙗнапѣи сѣ ѿ ꙗгрѣѣлѣзѣ, ши сѣ
 пѣрѣнѣдѣскѣ.

Віша а 17 а лѣній, токма атрѣ ачѣ вѣрѣ
ме, кѣнд ѣра сѣ фіе чѣ май мѣре Битлѣ,
аѣ трекѣт а паче.

А 18 хі сав дѣзвзлнт атвнкатѣ ші но
рѣасѣ. Сѣ Негѣрѣ фѣарте грѣазникѣ сав фѣст
рѣсфират прѣсте тѣате ѡщиле. Ананте дѣ
7. ани аѣ атрат францѣзій ка бирѣиторі а
трѣ ачѣ хі ачи, кѣт дѣ кѣ мѣре пѣфтѣ пофѣ
тѣ ші мнѣ ші мѣре, ка ѣширѣ дѣ аствѣхи
аѣвр сѣ фіе а вѣчй. Атѣнча сав фѣст рѣс-
фират аѣрѣри ші жалѣ, іарѣ аѣкм прѣтѣтнндѣнк
спаймѣ ші фрйкѣ. Поате фі кѣ пара фѣкѣ-
аѣи дин сѣтеле чѣле дин прѣжѣр аѣ вѣрт сѣ
прорѣчѣскѣ граѣника атѣмплѣре а четѣцй.
Поате фі кѣ аѣпѣ Норій чѣй грѣазничй ащѣп-
тѣ часѣл вѣчничѣй мѣнтѣіри. Арѣтарѣ Краѣ-
аѣи дин Ваксѣнїа аѣ фѣст пѣнтрѣ лѣкѣи-
торій днпскѣй фѣарте мѣре мѣнгѣлѣре, со-
котннд кѣ дѣспре пѣртѣк францѣзїналѣр карѣм пѣн-
трѣ дѣнсѣл ба фі четѣтѣк скѣтїтѣ. — Тѣате
пѣрцилѣ аѣ фѣст кѣ палисѣтѣрй аѣкїсе, нѣмай
воаѣ че аѣ фѣст дѣшкїсе. Фїїнд кѣ рѣсфї-
ратѣле махѣлѣ прѣлѣнгѣ четѣте тѣате прѣ дѣ-
аѣтѣрй грѣдннй аѣкѣ, дѣчй нѣ ѣра кѣ пѣтнн-
цѣ ка сѣсе пѣатѣ аѣпѣра. А пѣрцилѣ четѣцй
аѣ фѣст тѣлат Гѣѣрй дѣ пѣшкѣрїт, ші тѣате
пѣнктѣрилѣ аѣфарѣ дѣ четѣте лѣѣ фѣст оѣм-
пѣст кѣ оѣшоаре Трѣпѣ. Дѣчй днн тѣате а
чѣ-

чѣсткѣ се пѣткѣ жѣдека, кѣм кѣ ла ѡ ѣтѣмпла
ре де невоѣ аѣ гѣндѣ сѣсе ѣпротивѣскѣ.

Рѣндаѣ Рѣзкоѣлѣи дин 16. ашѣ де де
пѣрте саѣ фѣст скимѣат, кѣт ѡастѣ фран
цоѣскѣ аѣ ѣкипѣит оѣн жѣмѣтѣте де ѡколѣ
де ла пѣртѣ де мѣзѣлопѣи чѣ де кѣтрѣ Рѣ
сѣрит, пѣнѣ ла Рѣсѣрит, шѣ де аколѣ пѣнѣ
ѣтрѣ амѣхѣзи шѣ сѣра, акѣрѣ ѡколѣл дин
лѣзѣнтрѣ аѣ фѣст ѣторѣ кѣтрѣ линѣиле противни
кѣлѣи, ѣрѣ капѣтеле аѣжѣнсеѣ дин пѣртѣ дин
дѣрѣпт ла апа Плаѣсе шѣ Пѣрта. Принѣ Бѣтѣ
дин 16. ѡастѣ лѣи Мармѣонт аѣ фѣст ѣпинѣ
ѣнапѣи пѣнѣ ла Пѣрта, шѣ ѡастѣ лѣи Блѣ
хѣр шѣ Іѣрк аѣ стѣтѣт де лѣтѣрѣ стѣнѣ
а ѡастѣи францоѣзѣи; ѣрѣ ѣнаѣнте аѣ фѣст
стѣтѣт Крѣнпринѣл дин Шѣеѣа, де
Тѣѣха шѣ Яѣнаѣндѣорѣ. Прѣкѣм аѣпѣ
аѣѣла саѣ дѣсѣлѣит пѣанѣл, аѣ фѣст ѡцилѣ
чѣле мѣри а ѣпрѣвѣнаѣилѣр ѡрѣндѣѣте, прѣ
вѣжмѣшѣл де скѣрт ал цинѣ, шѣ нѣмай аѣ
тѣнѣа аѣсѣпрѣи а се слокоѣи, кѣндѣ ва фѣ вѣрѣ
мѣ. кѣчи лѣѣрѣ сѣтѣлѣи Шѣнфѣлѣ ва дѣзлѣ
га Бѣтѣл. Яѣчѣстѣ Позѣиѣе аѣ стѣтѣт ма
мѣрѣлѣи Коменѣаѣт прѣсте ѡцилѣ францоѣ
зѣи ѣ кѣле, нѣ нѣмай ка сѣши пѣатѣ кѣпѣ
тѣ де бѣнѣи аѣжѣторѣ, кѣрѣле де тѣате пѣрѣиле
ѣрѣ аѣдеат, шѣ оѣнде ѣл синѣѣр аѣ комен
ѣирѣит; чи ѣкѣ лѣѣ невоѣт а гѣндѣи, кѣм

ва пѣтѣ партѣ чѣ стингъ съ ѡ аперѣ. Ячѣа
наѡ фѡст, чи ꙗкъ сав тѣас нѣще Дикиѡѡанѣ
Анн ѡастѣ лѡи Мармонт ꙗнапѡи; ши ача-
ста ꙗтрѡ оурмарѣ Битѡи мѡлт аѡ аѡтѡт.

Оѡнетѡл Тѡнѡриадѡр сав ꙗчепѡт дес де
Аминѣцѡ ши пе лѡнгѡ 9 часѡри дѣла Конне-
вѡиц пѡнѡ ꙗ цѡнѡтѡл дѣла Прокстѡаидѣ
аѡа де тарѣ ѣра, кѡт тѡате пѡрциле ачѣле дѡ
пѡмѡнт се кѡтрѡмѡра. Францѡѡи ꙗкъ ꙗ 19
мѡлате кѡпитѡлнече пѡнкѡѡри аѡ пѡѣрѡт, кѡт
ѣра силици ꙗтрѡ оун ѡкол ла ѡлалѡ съсе
Стрингѡ, кареле десре ѡ партѣ апроѡпе кѡтрѡ
четѡте ѣра ꙗпѡнс. Де ѡдѡтѡ ꙗчепѡрѡ асе
ѡате пѡнѡрѡ Конневѡиц ши Майсдорф-
Напѡлеѡн аѡ аѡкѡтѡит марѡ Колѡне де ꙗ-
винѡере, ши май ꙗ оурмѡ тѡатѡ Гарѡа са,
64 де Баталѡѡанѣ аѡ кѡгѡтѡ ꙗ фѡк; ꙗсъ дѣче
де че тот май мѡлт лѡк перѡѣ, ши тѡате
ѡркѡриле лѡи, ѡциле прѡтивничиладѡ аѡ пе-
трѡнде се сфѡрѡма. Мѡлцимѣ ѡциладѡ чѣладѡ
ꙗпрѣвѡате нѡ ѣра кѡ пѡтинѡиц май мѡлт асе
дѣспѡрѡи, чи ꙗтѡате пѡрциле тѡѡи дѡпѡ оун
пѡан де ѡѡше лѡкра, фѡинѡ кѡ ꙗкопѡѡѣрѣ лѡр
де тѡате пѡрциле ѣра скѡтитѡ. Пѡин аѡѡнѡѣрѣ
де 40,000 де ѡаменѡ сѡпт Комѡнда Генѣра-
лѡлѡи Бѣнинген де кѡтрѡ Грѡма вѡинѡ аѡ
кѡпѡтѡт ѡ Резѣрѡвѡ нѡѡѡ. Десре партѣ де
кѡтрѡ сѡрѡ ши де кѡтрѡ мѣзѡлѡнѡѡиц оунѡде
аѡлѡл-

72

аллатъ ери Графъ Гѣблай ши Блайхер аѣ
 авѣт рѣчкою, нѣ се аѣде аѣтѣхъ нимика, кѣчи
 аколѣ аѣ сѣжршит лѣкрѣла. Чи де кѣтрѣ Рѣ-
 сѣрит ши амѣхъ зи фѣарте аѣфокат се вѣтѣ.
 Аѣпѣ 10 часѣри саѣ фѣст слокѣхит Негѣра,
 ши ѡ пѣрте маѣре де Вѣмпѣла Рѣчкоюлѣи прин
 ѡкѣандри се пѣтѣ бедѣ. Конневиц аѣ фѣст
 ши апѣкат ши апѣрат. Дин сѣнетѣла Тѣнѣри-
 лѣр францѣхѣзи се пѣтѣ причѣпе, прекѣм са-
 теле чѣле дин дрѣмѣла кѣтрѣ Борна аѣнапѣи
 рѣмаѣсе, Дѣрис, Дѣсниг ш. ч. аѣ пѣтѣрѣк чѣлѣр
 аѣпредѣнаѣи каѣтѣ сѣ фѣе, фѣинд кѣ тоате Тѣнѣ-
 рилѣ лѣр аѣтрѣ ѡ лѣнгѣ линѣе, каѣре пѣхнѣ ла Кон-
 невиц аѣжѣнѣе, ши де кѣтрѣ аѣпѣс спре Рѣ-
 сѣрит се аѣтинде, аѣтрѣна лѣкрѣхѣхъ. Францѣ-
 зѣи дин четѣте аѣ аѣчѣпѣт аѣ пѣрде Корѣжѣа.
 Чѣи пѣлѣзирѣвиѣи аѣ тот часѣла аѣ аѣчѣпѣт аѣсе
 аѣмѣлѣи, ши фѣрѣ аѣжѣторѣю хѣк пре оулицѣи
 Мѣлѣи Ваксонѣни карѣи аѣ бенѣт дин кѣм-
 пѣла вѣтѣиѣи аѣкѣ ла амѣхѣхъ зи аѣ мѣртѣрѣсѣит
 кѣ Бѣтѣла ѣ ка ши пѣерѣдѣтѣ, фѣинд кѣ ѡаѣтѣ
 францѣхѣскѣхъ тот аѣнапѣи се траѣе чи тот
 мѣлате капитѣлѣниче пѣнѣктѣри сѣхит аѣле лѣа.
 — Ѣ фѣарте непѣлѣкѣтѣ аѣтѣмпѣлаѣре саѣ аѣ
 тѣмпѣлат францѣхѣилѣр аѣпѣ амѣхѣхъ зи, кѣнѣ
 аѣ аѣчѣпѣт Тѣрѣпа Рѣиннерѣечѣскѣхъ чѣ маѣ
 маѣре пѣрте сѣнгѣр де Ваксонѣи, дела Тѣаѣ-
 ха кѣтрѣ Хѣйтерн - Блик аѣсе аѣпропѣла. Де
мѣлат

мѣлатъ ꙗкъ фїерскѣ бенїнѣла ꙗ пїептѣла ачѣстора
 войничѣши Трѣпе, кареле аѣ фѣст аѣѣс францо-
 зїи прѣсте моценирѣ Факсонїей. Часѣла
 — ꙗтрѣ кареле, дин Рѣндѣла чѣлѣр пѣстїи-
 тѣри, вѣр пѣтѣ скѣпѣ — аѣ фѣст бенїт.
 Сѣ партѣ де аѣлѣр соцїи ꙗкъ май ꙗ врѣме аѣ
 фѣст трекѣт кѣтрѣ ꙗпревнѣтеле ѡщи. Ыи аѣ
 сокотїт ши ꙗкїеат аѣтѣзї се аѣкре. Де оун
 аѣх ꙗвзрѣхтѣцї спре фрїка моцениторїлѣр
 лѣр ꙗтрѣ ꙗкепторѣте Рѣндѣри, кѣ зѣ де Тѣ-
 нѣри аѣ плакѣт кѣтрѣ врѣжмѣшѣла, кареле кѣ
 маре вѣкѣрїе ꙗѣ прїимїт. — ꙗхѣдѣр кѣтѣ
 оунїи сѣи ѡпрѣкѣкѣ, — Кавалерїа францозѣ-
 скѣ, карѣ аѣ фѣст аѣлергѣт аѣпѣ ѣи, аѣ рѣх-
 кїтѣ кѣ фѣкѣла пѣшилѣр ꙗнапѣи. — Май
 мѣлатѣ Баталїоне францозѣши, каре наѣ шїѣт
 плаїнѣла чѣлѣр де ѡ царѣ, сѣѣ ꙗпревнѣт кѣ ѣи
 ши аѣ лѣнцїт мѣршѣла май депѣрте, ши фѣар-
 те сѣѣ мирѣт кѣндѣ де ѡдѣтѣ сѣѣ вѣхѣт ꙗ
 мѣнїле врѣжмѣшѣлѣи. — ꙗпѣкарѣ сѣтѣлѣи
 Шенфѣлдѣ де кѣтрѣ Тѣѣха аѣ фѣст ꙗпрев-
 нѣтелѣр ѡщи фѣарте грѣ, фїїндѣ кѣ аѣвѣндѣ
 Сѣтѣла аѣчѣла мѣлатѣ фрѣмѣдѣсе ши мѣри кѣсїи
 ꙗ Негоцїторїлѣр дин дїпска, каре пала-
 тѣрилѣр аѣскѣменѣ се вѣдѣт, аѣ фѣст пѣдѣстра-
 шилѣр францозѣши ка ши Шанцѣри; дрѣпт
 аѣчѣка, Бѣтѣла ла Шенфѣлдѣ аѣ фѣст фѣарте
 грѣхѣвѣ.

Партѣ сѣтѣлашѣ чѣ де кѣтрѣ Партѣ арфи
 фост чѣ май слакѣ, фѣиндѣ кѣ кѣсиле сѣра май
 раге; шѣ май слакѣ хидѣте; шѣ подалѣ пе лѣн-
 гѣ моарѣ пѣнтрѣ трѣчере мѣлат арфи ѣжѣтѣт,
 ꙗкѣ ачѣла ѣв фост де тот рѣпт. Педестрашѣи
 вѣжмѣшѣлашѣи сокотѣ кѣ сѣнт ѣ сѣт ка ꙗтрѣ
 ѡ четѣте; ꙗкѣ нѣ сѣра де ѣ рѣкѣдѣ, дѣчѣи пѣн-
 трѣ ачѣла сѣв ѣрѣнкѣт Гранѣтѣрѣи шѣ Раклѣте,
 шѣ чѣ май мѣре партѣ де ачѣле кѣсѣи ѣв фост
 сѣжрѣмѣте. Вѣжмѣшѣла поѣте фѣи кѣ ѣв
 фост кѣвнокѣт лѣпса ачѣстѣи пѣнкѣт, дрѣпт
 ачѣла кѣ мѣре вѣртѣте шѣ пѣтѣре сѣв невоит
 ѣл ѣпѣра. Де партѣ чѣ де кѣтрѣ Партѣ се
 пѣрѣ кѣ нѣ сѣ кѣ пѣтѣнѣцѣ сѣ ꙗтре вѣжмѣшѣла,
 фѣиндѣ кѣ шѣвѣт сѣра кѣ партѣ ачѣла май пѣци-
 нѣ ѣасте ѣвѣ. Ка сѣсе май оѣшѣрѣкѣзѣ ѣпѣкарѣ
 Шѣвѣилѣр, кѣрѣи ѣв фост лѣѣт Пѣвѣнсѣдѣорѣф,
 шѣ ѣкѣма ꙗШѣнѣфѣлдѣ кѣ пѣтѣрѣкѣзѣтѣ сѣ ꙗ-
 тре, дѣн ѣастѣ Фѣлдѣмаршѣлѣлашѣи Блѣхѣр ѣв
 фост рѣндѣшѣици 1000 де педестрашѣи, ка сѣ
 дѣпѣне сѣѣтѣла де партѣ чѣ де кѣтрѣ мѣѣжѣла
 нѣпѣциѣ, гѣрѣ пѣрѣнѣшѣи чѣи де кѣвѣнѣ вѣе, шѣ ѣпѣ-
 рѣгѣорѣи де царѣ, кѣ ѣв дѣщѣпѣтѣтѣ ꙗдрѣжнѣ-
 лѣ сѣв слѣбѣхѣит де чѣ партѣ шѣ ѣв ꙗпѣрѣшѣи-
 ѣт пѣре тоѣци Франѣцѣѣи, кѣрѣи ѣпѣра Кѣлѣк.
 Ка сѣ поѣтѣ трѣчѣе ѣастѣкѣ пѣрѣсте Партѣ, ѣпѣрѣ-
 пе де моарѣ ѣв ѣрѣнкѣт пѣре ѣв кѣѣтека Грѣнѣшѣи
 де лѣмне пѣрѣсте ѣпѣз, кѣде нѣ пѣтѣ тѣкѣма кѣнѣе
сѣ

ачѣста кѣне аѣ кѣноскѣт старѣк лѣкрѣрилар,
 шѣ нѣмай кѣтѣ мѣжлочирѣ аѣтоарчѣрѣк лѣи
 аѣнапой а ѣ аѣпѣдека. Тоате рѣндѣлеле а ѣа-
 етѣк францозѣкскѣ аѣ фѣст стѣтѣт, аѣстрѣкнѣи
 шѣ Мѣскѣлѣи, карѣи де кѣтрѣ В а х а ѣ шѣ Дѣ-
 зен аѣ фѣст аѣпѣкат прин мѣжлѣкѣл лѣр лѣкра
 нѣоптѣк. Сѣастѣк лѣи аѣлихѣр, карѣ мѣлат аѣ-
 трѣ аѣчѣк Вѣтѣе аѣ аѣжѣтѣт, аѣкѣ нѣоптѣк аѣ
 плекѣт кѣтрѣ Мѣрзекѣрг ка сѣ тѣсѣ ла Сѣа-
 ла*) аѣнаинтѣк Вѣржмѣшѣлѣи, аѣ котрѣ сокотѣк
 ѣл кѣ вѣ аѣвѣк скѣпарѣ. аѣи пѣска ѣрѣ пѣинѣ ка
 стѣпѣл де аѣлѣине де чѣи фѣѣиѣи шѣ дѣрѣниѣи.
 Трѣистѣ аѣ фѣст старѣк лѣкѣвитѣорнлар; фѣѣше
 карѣле кѣтѣ аѣжѣторѣю, аѣсѣ нимѣнѣк нѣ пѣтѣк
 сѣ аѣжѣте. аѣпѣк че сѣаѣ май аѣпропѣат Вѣрж-
 мѣшѣл де чѣтѣте, аѣ фѣст аѣчѣпѣт а ѣзѣвѣра
 пѣлѣмѣи де Тѣнѣри шѣ Гранѣтѣриле аѣ Вѣси-
 ле чѣтѣиѣи, шѣ мѣлѣи лѣкѣвитѣорн аѣ фѣст аѣ-
 пѣшѣкаѣи, сѣаѣ вѣтѣмаѣи. аѣкѣ аѣчѣк дѣтѣ
 аѣ фѣст аѣчѣпѣт аѣтоарчѣрѣк аѣнапой сѣаѣ фѣга.
 Фѣѣше карѣле аѣ аѣчѣпѣт а ѣкѣркѣ, шѣ а ѣфѣи
 кѣтрѣ ѣрѣфѣрт. Мѣлѣи, кѣрѣра аѣ аѣи пѣ-
 ска кѣне ле ѣрѣ, кѣ марѣ дѣрѣкѣре аѣ инѣимѣи
 аѣкѣма фѣѣкѣ кѣтрѣ пѣарѣта чѣтѣиѣи; шѣ син-
 гѣре Колѣниле чѣле де царѣ шѣ тѣнѣриле прѣпѣар-
 та че се нѣмѣкѣше Рѣаншѣтетѣр-Тор ѣшѣк нѣоп-
 тѣк аѣфарѣ дѣин чѣтѣте; кѣ аѣчѣстѣк сѣаѣ аѣпрѣв-
 нат

*) оѣи рѣсѣ.

пре оурмъ поартъ а Махалій аѣ ешит пре арѣ-
мѣл кятрѣ днцен. Деспре партѣ де кятрѣ
мѣхѣл нопцій, а Рхсхритѣлѣши а апѣсѣлѣи а-
лерга ѡциле кѣ тоате карзле кятрѣ поарта чѣ
де кятрѣ Ранстат а четате. Фиеце кареле кѣѣ-
та се скапе, — тоци фѣцѣ ка сѣлѣатичи.
На полемн ши Генералій лѣи нѣ аѣ абѣт
грѣжѣ де ѣлте кѣи, пре каре прин пѣнерѣ а вре-
ѡ кѣтева поѣдѣри де лѣмне прѣсте каналѣри
ши Рѣѣри, лѣсне лѣр фѣ фѣст сѣ трѣкѣ кѣ-
трѣ динденѣѣ. Карѣ ши Тѣнѣри сѣѣ фѣст
аместекат а трѣна, ши ничи оунѣл нѣ вѣрѣ
сѣ фѣ чѣл дин оурмѣ. Май вѣртѣс лѣѣ грѣ-
же а мѣна чопоарзле де мѣрѣѣ. А Мѣхѣлеле
четѣци се вѣѣѣ ѡ местекѣтрѣ милитѣрѣскѣ,
а кѣриѣ стѣхиѣ ничи де кѣм нѣ ѣра асе де-
спѣрѣци.

Францѣѣи кѣ мѣре ѡстенѣлѣ, ши кѣ мѣлѣ-
те рѣвнѣ се небоѣ а а пѣдека а трѣрѣ Врѣжмѣ-
шѣлѣи а четате; аѣѣ тоате небоинцѣле лѣрѣ,
тоате зидѣриѣ ши тоате а грѣдѣриле нѣ пѣтѣ
сѣи стѣ а калѣ; кѣ ѣи а тоате Махѣлеле че-
тѣциѣ а трѣ кѣ пѣтѣрѣѣ; ѣи нѣ кѣѣта ла па-
лисѣтрѣи, ла зидѣри ши ла аѣте Рѣзкоини-
чѣи ѡпритѣри, кѣ ѣи а ши а фла Калѣ пре
оунде вѣр стѣрѣате, ши пре чѣи че фѣцѣ пре
оулицѣи аи рѣзѣѣ а фѣгѣ ши а фрѣкѣ. Праи-
зѣциѣ - померѣциѣ солѣаѣи чѣи де кѣнѣ вѣе, аѣ
лѣѣт

ЛѢАТ. МѢХАЛА ДѢЛА ГРИМАЙ КЪ ПѢТѢРѢ. ФѢ-
 КЛА ДЕ ТѢНѢРѢЙ НИЧѢЙ КЪМ НѢ МѢ ПѢТѢТ ѠПРИ-
 КЪЗТА СЕ АПЕРЕ ПѢАРТА ЧѢ ДИИ ЛЪДНТѢРѢ, ЛЪС
 ЛЪЗДАР. ОУН ѠФИЦІР ПРАЙЗЕСК АЪ АФЛАТ ДРЪ-
 МЛА ПРЕ ЛЪНГЪ ШНЕКЕНБЕРГ (ДѢЛА МЕЛЧИЛѢР)
 ДЕ ПАРТѢ ДРѢПТЪ; АЪ ВЕНИТ КЪ ВРЕ Ѡ КЪЦВА
 ВОИНИЧѢЙ ДЕ Ѡ ПАРТЕ, ШИ НЪ МЪЛАТ ДЪПЪ А
 ЧѢА КЪЗТА СЪ Ѡ ДѢШКИДЪ. ПРЕ ПѢРЦИЛЕ ЧЕ СЕ
 НЪМЕСК ПЕТѢРС ШИ ХАЛИШ-ТОР АЪ ЛЪВЛА-
 ЗИТ ЯЪСТРІЕНІЙ ШИ МЪСКАЛІЙ. А МАХАЛА ГРИ-
 МАЙ ФѢАРТЕ МАРЕ ЕРА БЪТАА; ЛЪС НЪ МЪЛАТ
 ДЪПЪ АЧѢА АЪ ФѢСТ АПЪКАТ ПРЕ ФРАНЦѢЗІЙ ФРИ-
 КА ШИ СПАЙМА. ТРЪПЕЛЕ ЧѢЛЕ НЕМЦЕШИ, ЧѢА
 ЧЕ АБѢ СЪ АПЕРЕ ПѢАРТА ЧѢ ДИИЛЪДНТѢРѢ, САЪ
 ДЕСПЪРЦИТ ДЕ ФРАНЦѢЗІЙ, ШИ ФЪРЪ ДЕ А СЛО-
 КОХИ ВРЕ Ѡ ПЪШКЪ, САЪ СТЪЖНЕ ТѢЦИ Л ПІЛУ. —
 БОКСОНЪСКА ГАРДЪ ДЕ ГРАНАТИРѢЙ, КАРѢ ПЪЗЪ
 ЛЪКАШЪА КРАУЛЪИ, НЪМАЙ ДЕ КЪТ АЪ СИМ-
 ЦИТ НЪВЪЛІРѢ.

А ТѢАТЕ ПЪРЦИЛЕ Л ЧЕТАТЕ СЕ АЪЗЪ МАР-
 ШЪРѢЙ ДЕ ПѢТѢРѢЙ, ШИ ДИИ КОРНЪА ЧѢА ЛЪФРИКОШАТ
 АЛ ЛЪПРЕВІАЦИЛѢР АДЕВІРАТ КЪ АЪ КЪЗЪТ ВРЕ Ѡ
 КЪЦВА ВОИНИЧѢЙ ВИТѢЖИ, ЧИ ГРЕЪА ШИ СЪНЦЕ-
 РОС АЪКРЪ САЪ СФЪРШИТ, ШИ БИРЪВИЦА КЪ ЛЪД-
 АЪ САЪ КЪПЪТАТ.

ФРАНЦѢЗІЙ ЧѢЙ ЧЕ ЛЪКЪ ВРѢ СЪ МАЙ СТѢ ЛЪПРО-
 ТІВЪ; ФЪРЪ КЪ КАІѢНЪТЪРІЛЕ СТЪЖЪТЪЦИ, САЪ
 КЪ ПАТЪА ПЪЦИЙ ѠМОРЪЦИ. КАЙ ШИ ѠАМЕНІЙ
 мѢрци

наѢ пѣнтрѢ аса скѣтире прин праф де пѣш-
кѣ лаѢ фост сфѣрзмат.

ФирштѢл Понатовски шаѢ алис арѢ-
мѢл прин Грѣдина лѢи Херман, аѢ черкат
сѣ анопте прѣст Влѣстер, ши апреднѣ кѢ
КалѢла сѢл анекат. ДоѢа ране де моарте че
сѢл бѣзѣт апѢи пре трѢпѢла лѢи, аѢ арѣтѣт
прекѢм аѢ фост гонит де противничѣ, ши
поѢте фи кѢ ши а рокѣ ар фи кѣзѣт, де нѢ
шар фи афлат гроѢпа а апѣ.

РѢшии ши Прайхѣи де кѣкрѣ Розентал
прин Грѣдини аѢ стрѣкѣтѣт кѣтрѣ арѢмѢла
чѢл де пѣтрѣ. Францохѣи аграѣкѣ аѢ рѢпт по-
аѢриле де прѣсте РѢѢла морѣи, каре апредна
пѢртѣ чѢ дин коѢче кѢ чѢ дин колѢ а арѢ-
мѢлаѢи, ка де пѢртѣ чѢ стингѣ де апѣ сѣши
аѢтрѣѣскѣ пѢнктѢла, асѣ ВрѣшмашѢла лѢр аѢтрѣ
марѣ а лѢр мирарѣ, де шѢатѣ аѢ ѣшит дин
тоѢте Вѣсиле, ши сѢл слокохѣит аѢтрѣ ѣи,
ши аша лѢл фост сминтит, кѣт тоѢи аѢ лѢ-
пѣѢат армеле жѢс ши сѢл преѢат; прѣ кареле
наѢ вѢрт сѣсе преѢкѣ, ачѢла аѢ фост ѡморѣт.
Оун Гѣгѣр Прайхѣск аѢ аѢтинс пѢшка кѣтрѣ
оун Генерал, ши слокохѣи аѢнѢ нѢ лаѢ ловит,
аѢчи фѣрѣ де амай оумпѣкѣ пѢшка, кѢ а аѢтоѢр-
сѣ аѢ алѣрат кѣтрѣ ѣл. ГенералаѢла аѢ аѢѢт
сакѣе ши пиштоале, ши лесне ар фи пѢтѣт
пре ачѢл аѢрѣзѣнѣц сѣла ѡмоарѣ, — асѣ ши а
чѣст ѡм шаѢ фост пѣѢѢт фирѣ, сѢл пого-
рѣт де пре Кал жѢс ши сингѢр сѢл преѢат а
мѣниле ГѣгѣрѢлаѢи. ачѣста аѢ черѢт деѢла аѢжи-
сѣла нѢмай часѢрникѢла ши пѢнга кѢ Канѣи, —
вѢ нам вѢрѣме, чи аѢми липѣѣше аѢнаинте сѣ
пѣшѣск, — аѢ зѣс ѣл, — Вѣлѣрѣѣше аѢмниѢ

та ꙗ паче ꙗ четате, Боцїи мїей нимика нб-
цї ввр фаче, аколѡ беи афла Генералитѣтѣ
нострѣ.

Атрѣ ѡ партѣ де Грѣдинїи тот сѣ маи
сѣтѣ афокат, кѣ Францохїи кѣтѣ сѣ скапе.
Грѣдиниле лѣи лер, Хѣрман Райхер ши
Грос-Бозе ера ка пѣстїите, плинѣ де Кай
морцїи ши де шамени, карїи морци, карїи акѣ
лѣпѣндѣсе кѣ моартѣ — Фїида кѣ ера рѣн-
дѣнт ка четатѣ сѣсе ꙗ кѣ пѣтѣрѣк, ши Фрѣнчїи
кѣтѣ сѣ апїлдѣче пре Врѣжмѡшѣл кѣ Тѣнѣриле,
дрѣпт ачѣа некѣрмат хѣвѣра, Гранатѣриле ши
пѣлмѣи де Тѣнѣри кѣм ꙗ ѡшѣзе аша ши ꙗ
четате, ꙗ карѣ врѣме ши синѣдр лѣкашѣл сѣд
кѣртѣ Краюлѣи нѣ ера скѣтитѣ. Кѣ марѣ
дѣрѣре ши кѣ мѣлтѣ Фрїнкѣ кѣтѣ лѣкѣиторїи
четѣцїи ла ачѣстѣ жалникѣ аѣжмплѣре, карѣ
нѣ нѣмай че аменинѣа Каселѡр ши Бинелѣи,
чи ши вїѣцїи лѡр. Дѣспре партѣ де кѣгрѣ мїѣхѣл
нопцїи, адекѣ ꙗ Брил, мѣлѣе Касе сѣд фѣст
апрїнс, ши оуѣеле кѣ тотѣл сѣд аѣторѣ ꙗ
чѣнѣшѣ. Мѣлѣи лѣкѣиторїи аѣ фѣст пїѣрдѣт
вїлѣа, ши тот фѣрѣ сокотинѣс се аѣвѣра,
ши се пѣшкѣрѣ четатѣ. Монѣршїи чѣи аѣпре-
вѣнѣцїи нѣмай вѣре ѡ кѣтѣва Тѣнѣри аѣ фѣст
пѣсе спѣре ачѣст лѣкрѣ прѣкѣм ꙗ оуѣрмѣ ам при-
чѣнѣт — ка нѣ прѣ рѣд сѣ спѣргѣ ачѣ фѣд-
мѣасѣ четатѣ. Нѣвѣла сѣд пѣтѣрѣк сѣд фѣ-
кѣт прїи воїннїи Пѣдѣстрѣши. ла оуѣи чѣс
дѣлѣ амѣкѣи сѣд сѣжршїт ачѣст грѣд лѣкрѣ,
ши ничїи оуѣи Францохѣ аѣгрѣрмат нѣ ера ꙗче-
тате. Тоатѣ Трѣпѣле нѣмѣцїи, карѣ ера рѣн-
дѣнтѣ сѣ аѣперѣ Грѣдиниле ши поарѣта чѣ дїн
лѣвѣнтрѣ, ꙗдатѣ аѣ лѣсѣт похїнїиле лѡр, ши

Фзйнк ѿкз ши саре, ши ѿ чѣле май мари
 кзси сав фост ѿпцинат, гурѿ ѿ чѣле мичи
 де тот сав фост сфжршит. Свичнѣтеле
 мижлочирѿ пѣнтрѿ храна вѣцѿй ѿпропе нѣ сра
 де ѿ се май кзпхта, дар де се ши ѿ фла, сра
 фодрте скѣмпе. Маре норок ѿв ѿвѣт четзцѣ-
 нѿй, кзчи Бирѣиторѿй сра ѿдестѣлаци кѣ ачѣа
 че ле да лзкѣиторѿй, мзкар кз сра флзмжнзи
 ши сзтѣши. Вѿ ѿв цинѣт ѿ четате кѣнз
 ржндѣалз; гурѿ ѿ махале мерѣѣ лѣкрѣа кам
 пистрѿнц, кз ѿ тоате оунгюрѿле сра де липсѿ
 асе бате ши тот ѿ ржнд нѣ сра кѣ пѣтинцѿ
 ѿдѣтѿ ѿн ѿдѣче, пѣнтрѿ ачѣа кѣ сила ѿтра ѿ
 кзси ши лзкѣиторѿй прин ачѣст прилеж мѣлат
 пхтимѣ. Де вом лѣа ѿтрѣ сокотинцѿ швич-
 нѣита старе ѿ оуней четзци, прин пѣтѣре лѣа-
 тѿ, ши че ар фи фжкѣт францѣзѿй, де ар
 фи фост ѿтрѣ аша старе, кѣм акѣма шета-
 шѿй чей ѿпреднаци, арѣпт ачѣа ѿипска сз
 се лѣаде кѣ норокѣа.

Вржмашѣа ѿкз ѿ Кѣмпѣа Рзхѣоѣлѣй
 мѣлате карѿ ши Тѣнѣри ѿв пѣерѣдѣт, ши мѣла-
 те лѣѣ ѿгропат ши ѿнекат ѿ апѿ. Ачетате,
 фѿинд кз подѣа ачѣла, кареле пѣнтрѣ цзрѣни
 сра, ѿв фост рѣпт, тоате лѣкрѣриле че наѣ
 пѣтѣт сз ажѣнгѿ ла арѣмѣа кзтрѿ ѿинѣе-
 наѣ, ѿв фост ржмас. ѿпропе де 1000 де
 карѿ ши 100 де Тѣнѣри нѣмай ѿ четате ѿв
 кзжѣт ѿ мѣниле ѿпреднациавр. Пре чей че
 фѣѣѣ, ѿн гѣнк пжнз кзтрѿ ѿинѣенаѣ фѣ-
 рѿ шѣтѣнѣлз, ѿтрѿ четате ши ѿтрѿ ачѣст
 ѣат мѣлат ѿкз ѿв май кзпхтат, ши чѣ май
 маре пѣрте де марѣѿ ѿв лѣатѣ ала сѿй. —
 ѿспѿ оун чѣс фѿѿѣе кареле слѣѣѣа пѣтѣ сз
 оум-

оумеле пре оунде врь. Тоатъ четатъ ера
 плинъ де морци ши плезирбици, ши май
 тоци голи. А махалеле Гриман ши Ран-
 штат май афокатъ Бятае аџ фост. А апа
 Блстер ши а Рѣва чѣл де морца мѣлте мѣн
 шаџ афлат моратѣ а апа, ши кѣ Каин чей
 анекаци местекаци фѣнда, ера ѡ вѣдѣре фѣар-
 те африкошатъ

Краюл, а мижлокѣла ачѣциа атѣмпазри де
 Фрика морци наџ врьт сѣ мѣх дин четатѣ. Огря-
 жиле аџ фост, ка ши май наинте дин алби
 Гранадир-Гардъ ѡржидѣте. Гаръ амаинтѣ
 Вѣрци лѣи аџ парадирбит оун Баталѡн де
 Гарда Рѣсѣскъ. Анзратѣла аџстрией аџ пѣрчѣс
 аџдатъ аџпъ ѡасте амаинте, гаръ чѣл лалци
 Монарши кѣ Кронпринцѣла дин Швѣдѣа аџ рѣ-
 мас а четатѣ. Май мѣлт сѣџ фост узковит а
 чѣ Краюл Прайзѣск кѣ Кронпринцѣла лѣи. а-
 маиндон аџ плекат ла Берлин, ши Кракѣ дин
 Оаксонѣа кѣ Врѣса лѣи, ши кѣ принцѣџа
 сѣпт ѡ пѣтѣрникъ паџа де Козачѣ аџ пѣр-
 чѣс аџпъ аџнши гаръ атраколѡ. аша сѣџ
 сфѣршит ачѣстѣ марѣ ши вѣдѣникъ де аџџ-
 чѣре амаинте Бятае. Чѣле май де пре оурмъ
 Рѣџлатѣтѣри аџ фост апропѣла 300 де Тѣнѣри,
 ши, апреднъ кѣ чей а шпиталѣри рѣмаши
 Бѣтѣци, май мѣлт де 40,000 де Рѣки. ста-
 рѣ чѣлѡр Бѣтѣци ера фѣарте жалникъ; кѣ нѣ
 аџѣ лок оунде сѣи каџе, нѣ аџѣ фѣлчѣри,
 аџѣѣри ши паѣ пѣнтрѡ аџѣрнѣт, даръ ши син-
 гѣр мижлочириле чѣле де хрѣна вѣциѣ ле липѣѣ.
 Би нѣ мѣрѣ май мѣлт кѣ сѣтеле, чѣ кѣ мѣн-
 ле, мѣкар кѣ дѣстѣла се небоѡ стѣпѣнѣрѣ чѣ-
 лѡр апредѣнаци але да аџѣторѣ. Францѡџѣн

104

180

284

116-

100-

100-

34-

624

116

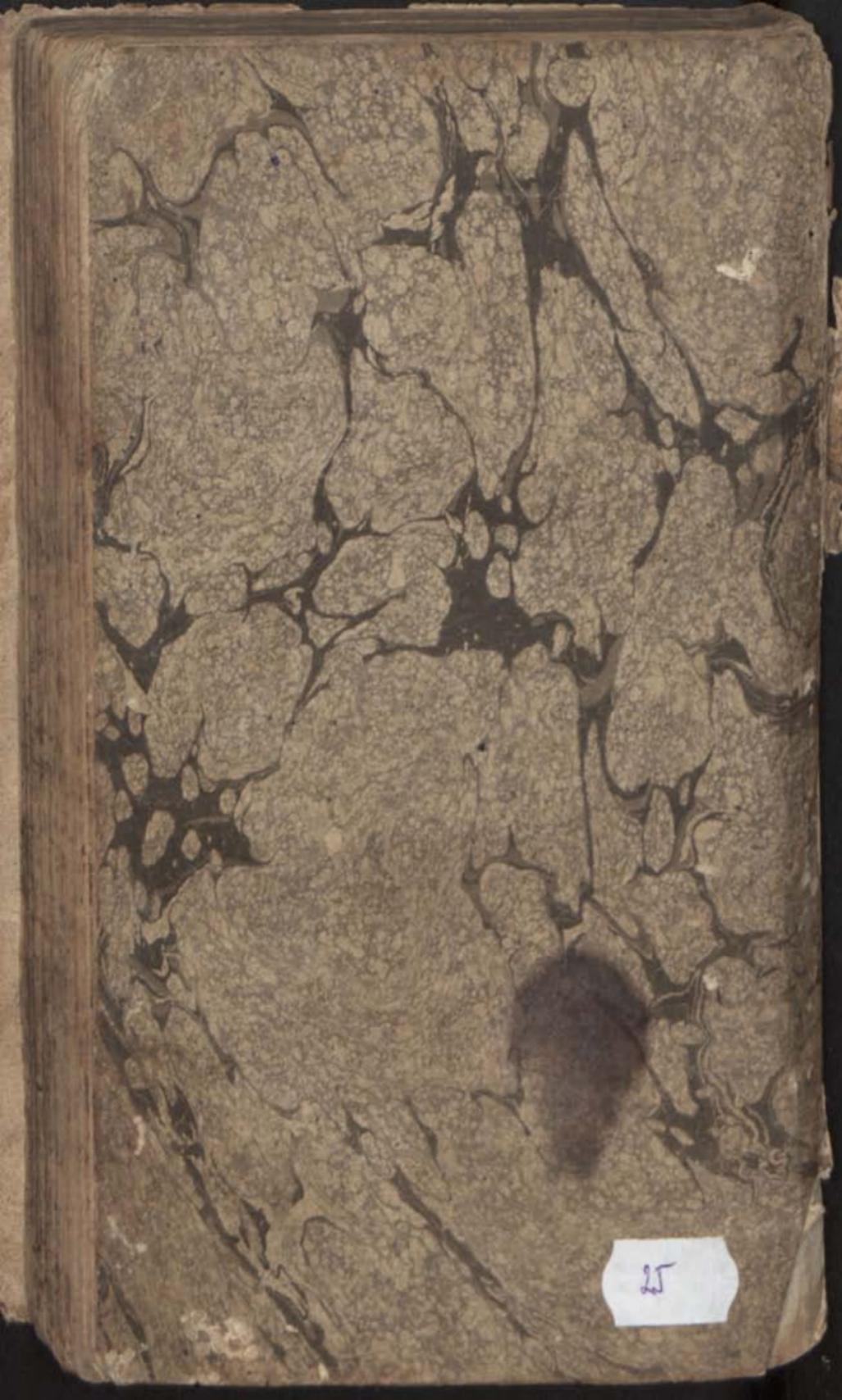
650

16

65-

65-

130-



25